

9 772298 1095006

საზოგადოებრივ-ცენტრალური ჟურნალი



# სერვიტი

ფასი 2 ლარი

1134 /2  
2017



2017 / თბილისი  
**2** (256)

გოთა რეპლექა  
**ბელი და ხატინი**

ესე	1	მალხაზ ხარბედია   ბალი და ხეტიალი ფრაგმენტები შოთა ჩანტლაძის ქალაქური ტექსტიდან
პროზა	14	ანუკი ბურდული   და
პოეზია	22	ნუგზარ ზაზანაშვილი
	24	მარიამ ნიკლაური
	28	ირმა შიოლაშვილი
	30	გივი ჩილვინაძე
თარგმანი	32	ალფრედ ბრენდელი   დადაიზმის უჭკნობი ხიბლი ინგლისურიდან თარგმნა თამარ ლომიძემ
რეცენზია	40	ზურაბ კიკნაძე   „მელეკე“ შეთე გულუხაიძე
	46	დავით მაზიაშვილი   სიტყვა, როგორც მუსიკა და მოძრაობა „შექსპირი.სიყვარული“ რუსთაველის თეატრის სცენაზე

გარეკანი: მამუკა ტყეშელაშვილი

# არილი

საზოგადოებრივ-ლიტერატურული ასოციაცია  
"არილის" ყოველთვიური გამოცემა

The Literary Magazine "Arili"

რედაქტორები  
მალხაზ ხარბედია  
შადიმან შამანაძე

მხატვარი მამუკა ტყეშელაშვილი

კორექტორი ინა არჩუაშვილი

კომპიუტერული უზრუნველყოფა თამაზ ჩხაიძე

პროექტის მენეჯერი ეკა ხარბედია

სარედაქციო საბჭო

რატი ამალღობელი, ია ანთაძე, ანდრო ბუაჩიძე,  
ლაშა ბულაძე, თამაზ ვასაძე, გიორგი კეკელიძე,  
ზურაბ კიკნაძე, ვასილ მაღლაფერიძე,  
ზვიად რატიანი, ჯიმშერ რეხვიაშვილი,  
ირაკლი სამსონაძე, გულსუნდა სიხარულიძე,  
ბაკურ სულაკაური, ირმა ტაველიძე,  
ქეთი ქანთარია, პაატა შამუგია, ზაზა ჭილაძე.



არილი - დასასვენებელი სინამდვილათა

სულხან-საბა

არილი - მზის შუქი, რამეზა დამდგარი

ქართული ენის განმარტებითი ლექსიკონი

არილი - თანამედროვე ქართული ლიტერატურის  
მარილი

ხალხური



ელექტრონული ფოსტა: [info@arilimag.ge](mailto:info@arilimag.ge)  
ვებგვერდი: [arilimag.ge](http://arilimag.ge)

გამოდის 1993 წლიდან

© ჟურნალში გამოქვეყნებული მასალების გამოყენება  
"არილის" რედაქციის ნებართვის გარეშე აკრძალულია

ჟურნალი გამოდის  
საქართველოს კულტურისა და  
ძეგლთა დაცვის სამინისტროს  
ფინანსური მხარდაჭერით



საქართველოს კულტურისა და  
ძეგლთა დაცვის სამინისტრო



ქვეყნის  
სახლი

მაღხაზ ხარბედია

# ბაღი და ხეტიალი

ფრაგმენტები შოთა ჩანტლაძის ქალაქური ტექსტიდან

„ბოდღერს მარტოობა უყვარდა,  
მაგრამ ბრბოში მარტოობა სურდა“<sup>1</sup>

ვალტერ ბენიამინი

„ღმერთო ჩემო, ეს დღე როგორ მოვკალ,  
არ მინდოდა მოკვდინება მისი,  
დღეს ქალაქში კარგი მქონდა ყოფნა,  
მით უმეტეს დღისით“

შოთა ჩანტლაძე



შოთა ჩანტლაძის ტექსტები უპირატესად ქალაქური ტექსტებია. ლექსებიც, პროზაც და ჩანაწერებიც. იგი ხეტიალის პოეზიაა, ქალაქში ხეტიალისა და ჭვრეტის, თუმცა ამის მიუხედავად, ეს არაა არქიტექტურული ან ლანდშაფტური ლექსები და იგი არც ისტორიულ-კოლორიტული დეტალებითაა დატვირთული. შოთა ჩანტლაძე ხშირად არც აქცევდა ყურადღებას ასეთ დეტალებს. მას შეიძლება წლების მანძილზე არაერთხელ ჩაუვლია თავის უბანში რომელიმე სახლთან, შესაძლოა ყოველ დღე მის სიახლოვეს ტრიალებდა, მაგრამ გამოპარვია, არასდროს დაუნახავს შენობის ზედა სართულის ორნამენტები, შემდეგ კი გაკვირვებია, რომ აქამდე ვერ შეამჩნია ისინი.

ეს ორნამენტების ამბავი 1957 წლის 6 აპრილით დათარიღებულ ჩანაწერში გვხვდება, რომელიც შემდეგი სიტყვებით სრულდება: „მე ინტერესით დავაკვირდი ამ შენობას. ქალიშვილმა, რომელიც ამ სახლის ფანჯრიდან იყურებოდა, მიხურა ფანჯარა. – თავს გეფიცებით, ქალიშვილო, მე თქვენ არ გიყურებდით!...“ [319]<sup>2</sup>. ეს ის იშვიათი შეთხვევაა, როდესაც შოთა ჩანტლაძე ქალაქში ნა-

1. Benjamin, W. Charles Baudelaire: a lyric poet in the era of high capitalism. New Left Books, London. 1973, 50.
2. გვერდები მითითებულია გამოცემიდან, შოთა ჩანტლაძე, მე მოვალ..., თბ.: გამომცემლობა „ლიტერატურის მატანი“, 1998.

გეობოზას ათვალერებს და არა ადამიანებს. ესაა გამონაკლისი, როცა ბალის პოეტი და თავჩახრილი მოსეირნე ზემოთ, ბოლო სართულებისკენ იყურება.

შოთა ჩანტლაძე არაა ოთახის, კაბინეტის, ტყე-ველების, ზღვის, მოედნის ან შრომის პოეტი. იგი ქუჩების და ბალების პოეტი, რომელიც დადის და დაატარებს ფეხებს ქალაქში, დაატარებს „ნელა და შეჩერებით“, კითხულობს ამ ქალაქს, დეტალურად ეცნობა ადამიანებს და ყოველდღიურად იმეორებს დაგროვილ მასალას. იგი ხშირად აზუსტებს ხოლმე ლექსების დაწერის ადგილს და თარიღს. მასთან გვხვდება მინანურები – „პლიტასთან“, „რუსულის გაკვეთილზე, ალგებრაში 2-იანის მიღების შემდეგ“, „ლათ. პრაქტიკაზე“, „მარქსიზმის ლექციაზე“, თუმცა რამდენიმეჯერ იგი ქალაქურ სივრცეებსაც ასახელებს ლექსის ბოლოს, ადგილებს, სადაც ან დაწერა ან ჩაიფიქრა ესა თუ ის ლექსი – „უნივ. ბაღში“, „მარის ქუჩა“, „უნივერსიტეტის ეზო“, „მეიდანის“, „კიროვის ბაღი“.

მის ლექსებში ხშირად გვხვდებიან ქალაქელი პერსონაჟები, კონკრეტულებიც და უპიროვნობებიც, ისინი, ვინც ქალაქურ კულტურას წარმოადგენენ ან პროფესიული ნიშნით ეწეებიან ადგილობრივ გარემოში. ბევრი მათგანი სათაურშიც აქვს გამოტანილი ავტორს: *მზესუმზირის გამყიდველი, ზოოლოგიური პარკის მუშაკი, პაპიროსის გამყიდველი (ან მეპაპიროსე), პარიკმახერი, წყლების გამყიდველი, მეტაჭკე, მილიციელი*. ცალკე საუბრის თემა ტრამვაი, მაშინდელი ქალაქის ერთ-ერთი მთავარი გმირი. კიდევ არაერთ თემასა თუ მოტივზე შეიძლება ყურადღების გამახვილება და ეს ყველაფერი მთლიანობაში შოთა ჩანტლაძის საკმაოდ ვრცელ და დატვირთულ ქალაქურ ტექსტს ქმნის.

მისი ქალაქი სხვადასხვანაირად აღინერება. სხვადასხვაა მისი აღქმის წერტილები. იგი ხან ბალის კიდიდან ხედავს ქალაქს, ხან ქუჩიდან. გაქანებული ტრანსპორტიდანაც შეიძლება დანახვა. ზოგჯერ ოთახის ვიწრო ოთხ კედელში თამამდება ქალაქური დრამა, ან სულაც ეზო აღინერება. შოთა ჩანტლაძის თბილისური ეზოს ვერტიკალი კი ასე გამოიყურება: *„სარდაფში ქურთები, პირველ სართულზე რუსები, მეორეზე სომხები, მესამეზე კი ქართველები ცხოვრობენ“* [247]. ეს სიტყვები არ ნიშნავს, რომ შოთა ჩანტლაძე მულტიკულტურალიზმის რიგითი მომღერალი და გაცვეთილი თბილისური მითის კიდევ ერთი შემამკობელია. არ მინდა რაღაცა ქალაქური ეთნოგრაფია ვეძებო მასთან, არამედ ვცდილობ შოთა ჩანტლაძის ქალაქურ ტექსტზე ვისაუბრო, რომელსაც იგი ნაბიჯ-ნაბიჯ ქმნიდა, ამ სიტყვის პირდაპირი გაგებით. ქმნიდა სეირნობისას, ხეტილისას.

## მოხეტიალე შოთა

იგი, ძველი ფლანერებივით, გარეთ, ქუჩაში ცხოვრობს. აქ ისე გრძნობს თავს, როგორც შინ. უკეთაც, ვიდრე შინ. ქუჩა მისთვის სახლად იქცა, ბაღი და პარკი კი ინტერიერად. იგი ამ ქუჩის მასაში იმალება და მხოლოდ რჩეულებს იღებს თავს.

ვისთან. იგი ერთი შეხედვით ასოციალური ტიპია, მაგრამ მუდამ ახალგაზრდები ახვევია თავს.

აუცილებლად უნდა განვმარტოთ ეს ტერმინი, ფლანერი (*Flâneur*) და მისი ღრმა გააზრება ვალტერ ბენიამინთან. ბენიამინისვე ტერმინებით რომ ვთქვათ, ესაა ქალაქში **უაზროდ, უმიზნოდ** მოხეტიალე განათლებული ადამიანი, რომელიც ამ თავისი ხეტიალით ერთგვარად პროტესტს გამოთქვამს შრომის განაწილების წინააღმდეგ, იმის წინააღმდეგ, რაც ადამიანებს ვიწრო სპეციალისტებად აქცევს. იგი უპირისპირდება დასაქმებულობასა და საქმიანი კაცის პოზას.

შოთა ჩანტლაძესთან არაერთგან გვხვდება შენიშვნა, რომ იგი **უმიზნოდ** დახეტიალობს. აი მაგალითად, მისი ერთი მინიატურის დასაწყისი: *„მე დილით ვიღვიძებ და გამოვდივარ ქუჩაში. დილით, სულში მოწყენა და ჯიბეში არ არის სიგარეტი და მივემართები სრულიად უმიზნოდ, რადგან ერთადერთი გამაჩნია მიზანი: სასიამოვნოდ დავიღალო, რათა დავიძინო სასიამოვნოდ და ყოველ დილიდან ყოველ ღამემდემე არ მასვენებს მიზანი იგი“* [295].

მისი ჩანაწერები ძალიან ხშირად იწყება სიტყვებით: *„მივდივარ ქუჩაში“*, ზოგჯერ კი ასეთი რამეც შეიძლება შეგვხვდეს: *„დღესაც უმიზნოდ გამოვედი ქუჩაში. ქუჩაში ხალხია და ხალხში სურვილებია სულელური. და მეც მებაძება სულელური სურვილი: ვიყო ხალხში“* [305].

იგი ამ ხალხს აკვირდება, რადგან ფლანერი სანახაობის წყურვილის ტრიუმფს განასახიერებს. მას კონცენტრირება უყვარს, ყურადღების დაძაბვა, გამახვილება. თუმცა არ უნდა ავურიოთ ერთმანეთში ფლანერი და რომელიმე დოყლაპია, სეირის მაყურებელი ადამიანი. მოსეირნე უპიროვნოა, სანახაობის გავლენით იგი კარგავს პერსონალურობას და ბრბოდ, „პუბლიკად“ იქცევა, განსხვავებით ფლანერისგან, რომელსაც მკვეთრად გამოხატული ინდივიდუალობა აქვს.

ფლანერი გარედან მჭვრეტელია, დამკვირვებლის სიამოვნება მისი მთავარი ვნებაა, იგი დროს კლავს, უსაქმოდ დაეხეტება. ეს ერთგვარი მსოფლმხედველობაა, რომელიც გარკვეულწილად პროგრესსა და რეფორმებსაც კი უპირისპირდება. მას თავისი ტემპო-რიტმიც აქვს. მაგ. 1840 წელს კარგ ტონად ითვლებოდა პარიზის პასაჟებზე კუს გასეირნება. სწორედ კუს ტემპი შეესაბამებოდა ყველაზე მეტად ფლანერის სიარულის ტემპს. ესაა დროისა და მოძრაობის შენელება. შოთა ჩანტლაძეს ერთი ეპიზოდი აქვს აღწერილი, სადაც რამდენიმე ამხანაგს შეხვდება და *„იწყება ლაპარაკი ექვსსაათიანი. მშვიდობიანი იწყება ლაპარაკი, რომელიც თანდათან გადადის ჩხუბში, რადგანაც ჩხუბი უფრო ხანგრძლივია, ვიდრე სიყვარული, მე კი მსურს გაყვანა დროის. ჩვენ ვჩხუბობთ დიდხანს და თან ნერვიულად შევყურებთ საათს ქუჩაში დაყუდებულს. საათის ისრებს უნდათ, რომ ირბინონ, ისინი გვითანაგრძნობენ ჩვენ, ხოლო დრო, მტერი ჩვენი, ეზიდება მათ უკან“* [295].

სხვათა შორის, ვალტერ ბენიამინი დეტექტი-

ური ჟანრის დაბადებასაც ფლანერს უკავშირებს<sup>3</sup> და შოთა ჩანტლაძის ლირიკული თუ მისი ჩანაწერების გმირი, - და ჩანაწერების ტონალობა პრინციპულად არც განსხვავდება ბევრი მისი ლექსის გმირის ტონალობისგან, - სწორედ ასეთი ქალაქელი პოეტი-დეტექტივია, რომელიც ჭვრეტაში და დაკვირვებაში ატარებს მთელ დღეს, მათ შორის მაშინაც, როდესაც სხვებთან ერთადაა. სწორედ ამით, ამ მჭვრეტელობით შეიძლება გამართლდეს (და აქ ვალტერ ბენიამინის აზრს დავუბრუნდები ისევ) მისი უსაქმურობა, მოხეტიალე ბუნება. ეს უმოქმედობა მხოლოდ ერთი შეხედვითაა უმოქმედობა, სინამდვილეში კი იგი ბევრს შრომობს, რათა არაფერი გამოეპაროს და ყველა „სამხილი“ მოაგროვოს „დამნაშავის“ წინააღმდეგ. ეს „დამნაშავე“ კი ყველგანაა, ბალებშიც, ქუჩებშიც, ტრამვაიშიც. ყველგან, სადაც მისი ბასრი მზერა მიწვდება. აი ნახეთ: „*მინდა ქუჩაში მაინც გავძლავყუნდე / და ვინმეს თვალები დავარჭო*“ [183].

იგი არ თმობს თავის ხეტიალს, მარტოობას, დაკვირვებებს და ამ დაკვირვებებით მოგვრილ შთაგონებას. მას შეიძლება მანქანა გაუჩერონ და ძმა-ბიჭებმა ხელების გაშლით შეინვიონ მანქანაში, მაგრამ რადგან მას „*ფიქრი სხვაგან მიაქანებს*“, ურჩევნია ბოდიშებით მოიშოროს მოპატიულები: „*დღეს მანქანებით გაქანება ვერ გამოიტაცებს, / მე მინდა ეხლა გაქანება სხვაგან ვეძიო, / დინჯი ნაბიჯით მსურს ვიარო მშობელ მიწაზე, / იქნება სადმე შთაგონება წამომეწიოს*“ [59].

ზოგიერთი ავტორი ფლანერს ჯენტლმენსაც კი უწოდებს, ოღონდ დეკლასირებულ ჯენტლმენს, რომელსაც არანაირი შეხება არა აქვს შრომასთან, წარმოებასთან.<sup>4</sup> იგი განათლებული, თუმცა უცნობი და ლარიბი ადამიანია. შოთა ჩანტლაძე ერთიორჯერ სწორედ ამაზე მიაქცევს ყურადღებას ჩანაწერებში და თავისი ცხოვრების წესი უნივერსიტეტის ბაღელ თუ კიროვის პარკელ ბიჭებზეც გადააქვს. ამბობს, რომ ისინი უსაქმობისთვის არიან განწირულები. ერთგვარი ფორმულაც კი აქვს ჩამოყალიბებული: „*უმაღლესდამთავრებული უმუშევრები*“ [287].

ფლანერი გრძნობს თავის უძალობას. ფლანერი თავისუფლებას იჩემებს, ამბობს, რომ არავისთვის მიუყიდა თავი, არაა სისტემის ნაწილი, იგი არ აიძულებს თავს დილიდან საღამომდე სამსახურში იყოს. უარყოფს ე.წ. „კონვენციურ საზოგადოებას“, თუმცა გარკვეულად ფინანსურადაც დამოკიდებულია მასზე: „*ქუჩა. ქუჩა. ქუჩა. / მივალ ქუჩა-ქუჩა. / და ქუჩაში დავარდნილ, / მანეთს ხელით ვმუჭავ*“ [212]. სწორედ აქედან იშვება მისი **ცინიზმი** და **ირონია**, რაც ძალიან განსხვავდება ვნებიანი კრიტიკისაგან ან თანმიმდევრული ოპოზიციონერობისაგან, ასეთი ოპოზიციონერობა კი პირველ რიგში შეურიგებლობას, გარკვეულ დისიდენტურ ცხოვრებას და სერიოზულობასაც გულისხმობს.

ფლანერი ამავე დროს ქალაქის სივრცეებშიც ცდილობს გარკვევას და თავის უძალობას, უუფლებობას ხეტიალით აქარწყლებს. ზოგიერთი ავტორი ამ დროს „ლაბირინთის“ ცნებასაც ასხე-

ნებს, თუმცა ჩვენი, თბილისელი ფლანერის გზა მარტივია, იგი სულ რამდენიმე მარშრუტს გულისხმობს, რადგან თბილისში ქალაქური სივრცეებიც არაა მაინცდამაინც რთული.<sup>5</sup> ფლანერი მოთამაშეა, ქუჩის Homo Ludens, რომელიც არ ქმნის დოვლათს, არამედ ქმნის სიუჟეტებს და თავისუფლების მომენტებს, შლის სოციალურ დიფერენციაციას და სერიოზულობას და დასაქმებულობას **ირონიულ** ჭვრეტას უპირისპირებს. ერთერთი მკვლევარი ასე აყალიბებს ფლანერის მთავარ პრინციპს: „*უყურე, მაგრამ არ მიეკარო*“<sup>6</sup>. შოთა ჩანტლაძესთან ესეც მნიშვნელოვანი მომენტიცაა, რადგან ასეთია ზოგადად შოთა ჩანტლაძის ეროსიც. იგი არ ეკარება მას, თავისი ტრფობის ობიექტს. იგი ჭვრეტს და შეიძლება მხოლოდ შემთხვევით შეეხოს მას.

ამასთან დაკავშირებით უნდა გავიხსენოთ ბოდლერის ცნობილი ლექსის („*გამვლელ ქალს*“) ვალტერ ბენიამინისეული ანალიზი<sup>7</sup>, სადაც იგი ფლანერის ეროტიულ გრძნობებს ახასიათებს არა როგორც „პირველი ნახვით შეყვარებას“, არამედ როგორც „უკანასკნელი ნახვით შეყვარებას“. ბოდლერთან სწორედ **Jamais** (ალარასდროს) გახლავთ შეხვედრის და ვნების კულმინაცია. ასეთი რამ შოთა ჩანტლაძესთანაც არაერთხელ გვხვდება, როდესაც ვნების ნაპერწკალი უკვალოდ ქრება ქუჩის რიტმში, გნებავთ ბრბოში. ბევრი მაგალითის მოყვანა შეიძლება. თუნდაც ამის, ლექსიდან „*ტრამვაის*“: „*შენში ეხება ადამიანი ორი, / შეხებით „შემთხვევით“ და ვერ შეხვდებიან ერთმანეთს სიკვდილამდე*“ [204].<sup>8</sup> განვავრცოთ შემთხვევითი შეხების თემა. ყოფილა სიტუაციები, როცა ასეთ შემთხვევით შეხებას კონფლიქტებიც კი გამოუწვევია. ერთგან შოთა ჩანტლაძე აღწერს: „*მე ქუჩაში მივდიოდი სიცოცხლეზე ფიქრით გართული. ენერგიულად ვიქნევი ხელებს. სრულიად შემ-*

3. Benjamin, W. Charles Baudelaire: a lyric poet in the era of high capitalism. New Left Books, London. 1973, 41.
4. Wilson, E. The invisible flaneur. // Postmodern cities and spaces, Blackwell, Oxford, 1995, 59-79.
5. რეალურ ცხოვრებაში შოთა ჩანტლაძე რა თქმა უნდა გადიოდა ამ უცვლელი მარშრუტის საზღვრებიდან. ამასწინათ, ზურაბ კიკნაძეს ვთხოვე ზოგიერთი ამბის გახსენება შოთა ჩანტლაძესთან დაკავშირებით და მომიყვა, ნასვამები როგორ აღმოჩნდნენ უცებ საბურთალოს ბოლოში, სადაც იქამდე არასდროს ყოფილან. ამას გარდა თედო ბექიშვილის ლექსიც უნდა ვახსენო, „შოთა ჩანტლაძე“, სადაც ლექსის ავტორი და ადრესატი ავტორისთვის ბინას დაეძებენ და „დოლიძის ბოლოში, გორაზე გამოთხრილ პატარა სოროში“ მიდიან.
6. Buck-Morss, S. The dialectics of seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project. MIT Press, Cambridge. 346.
7. Benjamin, W. Charles Baudelaire: a lyric poet in the era of high capitalism. New Left Books, London. 1973, 45.
8. „თქვენ ეხლა მიდხართ ქუჩაში მარტო, თქვენ მე არ მიცნობთ და არ შეგიმჩნევიათ არასდროს, თქვენ ეხლა მიდხართ ქუჩაში მარტო და არ იცით, რომ ხვალ ასე 8 დან 9 საათამდე - მოგიახლოვდებით და გიტყვი: მიყვარხართ...“ [321].

თხვევით (თავს გეფიცებით), ჩემი მარჯვენა ხელი მოხვდა მუცელში ორსულ ქალს, რომელსაც გვერდით ქმარი მოჰყვებოდა. მომადგნენ და მლანძღეს. ბოდიშმა არ მიშველა. მივადექი და მეც ვლანძღე". [313] შოთა ჩანტლაძე ძალზე საინტერესოდ ავითარებს ამ შემთხვევას. რამდენიმე თვის შემდეგ იგი ქუჩაში შენიშნავს ამ ცოლ-ქმარს, რომლებიც ეტლით მოაგორებენ პატარა ბავშვს. მუცელი აღარსადაა, სამაგიეროდ ბავშვი ატირდება, როცა მის მარჯვენა ხელს შეხედავს. დედ-მამა ვერ ცნობს „უცნობს“, მთხრობელი კი ნითლდება, ხელს მალავს ჯიბეში, აკვირდება ბავშვს, და როგორც თავად ამბობს, მიაშიტად დაეძებს მის სახეზე თავისი მარჯვენა ხელის ნაკვალევს.

ამ თვალსაზრისით ძალზე საინტერესო მასალას გვაძლევს ასევე მისი ლექსი, „ვინ ვარ და რა ვარ!“, სადაც ვკითხულობთ: „...ქალიშვილებზე უფრო მატკობს შეხედვით მადამ, / მე მადამები შემხვედრია, მაგრამ შეხებით, / ჩვენ ერთმანეთი არასოდეს გვიგრძენია ცხადად. / და ისე მინდა, ისე მინდა, ისე, ისე, რომ / შუა პროსპექტზე ავათროლო მისნი გავანი...“ [155].

სხვათა შორის, შოთა ჩანტლაძე ერთ ქალს გაუცხოების ტერმინებში აღწერს: „უკიდურესად მდებარეობითი სქესი“ (335). შდრ. კიდევ ერთგან, ქალზე და ქალაქზე: „...ქალს ქალაქური იერი აძევს“. [29]. ასეა სხვებიც, ვისაც იგი ხვდება ქალაქში. უმრავლესობა უპიროვნოა, მილიციელი იქნება ეს თუ პაპიროსის გამყიდველი, სამხედრო, მეძავი თუ ზეინკალი („მიდიოდა ქუჩა-ქუჩა / ზეინკალი უჩაქუჩო...“ [160]).

შოთა ჩანტლაძის ხეტილის ლექსებში გალაკტიონის ინტონაციებსაც ვხვდებით და მისეულ ლექსიკასა თუ ფორმულებს: „მე მივდიოდი ქარში, წვიმაში...“ [164].<sup>9</sup> ან ეს: „დღესაც საკმაოდ ვიხეტილე, / ქუჩები მოვვლე გუშინდებურად, <...> მე მარტო ვიყავ თავის წინაშე<sup>10</sup> / და ვგრძნობდი თმები ვით თეთრდებიან“. [157] გალაკტიონიც ხომ მოხეტიალე იყო ცხოვრების გარკვეულ პერიოდში და მასაც ჰქონდა ამოჩემებული მარშრუტები.

შოთა ჩანტლაძის გმირი ხან ბედნიერი იწყებს ხეტიალს, ხან სევდიანი, ხან არც თუ ისე მსუბუქი იერით, მძიმედ დადის ქუჩებში, ხანაც დინჯი ნაბიჯით. გამზირთან უძლური ხველებით შედგება, გაემართება რუსთაველის პროსპექტისკენ და ხედავს, რომ იქ არავითარი სიახლე არაა, „იგივე სახლები, იგივე ფანჯრებით“ [295]. გაივლის ქუჩაში ღამით და შეარხვევს ქუჩის ჰაერს. ლალიძის წყლებთან წყალი სწყურდება, ასფალტი ხურდება, „ხალხი მიზოზინებს ირგვლივ უხალისოდ, / რამდენი ღამაში, რამდენი მახინჯი, / ირგვლივ არაფერი აღარ გიხარია, / ნაბიჯი, ნაბიჯი, ნაბიჯი“ [163]. იგი ზოგჯერ მწუხარე ლანდივით გაუყვება ქუჩას, ხანაც ყოჩაღად გამოდის ქუჩაში, დაყილობს ყუჩიდან ჩიხებში, უხვევს შესახვევებში, „გავხდები თანდათან მძაფრი და უხეში / ხელშეუხებელი“ [217]. ხეტიალობს დილამდე, შიგადაშიგ ქუჩას გადაჭრის ხოლმე, ან შეჩერდება, ფეხებს დაასვენებს. მის სიარულში არის აქეთობა და იქეთობა, ნასვლა და დაბრუნება. გავლა და

მიღწევა, მისვლა და ნამოსვლა, ჩიხში შესვლა: „ქუჩებს გავეკიდე, პროსპექტს გავეკიდე, / ჩიხში გავეჩარი“ [215].<sup>11</sup> დედა საყვედურს ეუბნება: „ყველა მსახურობს, ყველამ დაანება ხეტიალს თავი, ყველა ჩამოგცილდა, ყველამ მიგატოვა, ანდა სად ცალიათ შენთან სახეტიალოდ“ [284], თუმცა ქუჩაში გამოსული მაინც იმაზე ფიქრობს, რომ „დადის ქუჩაში ბევრის მსგავსი ჩემი სხეული“ [82]. მასთან ტრამვაიც კი ხეტიალის ჟინსაა აყოლილი, ფოთლებიც, „ცვენილი ფოთლების ქარით ხეტიალი. ამ ბაღში ხეტიალი ჩემი – კაცობრიობის დამტკნარი ფოთლის ცხოვრების ქარისაგან ხეტიალი“ [305].

შოთა ჩანტლაძისთვის ხეტიალი ბაღშიც კია შესაძლებელი, შემოსაზღვრულ სივრცეში, რომელიც მისი ხეტიალის სამიზნეს წარმოადგენს და სადაც წესით ყველანაირი ხეტიალი უნდა დასრულდეს. იგი ბაღშიც ვერ ისვენებს. თითქოს ქუჩა ხეტიალისა და ქმნადობის, ხოლო ბაღი მყოფობისა და ქმნილის სივრცე, მაგრამ როგორც ჩანს, ბაღშიც არ სრულდება ეს ქმნადობა და ხეტიალი.

### ბაღი და პარკი

შოთა ჩანტლაძის ქალაქურ ფრაგმენტებში ბაღი უმთავრესი ურბანული სივრცეა. ზემოთ ვისაუბრე ხეტიალზე, ქვემოთ შევეხებით ახალი და ძველი ქალაქის, სოფლისა და ქალაქის დაპირისპირებას, და ეს ყველაფერი, შეიძლება ითქვას ბაღში იყრის თავს. ხეტიალი ხშირად ბაღებში ან პარკებში სრულდება და ხანდახან დაპირისპირებულიობით გამოწვეული დაძაბულობაც (ქალაქი და სოფელი იქნება ეს, თუ სამართალდამცავი და კანონდამრღვევი) ასეთ სივრცეებში უქმდება და ერთგვარი მშვიდობა ისადაგურებს.

პოეტის ხეტიალის მიზანი, როგორც წესი, ბაღებია. იგი ბაღისკენ მიემართება, მიიჩქარის და ასეთ დროს მზადაა ყველა წინააღმდეგობა გადალახოს: „მივდივარ ბაღისკენ. ტრამვაის გაჩერებასთან შემხვდა ნაცნობი, გავაბით უგულო საუბარი. ვფიქრობ: - როდის მოვა ტრამვაი, ნაცნობი რომ მომცილდეს.“ [313].<sup>12</sup> არის თუ არა ბაღი მითოლოგემა შოთა ჩანტლაძესთან? როგორ ენერე-

9. შდრ. გალაკტიონის: „ის მიდიოდა ქუჩაში ერთი, / მას მიჰყვებოდა წვიმა და ქარი;“  
 10. შდრ. გალაკტიონის „თოვლში“: „და კვლავ მარტო ვარ მე ჩემს წინაშე“.  
 11. საინტერესოა, რომ ეს ლექსი გალაკტიონის „მზეო თიბათვისას“ პაროდული გააზრებაა: „ო, ღმერთო კედლები, / ო, ღმერთო სახურავი / მომეც, გვედრები. თუნდაც მიმსახურე, <...> ტერფნი უქანცველნი სხეულს დაქანცავენ / და გამიჭირდება სულის რონინება, <...> ო, ამას გვედრება თვალები წყლიანი...“ [215].  
 12. თუმცა ისეც ხდება, რომ ბაღისკენ მიმართული ენერგია მანამდე იხარჯება. ზემოთ დამოწმებულ ეპიზოდში ტრამვაის მოლოდინში მთხრობელს მალე ეცვლება გუნება და ალაპარაკდება, ნაცვლად იმისა, რომ ბაღისკენ იჩქაროს: „როდესაც ტრამვაი გამოჩნდა, მე უკვე ვლაპარაკობდი მთელი აღზნებით“ [313].

ბა ეს სივრცე მსოფლიო და ქართული პოეზიის კონტექსტში?<sup>13</sup> რას ნიშნავს ბალი ჩანტლაძის ტექსტებში?

პირველ რიგში უნდა ვთქვათ, რომ ბალები და პარკები შოთა ჩანტლაძესთან ორი კონკრეტული ადგილით შემოისაზღვრება და სანამ მის საზრისზე თუ პოეტიკაზე დავინყებდეთ საუბარს, უნდა ითქვას, რომ იგი ერთი მხრივ უნივერსიტეტის ბაღს გულისხმობს ხოლმე, მეორეს მხრივ კი „კიროვის პარკს“. უნივერსიტეტის ბაღში, როგორც ნესი ახალგაზრდების, სტუდენტების ჭვრეტაში და მათთან საუბარში ატარებდა დროს შოთა ჩანტლაძე, „კიროვის პარკში“ კი მთავარი გმირები შედარებით უფროსი ასაკის ადამიანები არიან, ანდა „პენსიონერები“: „კიროვის პარკში პენსიონერები / ლაპარაკობენ პოლიტიკაზე...“ [158].

პარკი, ლაპარაკი და კამათი სხვაგანაც არაერთხელაა: „კიროვის პარკი და ზოოპარკი, / ვარაზის ხევი ვერ ამოვსებულნი, / საუბარი, კამათი, ლაპარაკი, / განწყობა საღამოსებური“ [189]. პენსიონერები ჩანან მის ერთ მცირე ქალაქურ ტექსტშიც – პოეტი პარკში დასეირნობს, იანვარია და „კიროვის პარკში გამოსულან პენსიონერები, / როგორც გაზაფხულზე / და ეფიცებიან მზეზე“ [210].

პარკების და ბაღების პენსიონერები ჩანანერებში და დღიურებშიც გვხვდება. ერთგან მათი არყოფნა ხსენების მიზეზი, ისევე როგორც ბაღის მეძავეების არყოფნა: „ბაღში სიცარიელე. ღამე, ისე უინტერესო, რომ ზეცაში ახედვა არ გახსენდება. ბაღში თითქმის არავინაა, არც კახპა, არც პენსიონერი. თვით მილიციელიც კი არსად ჩანს. პავილიონში ორიოდ სეველი პიროვნება სვამს, თუ უფრო თავს იქცევს. პავილიონში ვერ მივალ, რადგან გიორგი ნისიად აღარაფერს არ იძლევა. ასეთ დროს ძილი თუ უშველის კაცს. გავდივარ ბაღიდან“ [310].

სხვაგან იგი ბაღში შედის და სკამზე ჩამოჯდება, საყვარელ სკამზე<sup>14</sup>, „...ნერვული წვალებით. ირგვლივ თვლენა. ჩემს გვერდით თვლენს პენსიონერი. მეც გადავდივარ თვლენაში და ველარ ვიგერივებ პატარა ბუზებს, რომლებიც ჩემს დასიცხულ სახეზე დაედებენ დღიურ საზრდოს“ [306].

შოთა ჩანტლაძესთან არაერთხელ შეხვედებით ექსპოზიციებს, რომელშიც სამოქმედო ან სააზროვნო სივრცე ბალია: „გაზაფხულის გრილი ღამეა. ბაღის ბოლოში ვზივარ. გაცქერი თითქმის მიძინებულ ქალაქს და ვოცნებობ“ [234]. მისი ერთი მოთხრობის პერსონაჟის ცხოვრება ასევე მჭიდროდაა ბაღთან გადაჯაჭვული: „იგი დილიდან დაღამებამდე ბაღში ისვენებდა და მის დასვენებას შესვენება მხოლოდ სადილის დროს ჰქონდა. იგი მართალია, ბაღის ერთ-ერთ წრეს ეკუთვნოდა, მაგრამ იგი ამ წრის მხოლოდ ერთ წევრთან მეგობრობდა“ [239-240]. ამ ფრაგმენტში კარგად ჩანს ბაღის „ბინადართა“ იერარქია, ერთგვარი სისტემა და რაც მთავარია, ბაღში დასვენება აქ გარკვეულ საქმიანობად, შრომად აღიქმება, რადგან ამ დასვენებასაც თავისი შესვენებები აქვს.

ქალაქის ბაღში ვითარდება მთლიანად შოთა ჩანტლაძის ცნობილი მინიატურის, „მილიციელი და პოეტის“ მოქმედება, სადაც მისი ქალაქური ტექ-

სტის ორი მთავარი გმირი, პოეტი და მილიციელი სათაურშივეა გამოტანილი. აქ საკმაოდ ზუსტადაა მოხაზული ბაღის ცხოვრების განრიგი და ბევრი ისეთი თემა და მოტივიც გვხვდება, რომელიც სხვა ტექსტებში მხოლოდ გაივლებენ.

„ბაღში 23 საათი და 30 წუთია“, ასე იწყება ეს ტექსტი და მაშინვე ჩნდება მილიციელიც, რომელიც სასტვენს ჩაბერს და ხალხს ბაღის დატოვებისკენ მოუწოდებს, მათ შორის ახალგაზრდებსაც, რომლებიც ცხარედ კამათობენ. იქვე თავად ავტორსაც ამოვიცნობთ, რომელიც ერთად-ერთია, ვინც კამათში არ იღებს მონაწილეობას: „მას ცალი ფეხი მოპირდაპირე სკამის თავზე ჩამოედო, ირიბად გაპყურებდა მოკამათეებს და თვალეებში და ტუჩებზე ირონია გადაკროდა აუტანელი“ [285-286]. ბაღის კარები ამ ტექსტში მნიშვნელოვანი საზღვარია, რომლის გადალახვისას ერთი მხრივ კამათის, მახვილსიტყვაობისა და თავის დამკვიდრების სივრცეში შედის, მეორე მხრივ კი, ბაღის დატოვებისას, გამოდის ამ სივრციდან. მილიციელიც დაუზარებლად მიერეკება ხოლმე ახალგაზრდებს ამ საზღვრებს მიღმა, როცა ამის დრო მოდის. შოთა ჩანტლაძე კიდევ ერთხელ აზუსტებს, რომ ამ სივრცეში მხოლოდ ერთია, ვინც არ კამათობს: „რადგან იგი მათ [ახალგაზრდებს] შორის აღიარებული „მხეცი“ იყო და „შაყირის“ შეუდარებელი ოსტატი. იგი არ კამათობდა, იგი ლაპარაკობდა მხოლოდ და მისი ლაპარაკის დროს ისე დუმდებოდნენ ყველანი, როგორც მების გავარდნის დროს“ [286].

ამ სივრცეში, ბაღში ახალგაზრდები (რომლებიც თავიანთ თავს ბაღისა და ქუჩის პოეტებს უწოდებდნენ) აკრძალულ აზრებსაც გამოთქვამენ („აშაყირებდნენ იმ ქვეყნის პოლიტმოღვაწეებს“), თანაც მოურიდებლად, მილიციელის თვალწინ. მილიციელი ამის გამო მათ არ აპატიმრებდა, თუმცა შიშობდა, რომ ბაღში „გამუდმებით დაძვრებოდნენ „მვდ“-ს ძალები და დაედებდნენ ლუკმას (იგი ვერ იტანდა მათ). ალბათ ეს ახალგაზრდები უკვე აღ-

13. ბესიკიდან დანყებული, გალაკტიონით დამთავრებული, ბალი არაერთხელ გვხვდება ქართულ პოეტურ ტრადიციაში. გალაკტიონის ე.წ. პეტერბურგული და ტფილისური ტექსტები ცალკე საუბრის თემაა („ათოვს გამვლელებს და გულცივ ბალებს. / სად უნდა ნახო აქ თავის თავი?“, რომელიც თავის მხრივ გალაკტიონის ერთ-ერთ უმთავრეს ტფილისურ ტექსტს გვახსენებს – „ათოვს ხიდეებს, ათოვს მადათოვს, / ათოვს ზმანებებს და მწუხარებას.“, ან „დღეები თოვლით გადიბალება“), ასევე მისი ალექსანდროვის და ვერის ბალები („მითხარი, გულო, რა ფერისაა, / ეხლა რომ შავი ჩრდილი ავილია, / დავინყებულნი ბალი ვერისა?“).

14. საყვარელ სკამებს რაც შეეხება, კიდევ რამდენიმე ფრაგმენტი არსებობს. მაგ. ერთი ასე იწყება: „ბაღში დგას პოეტი. ბაღშია სკამი. სკამი ცისფერია. სკამი ზის. სკამის ნახევარზე მზე, ნახევარზე – ჩრდილი“ [311]. და კიდევ: „შევედი ბაღში. სკამში ჩავსვენე. ბაღში სიცხეა აუტანელი. მე ჭანდრის ფართო ფოთლების ჩრდილი მადგია სხეულზე. აღსავსე ვარ სიცხით და სიზარმაცით. რადიო მომინოდებს შრომისკენ. მე მელიმება და მეხურება თვალეები. სიზმარში ვხედავ: – ხელში მიჭირავს ბარი და ხან კვადრატულ და ხან ბუდობრივი ნესით ვთესავ კარტოფილს“ [313].



რიცხვაზე იქნებიან აყვანილნი და შეიძლება ერთ მშვენიერ დღეს ისინი ველარ მივიდნენ ბაღში და ველარ იკამათონ. იგი იცნობდა „მვდ“-ს ზოგიერთ ძალს, რომლებიც ამ ბაღში დაძვრებოდნენ. ერთი მათგანი დაჯდებოდა ამ ახალგაზრდების შორიახლო და უსმენდა გულდაგულ მათ კამათს და თან წიგნს „კითხულობდა“ [287].

კარგადაა მონიშნული ამ ახალგაზრდების სოციალური სტატუსიც. როგორც ზემოთაც აღვნიშნე, ისინი ძირითადად „უმალესდამთავრებული უმუშევრები“ არიან, ან სტუდენტები, მომავალი უმუშევრები.

ბალი ხან დამსვენებლების სამფლობელოა, ხანაც მილიციელის, განსაკუთრებით მაშინ, როცა იქ უკვე აღარავინაა. ბაღში რადიო ლაპარაკობს სრული რწმენით, რომ მას უსმენენ. ბაღში მარტო დარჩენილმა მილიციელმა შეიძლება მოიწყინოს კიდეც და ადამიანი ინატროს, ხმის გამცემი და სწორედ ამ დროს გამოდის სააშკარაოზე ის „მხეცი“ და „შაყირის შეუდარებელი ოსტატი“ და იწყება საუბარი ბალის კანონებზე, რომელთაგან ერთ-ერთი უმთავრესია მეძავეების განდევნა ბალიდან, რათა მოსახლეობაში ვენერიული სენის გავრცელებას შეუშალონ ხელი. მილიციელი ასევე მოვალეა ხელი შეუშალოს წყვილების კოცნას, რადგან „შეიძლება ეს კოცნა სხვა, უფრო კანონით აკრძალულ რამეში გადაიზარდოს“ [289]. ამას პოეტის ვრცელი სოციოლოგიური ახსნა მოსდევს მეძავეობის გამომწვევი მიზეზების შესახებ – სექსუალურ მოთხოვნილებებზე, შრომის ანაზღაურებაზე, მთავრობის მიერ დადგენილ კანონებზე და რაც მთავარია, ბაღზე, როგორც უკანონო ეროსის ტერიტორიაზე, სადაც კანონიერი ცოლ-ქმარიც კი ეძლევიან სექსუალურ ვნებებს, რადგან მათ ერთად-ერთი ოთახი აქვთ, სადაც მშობლები ცხოვრობენ და იძულებულნი არიან

ბალი გამოიყენონ ამისთვის.

ლამე ბალი კიდეც უფრო მეტი თავისუფლების სივრცედაც შეიძლება იქცეს, სადაც თავად მილიციელიც კი რადიოდან გადმოღვრილ რუსულ ჩასტუმკებს შეუკურთხებს: „ამ გარემოებამ ჩააფიქრა და გაიფიქრა. სხვას რომ შეევიწინებინა, ხომ დავსჯიდი და ეხლა მე თვითონ ვიგინები და მე მტყუანი არა ვარ, ჩემდაუნებურად ამოვიდა გინება პირიდან. ვინ იცის, სხვებსაც ასე ემართებათ და ჩვენ კი ვსჯით მათ. – მერე იგი წამოდგა და ბაღში დაიწყო ხეტიალი<sup>15</sup>. ბალის ბოლოში მიჯნურნი ამბორყოფდნენ ერთმანეთს. მილიციელს მათ დანახვაზე გაეცინა და მოსცილდა“ [291].

ხანდახან ბალი რუსი სამხედროებით ივსებოდა, რომლებთან შესახვედრადაც რუსი მეძავეები გამოდიოდნენ. ეს დღე იყო კვირა დღე, სამხედროების დღე: „ისინი დაეხეტებოდნენ ბაღში. სიმრავლით იმედმოცემულნი არაფერს არ ერიდებოდნენ. ქართველ ახალგაზრდებს გადაუგდებდნენ შოვინისტურ ფრაზას, შემდეგ მათი ცხვირიდან იღვრებოდა ისეთი ფერის სისხლი, როგორც მათი დროშა იყო, რომელსაც ისინი ერთგულად ემსახურებოდნენ. მერე იწყებოდა ჩექმებიდან კოვზების დაძრობა და მათი ტრიალი. გამოჩნდებოდა მილიციელი და დამნაშავე რასაკვირველია ის იყო, ვინც ნაკლებად დაზარალდებოდა ჩხუბში“ [291-292].

ბოლოს ეს მინიატურა იმით სრულდება, რომ მილიციელი სამოქალაქო ფორმაში გამოეცხადება პოეტ-ფილოსოფოსს და თავადაც ბალის თავისუფალი ბინადარი, მჭვრეტელი და ფლანერი ხდება.

15. როგორც სხვაცან, შოთა ჩანტლაძის ტექსტებში, აქაც ვხედავთ, რომ ბაღშიც შეიძლება ხეტიალი, ანუ იმ ადგილას, სადაც თითქოს სრულდება ხეტიალის მარშრუტი.

ამ მეტამორფოზას მცირე ინტერმეცო მოსდევს: „...გამოვალთ ბაღში, ვისუნთქავთ ბაღის გრილ ჰაერს, თვალს გადავაგვლებთ ბაღში მოსეირნე ხალხს, დავცინებთ და ვავიხარებთ, რომ ჩვენ ის ადამიანები არა ვართ. ხანდახან დასიცხულნი ბურახს დავლევთ და თუ ფული გვექნება, ლუდსაც გვახლებით, სოსისებსაც დავაყოლებთ. მერე არ ვიფიქრებთ არც სამუშაოზე, არც ოჯახზე, არც პოლიტიკაზე, ირონიით შევხედავთ სამყაროს მარადიულ ღელვას და მოძრაობას და მერე ვისაუბრებთ დიდხანს, დიდხანს, გვიან ღამემდე და როდესაც დავამთქნარებთ, მაშინ მივხვდებით, რომ ძილის დრო დადგა და ნელი, მოწყენილი ნაბიჯებით გავყვებით ქუჩას და წავალთ იქითკენ, სადაც გვეგულება ჩვენი ყოველდღიური სამარე – პატარა სევდიანი ოთახი და მერე...“ [294].

ამ სიტყვების შემდეგ ყოფილ მილიციელს „უნდოდა მოფერებოდა ამ კაცს, როგორც საყვარელ ქალს. ისინი იჯდნენ ასე დიდხანს. საუბრობდნენ მეგობრულად, საუბრობდნენ ისე, როგორც შეყვარებულთა ბედნიერ წყვილს ჩვევია. ჯერ კიდევ საუბრის დამთავრებისაგან შორს იყვნენ, როდესაც მოისმინეს: *А ну, разойдитесь, граждане!*“ [294].

როგორც ხედავთ, ტექსტი კარნავალური ადგილების გაცვლით სრულდება და მას კარნავალურივე სიცოცხლეს მოსდევს („მათ გაეღიმათ, მერე გაეცინათ, მერე გადაიხარხარეს...“), ბოლოს კი ორი ფლანერი, ბაგეზე ღიმილით მიდიან ბაღის კარებისკენ და გადიან ბაღის სივრცეიდან: „ნაძვის ხეების ქვეშ ახალგაზრდები იყვნენ და კამათობდნენ. იქვე, მოშორებით, იჯდა ერთი კაცი და წიგნს „კითხულობდა““ [294].

ამ ბაღებსა და პარკებში შოთა ჩანტლაძე არ ტყუება ბუნების მშვენიერებით, არ აღწერს პეიზაჟებს, იგი უფრო ადამიანებს აკვირდება, ბაღში თუ მის ფარგლებს გარეთ, და მათი გავლით და გამჭოლ თავის თავსაც მიმოიხილავს. მაგ. მის ნაწერებში გვხვდება სიტუაცია, როცა იგი უნივერსიტეტის ბაღის ბოლოდან გადაჰყურებს ვარაზის ხეებს: „ხალხი ხევით – მოკლე გზით, მიიჩქარის სტადიონისკენ. ხალხი მხიარული. ხალხი ხალისიანი. მე ნალვლიანი გადავყურებ ხალხს. მათ შორის, ალბათ, არ აღმოჩნდება არავინ, რომელიც შეიცვლის განწყობას, დადგება ჩემთან და დაუწყებს ყურებას სტადიონისკენ მიმავალ ხალხს“ [317].

როგორც ვხედავთ, ბაღი ბევრ რამეს შეიძლება ნიშნავდეს შოთა ჩანტლაძესთან, ეს ოფიციალური კულტურისგან გაქცევაცაა, დასვენებაცაა, ჭკრეტაც, ფიქრიც, აუდიტორიაც, სააქტო დარბაზის მაგიერიც, კამათიც, აგორაც და სხვ. მასთან იპოვით სეზონურ ბაღებსაც, სადაც ხან ზაფხულის მზე ანათებს<sup>16</sup>, ხანაც შემოდგომის ფოთლების იგავებს ისმენს პოეტი: „მე შემოდგომის ბაღში ვიყავი, / მე მოვისმინე ფოთოლთ იგავი. / მე შემოდგომის ბაღში ვიყავი, / მე შემოდგომა ვიყავ იგივე“. [160].

მის კლასიკურ ქალაქურ ტექსტში „ჩემი მაგიდის წიგნი“, რა თქმა უნდა, ასევე გვხვდება ბაღი. თუკი ამ „ქალაქურ წიგნში“ ქუჩა წიგნის თავია, შესახვევი – ქვეთავი, ჩიხი კი ეპიგრაფი, „ბაღები – ამ წიგნის თავების მხატვრობაა“ [201] და ამ მხატვრულ

სამყაროში შებიჯების შემდეგ პოეტი სეზონებსაც კი ურევს. მისთვის უკვე აღარა აქვს მნიშვნელობა გაზაფხულია თუ შემოდგომა<sup>17</sup>, აქ მისი შინაგანი სეზონია ყოველთვის.

### თბილი თოვლი

დაახლოებით ასეთივე სეზონური აღრევებია შოთა ჩანტლაძის იმ ლექსებში, სადაც თოვლი ფიგურირებს, თოვლი, რომელმაც გალაკტიონიდან მოყოლებული მყარად დაიკავა ადგილი თბილისურ ტექსტებში. ჩანტლაძესთან თბილისის თოვლი შეიძლება თბილიც იყოს: „კარგია ხოლმე ხანდახან თოვლიც, / ხანდახან თოვლი თბილია მზეზე...“ [190]. ან ეს: „სითბო და თოვლი გვიყვარს, გვახარებს / და თბილზე თბილი გვეპურვის ფიქრი, / რომ იქნებ ვინმეს შენი ჭაღარა / ეგონოს თოვლის ნათელი ფიფქი“ [191].

ზემოთ დამონებული ორი ლექსი 1958 წელსაა დაწერილი, თუმცა 5 წლით ადრე დაწერილ ერთ ლექსშიც ვხვდებით ერთად თოვლს, ქალაქს, სითბოს და ჭაღარას: „ო, დედაჩემის თეთრი თმების სათნო ციმციმი, / ჩემში აღვიძებს პირველ თოვლით მელანქოლიას. / ოთახში თბილია და ქუჩებში დაძრწის სიცივე, / ოთახი მძიმედ დაგმანულა, როგორც სქოლიო.“<sup>18</sup> // *ძმა კი ქალაღზე გულმოდგინედ ზომავს ნახაზებს, / ქალაღი ელავს, როგორც შუბლი ჩამოღარული, / ძმა თუ ოცნებობს, რომ ოდესმე სახლებს აღაგებს, / სადაც იქნება სითბოს გარდა ზღვა სიხარული*“ [143].

თბილისის თოვლისადმი კიდევ არაერთი ლექსი აქვს მიძღვნილი შოთა ჩანტლაძეს: „გარეთ ქალაქი ისევ დათოვა, კვლავ ათოვს თბილისს...“ [191], „ქუჩაში თოვდა, იყო ყინვა ძვლების მსხვერველი“ [91]. იგი აღწერს 27 მარტის თოვლსაც: „მზეა ქალაქში, ეფინება ნათელი ქალაქს, / ტანზე აცვიათ ტანსაცმელი საგაზაფხულო. <...> უცებ დაეშვა ციდან თოვლი, **თბილი** და ფართო, / მოედო ქუჩებს, სახურავებს და სანაპიროს, / მოქალაქეებს თოვლი ათოვს, **ათბობს** და ართობს, / განიხარებდეთ ქ. თბილისის მოქალაქენო“ [172].

ზამთარზე: „შუა ზამთარია ეხლა თბილისში, / თბილისში ეხლა შუა ბუხრის ზამთარია, / თბილისში ეხლა თოვლი უნდა იყოს კანონით, / მაგრამ სადაა თოვლი.“

ქალაქი ვაფენილია მზეში; / კიროვის პარკში გამოსულან პენსიონერები, / როგორც გაზაფხულ-

16. „მზე ბაღში გაბრუებულია. ადამიანი გაბრუებულია. ასეთ ამინდში ფიქრი ადვილად იბადება“ [319].  
 17. 1 აპრილს გაკეთებულ ჩანანერში ამბობს, ივლისის მზე დაკიდულა შენობების სახურავებზეო [301]. იქვეა 15 აპრილის ჩანანერიც: „ივლისი. მზე. ქუჩა. მივდივარ ქუჩაში...“ [304].  
 18. სქოლიო კიდევ ერთი საინტერესო მიმართულებით ნაგვიყვანს შოთა ჩანტლაძის ნაწერების ანალიზისას. 4 წლის შემდეგ იგი დაწერს ძალზე მნიშვნელოვან ტექსტს, „სქოლიო“-ს, სადაც სამარის ამ დაგმანულ სითბოს და სიმყუდროვეს სიბრძნე და სიმძიმე, ცოცხალი და შფოთიანი ამბები აწვება და ჭერის ჩამონგრევით იმუქრება [281-284].

ზე / და ეფიცებიან მზეზე. / და ეძებენ მიზეზს სა-  
უბრისას. / პატარა ბავშვები მოსულან დედებით /  
და დახტიან, როგორც კალიები. / ეს გაზაფხულის  
დღე არის ნამდვილი / ვითომ რით არ არის გაზაფხუ-  
ლი? / გაზაფხულის დღეა ნამდვილი შუა ზამთარში  
/ პარკში დასეირნობს პოეტიც, / ულიმის მზეს და  
ემმაკურად ფიქრობს: / ხომ არ გამოდნება რაიმე  
ამ მზიდან?" [210].

„ზამთრის ღამე გაბატონდა ირგვლივ, / ნაცნობ  
უბანს დაუფლა ზამთარი. <...> ოთახებში ჩაფიქ-  
რება ჩადგა..." [169].

\* \* \*

სეზონურობა, წელიწადის დროები, ქალაქის ტემ-  
პერატურული თუ სტიქიური თვისებები კიდევ არა-  
ერთგან გვხვდება შოთა ჩანტლაძესთან: „თბილის-  
ში დაიწყო აუტანელი სიცხეები. <...> ბაღში სიცხეა  
აუტანელი" [313]. „მზე იყო. ქუჩა იყო, როგორც  
სივრცე მზეში" [321].

ჩანტლაძესთან ზაფხულის მზეც გვხვდება, ზამ-  
თრისაც, შემოდგომისაც და გაზაფხულისაც. 1956  
წლის 28 ოქტომბრის (!) ჩანანერში იგი გაზაფხუ-  
ლის მზეზე ლაპარაკობს, იმაზე, რომ ასეთ ამინდში  
არ შეიძლება არ იჯდეს ბაღში. ბაღში გაზაფხული  
ორმაგია. იგი მზეზე თბება, გარშემო კი ყველაფე-  
რი თვლემს. თვლემენ პენსიონრები. მას არაფერი  
ენალვლება. მზეზე თბება. არსად მსახურობს, არ  
აქვს პასპორტი. არაა მოქალაქე. არ აქვს ბინა. მის  
ბინაში მეზობლები ცხოვრობენ: „მე ღამეს ვათევ  
მხოლოდ. მე არ მსურს ომი. მე არ მსურს მშვიდობა.  
მე არ მსურს სიცოცხლე. მე არ მსურს სიკვდილი.  
მე არ მსურს არაფერი. მე ვარ ადამიანი, რომელიც  
მზეზე თბება. მე დავივიწყე ხალხი. მე დავივიწყე  
მეგობრები, ამხანაგები და ნათესავები და აღარც  
მათ ვახსოვარ მე. მე ქუჩაში ვეღარ მამჩნევს თვით  
მილიციელიც (ეს ძალიან კარგია!)” [315-316].

„სიზმარი პაპანაქებაში”, ასე ჰქვია მის ერთ სი-  
ურრეალისტურ მოთხრობას, სადაც ქალაქში დიდი  
მზე დადის, მოქალაქეები შიშისგან გარბიან, დნება  
ასფალტი, სიცხისგან ვიტრინის მინები „ჭრიალით,  
წკმუტუნით, წივილით იმსხვრევიან” [277]. ესაა მზე,  
რომელმაც მხოლოდ აღმოსავლური ენები იცის, რუ-  
სული ცუდად ესმის, ესაა მოხარხარე მზე, მას მი-  
ლიციელები ესვრიან. ამ მზის გამო ქალაქში „სახ-  
ლები ინვრეოდნენ ალტაცებით. <...> სირენები კი-  
ოდნენ შემზარავი საამო ხმით <...> მანქანები <...>  
ეჯახებოდნენ ერთმანეთს და იმსხვრეოდნენ აღ-  
ფრთოვანებით. <...> ადამიანები ისრისებოდნენ სი-  
ამოვნებით” [278]. ამის შემდეგ ქალაქში წვიმა მო-  
ვარდება, აღმოდებულ სახლებს ღვარი წალეკავს,  
„ცა ფეხად ჩამოდიოდა, ცა დადიოდა წვიმის ფეხე-  
ბით ქალაქში” [278].

არ უნდა დავივიწყოთ ქარცი: „თბილისის დაეცა  
ქარი მაჰმადხან, / ფოთლების ჯარი შემოასია, /  
დაქრის და დაძრწის ქარი კარდაკარ / და ბოლოს  
მტკვარის ვასწერის ვასწია” [133].

თბილისი მტკვარის გარეშე წარმოუდგენელია  
და მისი ნაკადები ჩანტლაძის პირველ ლექსებში  
ჩნდება. ამ ლექსებს ქვემოთ შევხვები, მანამდე კი  
გეტყვი, რომ მისი მტკვარი ინტერტექსტუალუ-

რიცაა (ბარათაშვილი, გალაკტიონი) და პირადიც.  
მასთან მტკვარი „გარბის, თითქოს უნდა, რომ ქვეყ-  
ნებს ამცნოს ქართველი ხალხის „საქმენი საგმირო-  
ნია”. მაგრამ, ალბათ ღონდება, რომ დასასრულს  
უახლოვდება და გულში ფიქრობს: - რა ამოად გა-  
მოვიარე ამდენი გზა, მაინც ვერ შევძელი წადილის  
ასრულება...” [235].

მტკვართან გარკვეული მითოლოგიური სიუჟე-  
ტებიცაა დაკავშირებული შოთა ჩანტლაძესთან. მა-  
გალითად, მოთხრობაში, თუ ლირიულ-დრამატულ  
პოემაში „პროხორ!!!”, რომელიც თავის მხრივ კლასი-  
კური თბილისური ტექსტია, ერთი ასეთი სიუჟე-  
ტია. თბილისში ხმა დაირხევა, „რომ მტკვარს თე-  
ვზების უამრავი ჯგუფები მოაწყდა და თევზები იმ-  
დენად ბრყვები არიან, ანკესზედაც კი ეგებიანო”  
[250]. და იწყება მტკვარზე თევზაობის ალბათ ყვე-  
ლაზე შთამბეჭდავი და უცნაური ეპიზოდები, რაც  
კი დაწერილა ქართულ ლიტერატურაში - ადიდე-  
ბული მტკვრით, მეთევზეებით, ერთი კილო შვეი-  
ცარიული ყველით, როგორც სატყუარათი და  
უსაზღვრო მოლოდინით.

შემდეგ პროხორი ავად გახდება და იგი უკვე სა-  
ავადმყოფოდან გადაჰყურებს მტკვარს, მის ნელ და  
მდორე დინებას.

\* \* \*

თბილისი მათხოვრების, უცნობების, უპოვარ-  
თა და დანაშაულებების, უცნობი მიცვალებულე-  
ბის ქალაქიცაა. შოთა ჩანტლაძის ერთ-ერთ ადრე-  
ულ ლექსში აღწერილია როგორ გადასრისა ავტო-  
მობილმა „ვილაც მათხოვარი” „და ლიანდაგებს ბორ-  
ბლებივით გაყვინენ ფულები, / ხურდა ფულები! -  
მოგროვილი მათხოვრობითა, / <...> მარტო ფუ-  
ლები დასტიროდნენ პატრონს წკრიალით” [73].

1956 წელს დაწერილ ერთ ლექსში იგი აღწერს  
ავაზაკის ამბავს, რომელიც რევოლვერით ხელში  
ედებს თავის მსხვერპლს: „დინჯი ნაბიჯით გაიარა  
ქუჩა ნათელი, / მერე საეჭვო შესახვევთან შედგა  
ლანდივით; / ენთო ქალაქი, როგორც თვალში მუ-  
ხანათობა, / იყო ცდუნება იმის გულში, ვით სინამ-  
დვილე // აი, გამოჩნდა კაცის ლანდი დინჯი და ნე-  
ლი, / და რევოლვერმა, როგორც ძალღმა ასწია ტუ-  
ჩი... ეს კაცი ელის, რალაცას ელის, / ეს კაცი ელის  
სიკვდილს ამ ქუჩით...” და დასკვნა: „ბოლოსდაბო-  
ლოს შეწყდა ხალხის ხმა და დაობა, - / მილიციელი  
კითხულობდა მკედრის ვინაობას” [166].

თუმცა, არიან ადამიანები, ვისთვისაც თბილი-  
სი ნამდვილ სამოთხედ, ახდენილ ოცნებად ჩანს.  
ასეთია ზეინკალი ვასილი მოთხრობიდან „პრო-  
ხორ!!!”, რომლისთვისაც თბილისი დიდი ქალაქია  
სანეტარო სითბოთი და ხალისით, სადაც ქვაფე-  
ნილზე მანდარინი გდია, ან ძეხვის ნამუსრევი, სა-  
დაც ზამთარში მზე არ ჩადის: „Ой, мама, сколько  
солнца <...> Как в сказке” [275]<sup>19</sup>.

შოთა ჩანტლაძესთან ქალაქი სრულყოფილად  
ჩანს, სხვადასხვა დეტალით, ხედით, რეალით და

19. ერთი-ორჯერ ავტორსაც წამოცდება კმაყოფილების  
მსგავსი ფრაზები: „დღეს ქალაქში კარგი მქონდა ყოფ-  
ნა...” [211].

საბოლოო ჯამში ერთიანი სურათი იკრება. აქ „ასფალტის ქვევით სარდაფია პატარა ფრიად“ [85], აქ ეზო სამსართულიანია, ასფალტისანი გამზირი კი „ლუარსაბივით გადიშხლართება“, ხალხი ხან ასფალტიდან ამოიზრდება, ხანაც ლასლასით მიუყვებიან ქალაქს. ღამის 1-ლ საათზე ქუჩაში არავინაა, „თბილისში ეს ის დროა, როდესაც პაპიროსის თხოვნა სირცხვილად არ ითვლება“ [314]. აქაა ვინრო ქუჩები და „ქუჩაზე პატარა სახლი“ [106], ზოგიერთი ქუჩა კი მშვიერ ხახას დააღებს.

ჩანტლაძესთან ვხვდებით ქალაქის სურნელებსაც. მოთხრობა „ნემეცკი შროტი“ ამის საუკეთესო ნიმუშია, სადაც საკონდიტრო ქარხანა ყოველ დღე, საღამოს 8 საათზე ამაყად ყვივს და ბოლთან ერთად მოაქვს ტკბილი ნამცხვრის საამო სურნელება, რომელსაც აივანზე გამოსული ქალები ისუნთქავენ ხარბად, სხედან და დუმან და თვალმილულული იყნოსავენ ამ სურნელს [231-232].

ბევრია მოგონებებიც, სხვა ქუჩების გახსენება, სადაც ავტორი ადრე ცხოვრობდა, ყრმობა გაატარა და სადაც ყოველი გავლისას საკუთარი სხეული ავინყდება.

## სოფელი და ქალაქელი

სოფელი და ქალაქი ერთ-ერთი უმთავრესი დაპირისპირებული წყვილია შოთა ჩანტლაძის ქალაქურ პოეტიკაში. მის ადრეულ ლექსებში ჯერ კიდევ ძლიერია სოფლის კვალი, ხშირად გაიღვლებს გურია, ტყეები, „გაზაფხული ჩემს სოფელში“ – „მწვანე მინდორი – დედამიწის კაბა – ნახირით“ [21], ირმებივით მთების თავზე ამაღლებული ხეები, მატარებლიდან დანახული ყანაში მიმავალი გლეხი, გურიის გზები (არაერთხელ), გურული ღვინო, გურიის ტოპონიმები თუ ადგილები, მაგ. წყარო – „მოდის და გურულ საცივს ესტუმრე“ [27].

1949 წელს 21 წლის შოთა ჩანტლაძე წერს ლექსს, „სოფელი“, სადაც ასეთ სტრიქონებსაც შეხვდებით: „კვლავ ჩავალ ქალაქში და ვეტყვი, / ჩემ ტოლებს – ბიჭებს – რომ მოგროვდნენ / და სოფლად დასახლდნენ, სოფელში / დარჩნენ და იცხოვრონ ბოლომდე“ [48].

ადრეულ ლექსში „თავადო“ ახალგაზრდა ქალაქელი პოეტი „თავადს“ მიმართავს: „მარჯვე იყავით იმჯერად იმარჯვეთ, / ქალაქს მიაშურეთ სოფლის ფანტომიდან“ [84]. ამ ლექსს თავის მხრივ გალაკტიონის „თავადებთან“ გადაყვარით, თავადებთან, რომლებიც მარტოობის აღმნიშვნელები არიან და არა წოდებრივი აღსანიშნები<sup>20</sup>. აქვე ერთ უცნაურ დეტალზე მინდა ყურადღება გავამახვილო, რომელიც ალბათ ისევე ბარათაშვილზე, როგორც საერთო წყაროზე, ამოსავალზე მიგვანიშნებს. ამ 1949 წელს დაწერილ ლექსში („თავადო“) ვხვდებით სტრიქონებს: „ერთხელ დარდიანმა გულმა აიხირა / და მტკვართან ნახე სავანე მყუდრო, <...> მღვრიე მტკვარს დაჰყურებდი ამაყ წარბებით, / ვინ იცის გულში რა დარდი გებადა...“. ოთხი წლის შემდეგ გალაკტიონი: „მტკვარს ვერის პირად / ხე დაჰყურებდა, / როს მას თიბათვის / მზე ახურებდა. / ხეობებიდან / წამოსულ ნიავს / ის თავადივით იმსახურებდა“ [85].

კიდევ ერთ ლექსში უკვე თავად ქალაქელ პოეტს მიმართავენ, ამჯერად ხევსური ქალი: „ეს მთვარეაო ღრუბლებში ხარბად, / რომ შესრიალდა და ჩაიძირა, / ბოლოს დასძინა: ქალაქელ ხარ და / სოფლის ამბავი არა იცი რა“ [94].

ეს და კიდევ რამდენიმე ლექსი ერთგვარი „გაქალაქელების“ სამანია შოთა ჩანტლაძის შემოქმედებაში და ამის შემდეგ მასთან უკვე მძაფრად შემოდის ურბანული თემატიკა, თუმცა არაერთხელ გვხვდება ეპიზოდები, როდესაც იგი სიყვარულით იხსენებს სოფელს: „მახსენდება: ტურების კივილი. ბებიანჩემის წყევლა. ბაბუანჩემის ჩახველება. მთვარის უძრაობა. ძაღლის თვალის უპეებში ორი პატარა მთვარე. ლელვის ფოთლებში ლელვის უჩინარი მწიფება. ხიდან გადამწიფებული მსხლის ჩამოვარდნა და სევდის გაღვივება. სოფლის დაძინება და სოფლის მონატრება ადამიანის თვალისა“ [310]. ასევე: „ფიქრი სოფელს მიემატა, / ფიქრი ქალაქს დაკლებია, / შარას გაყვა მიაშიტად, / სად სახლი და კაკლებია, / სად კაკლები მალღებია, / სახლიც არანაკლებია“ [171].<sup>21</sup> ისეც ხდება ხოლმე, რომ შოთა ჩანტლაძე სოფელშია და ქალაქზე ფიქრობს: „გააბოლებ თუთუნს, / ვახსენებ ქალაქს, / ვახსენებ უთოს, / ვახსენებ კარაქს...“ [185]. დღიურებში კი, სადაც იგი სოფ. სვირში გატარებულ პერიოდს აღწერს, ვკითხულობთ: „მე თბილისში ცნობილი თავხედი, შარაფისტი და ჩანგალისტი კაცი, რომელიც ყველაფერს კადრულობს, საოცრად მორცხვი გავხდი. ალბათ ამის მიზეზი იყო ის, რომ მთელ სოფელს ვუყვარდი. გამიჩნდნენ მეგობრები, რომლებთანაც ერთად უგონოდ დავთვერი“ [336]. ერთ-ერთ ასეთ სუფრაზე, ახალ მეგობრებთან, ისე შინაურულად იგრძნობს თავს, რომ „სმის დროს ფიქრებში წავედი. სახლის უფროსმა მზრუნველობით შენიშნა ჩემი სევდიანი ჩაფიქრება. ასეთი სიფაქიზე მეგობრებიდან თუ მახსოვს“ [342].

და ბოლოს, მეგობრისადმი მიწერილი წერილიდან: „აქ (ვალეში), ყველაფერია იმისათვის, რომ ქალაქი გავახსენდეს და არაფერი იმისათვის, რომ ქალაქი არ მოგენატროს“ [364].

## სიახლე და ძველი

შოთა ჩანტლაძესთან ხშირად ხვდება ერთმანეთს ძველი და ახალი ქალაქი, ძველი სამყარო და აწმყოს ან მომავლის განახლებული გარემო. სიახლე წინა პლანზე გამოდის ლექსების არქიტექტურულ, პოეტიკის თუ ონომასტიკურ, სახელდების თემატიკაში, ასევე ქალაქის კულტურულ-პროფესიული კოლორიტის დახასიათებისას. ჩანტლაძის

20. შდრ. გალაკტიონის ლექსი „ქალაქში“: „ფანტასტიკურო! დამაავადეს / შენმა სახლებმა და შენმა გზებმა! / ცა, მარტოობა, სული თავადის, / და ერთად ერთის მრავალთან შებმა.“

21. ამ სტრიქონებზე სულ ზაზა თვარაძის სიტყვები მახსენდება მისი სიმღერიდან „სასტიკოლა“, სადაც სოფლის მაღალი კაკლები და ერთი კონკრეტული სახლი ურბანულ პეიზაჟად იქცა, მაღალ სახლებად: „დგას სახლები მაღლები, / ქალაქს წვიმა ახურავს, / გამჭვირვალე ძაღლები / შეჰყმუიან სახურავს.“

ერთ-ერთი პირველი, 1945 წელს დაწერილი ლექსი სწორედ ამ დაპირისპირებას თუ შეხვედრას ეძღვნება. ლექსს „მზესუმზირის გამყიდველი“ ჰქვია და ასე იწყება: „შენ მზესუმზირას ჰყიდი და დარდობ...“, რის შემდეგაც ავტორი გამყიდველის სახელსაც აზუსტებს და გვანვდის როგორც მის ძველ, ტრადიციულ სახელს, ასევე განახლებულს: „შენ ეხლა უბრალოდ დავითს გეძახიან, / წინად კი გეძახდნენ შენ დავითალას, / ცხოვრება წაგართვეს და ბოლოს სახელიც, / რატომ დაიფლითა და დაიდალა...“. ბოლოს კი: „აღარ დაბრუნდება აქ დავითალობა“ [7].

დაახლოებით მსგავსი, ოღონდ მეტი უცხოობით და შეიძლება ითქვას, ქალაქური წარსულის, თუ მისი ძველი კულტურული ნიშნების მიუღებლობითაა შემოსაზღვრული ლექსი „ავლაბარი“: „აქ კინტოს სული და სიფათი ჯერ არ წაშლილა, / მამის სამოსი გასცვეთია კინტოს ნაშიერს, / აქ ისევ ძველი სიმღერები მითხრა აშულმა, / ახალი კაცი სიახლეზე მყის დამაშიეს“ [75]. ეს „ახალი კაცი“ გარკვეულწილად ახალი, წითელი დროების შვილიცაა, ახალგაზრდა, ენერგიული პოეტი, რომელიც ავლაბარს ისევ „მუქ ფერს“ აყვედრის: „არ განითლებულს შეგ-რჩენია მუქივე ფერი. / ვნახე სომეხნი გამუდმებით მომღიმარენი, / თუმცა არასდროს დამთვრალნი და მოქეიფენი“ [75]. მანამდე კი გვხვდება სტროფი, რომელიც წარსულის მიუღებლობის გარდა, მკვეთრად ქსენოფობიურიცაა: „ვიცი, ავლაბრით იჩემებდნენ თბილისს სომეხნი, / ისე მომრავლდნენ, როგორც ლეკვნი კახა ძაღლების / და სომხის ყეფას გახელებით ძაღლნი მიემხრნენ. / ო! თუმცა თურქებს ექართველნენ ჩაბალახებით“ [75].

იმავე კონტექსტში შეგვიძლია დავიმონწიოთ ლექსი „მაგრამ რა არის“: „ეხლა სიახლემ დაჰკრა თბილისსაც, / კინტოს არღანი ბნელს ვერ ერევა, / ამმორებამ და რყევამ კბილისამ, თბილისსაც ამცნო გადაბერება“. ლექსის ფინალურ სტრიქონებში კი ასეთ სიტყვებსაც ვხვდებით: „ძველია იგი, თუმცა ძველობს ძნელად...“ [81].

ექსპრომტში „მიხილ თორელს“ ასეთ პარალელურ სტრიქონებს ვხვდებით: „ძველი დროება წასულა სადღაც / და ახალი კი მოვარდა ქშენით <...> ძველი ლექსები გადანაფხურეწი, / არ გამთელდება აწი არასდროს...“ [89].

პოეტი არაერთხელ მიმართავს ქალაქელ მუშაკებს, მაგ. ზოოპარკის თანამშრომელს ან პარიკმახერს და ეუბნება: „მე ვიცი, ეხლაც თბილისში ცხოვრობ / და თავიდანვე ხარ თბილისელი. // ვიცი, გქონია მწარე წარსული, / მაგრამ წარსული სადღაც წასულა...“, „ასე ვხვდებით და ასე ვსაუბრობთ, / ხედავ ქალაქის აღმა შენებას, / იცი სოფლების შარა საურმე / იქცა მანქანის დასამშვენებლად“ [57].

საურმე შარაზე და მანქანაზე გამახსენდა. ერთი საინტერესო ჩანაწერი აქვს შოთა ჩანტლაძეს, რომელსაც პირობითად „ტაჭკა და ზიმს“ დავარქმევდი. ელბაქიდის დაღმართზე მეტაჭკეს და ზიმის მძღოლს მცირე ინციდენტი მოუვათ, მეტაჭკეს დიდი უღვაშები და პატარა წვერი აქვს, „ზიმის“ მძღოლს პატარა უღვაშები აქვს და წვერგაპარსულია: „მეტაჭკემ სინელის გამო სწრაფად ვერ გააჭრა დაღმართი. მძღოლმა სისწრაფის გამო სწრა-

ფად ვერ დაამუხრუჭა მანქანა და ცხენები დაფრთხნენ. მძღოლმა და მეტაჭკემ ერთმანეთს გულმოსულად შეხედეს, მაგრამ არ შეავინეს, რადგან მძღოლის მამა მეტაჭკე იყო და მეტაჭკის შვილი კი - მძღოლი...“ [317].

შოთა ჩანტლაძის ლექსი „ფიქრები ახალი მტკვრის პირას“, ღია ინტერტექსტია ცნობილი კლასიკური ტექსტისა, სადაც პოეტი დგას „როგორც ბარათაშვილი“ და მტკვარს აკვირდება, რომელიც ქალაქში ფერს იცვლის: „ვხედავ იერი შესცვლია მტკვარსაც / დაულალავი ქარხნის ოფლითა, / თითქოს იმედი ვერ პოვა ვერსად / და მგლოვიარე მიდის სოფლიდან“. ლექსი მტკვრის ჩივილით გრძელდება, იგი მჩქეფარე არაგვს იგონებს „და ბრაზით ამბობს. რა დაგიშავეთ, / რომ დამამსგავსეთ პირთეთრი არაბს / და სამუდამოდ გამაპირშავეთ“. ბნელისა და ნათლის დაპირისპირება შემდეგაცაა ხაზგასმული, ზემოთ დამონმებულ სიტყვებზე კი ახალი ბარათაშვილი პასუხობს: „შენც ხომ ქარხნისთვის ღელავ მუდამდღე, / ვსურს გაანათო მისი კედლები, / გიჯობს ვაჟკაცურ ფერს შეუხამდე, / სხვა ფერს კი ნურვის შეევედრები“ [49]. სხვათა შორის, შოთა ჩანტლაძის ამ და ზოგიერთი სხვა ლექსის ეკოლოგიური კრიტიკის ჭრილში ნაკითხვა ძალზე საინტერესო იქნებოდა.

რა თქმა უნდა, გვხვდება ძველისა და ახლის არქიტექტურული წყვილებიც, მიუხედავად იმისა, რომ შოთა ჩანტლაძე მაინცდამაინც მგრძნობიარე არაა ქალაქური არქიტექტურის მიმართ. ერთ-ერთ პირველ ასეთ ლექსში პოეტს თავისი ძმა შემოჰყავს (ეს ლექსი ზემოთაც დავიმონწიოთ სხვა კონტექსტში): „ძმა კი ქალაქზე გულმოდგინედ ზომავს ნახაზებს, / ქალაქი ელავს, როგორც შუბლი ჩამოღარული, / ძმა თუ ოცნებობს, რომ ოდესმე სახლებს აღაგებს, / სადაც იქნება სითბოს გარდა ზღვა სიხარული“ [143]. ეს არქაული „აღაგებს“, ახალი სახლების მიმართ ნათქვამი, განსაკუთრებულ ირონიულ ელფერს სძენს სტრიქონებს.

ჩანაწერებშიც გვხვდება ნგრევის და შენების მაგალითები. 1956 წლის 9 ივლისს შოთა ჩანტლაძეს ჩაუნერია: „იმ ქუჩაზე, სადაც მე ვცხოვრობ, ისე ნელა, ისე თანდათან დაანგრის ძველი სახლები და ისე ნელა, ისე თანდათან ააშენეს ახალი, რომ მე ძველი სახლები ძლივს მახსენდება. მე ძლივს მახსენდება პატარა სახლი. მე ძლივს მახსენდება ლამაზი ქალი, რომელიც ამ სახლში ცხოვრობდა. სად არის ის ქალი ეხლა?“ [311]. 1957 წელს დაწერილ ერთ ლინეარულ, თხრობით ვერლიბრში კი ისევ ვხვდებით ამ არქიტექტურულ თემას: „ვარაზის ხევის ამოვსებას, როგორც იქნა, ბოლო მოელო, / თბილისის მოემატა ახალი ქუჩა, / თბილისში მშენებლობას კარგი პირი უჩანს. // იქნება დაანგრიონ ჩვენი სახლიც / და ახალი ბინები დაგვირიგონ, / სიხარულით კედლებს თავს ვახლი, / მასალას მივცემ სატირიკოსს“. და ბოლოსკენ, უცნაური სტრიქონები: „თბილისში ეხლა ქუთაისის ჰაერია / და ქუთაისში თბილისის ჰაერია დაბანაკებული“ [175].

უცნაურობაზე კიდე ერთი ფრაგმენტი უნდა დავიმონწიოთ პოეტის ადრეული ლექსიდან. აქაც სიახლეზეა საუბარი, უცნაურ სიახლეზე, რომელიც მან

ახალი წლის ღამეს დაინახა: „ერთხელ ფხიზელმა გავათენე ახალი წელი / და ოთახიდან გადაღევილ ქალაქს ვეახლე, / <...> რომ უფრო ნათლად დამენახა ქვეყნის სიახლე. // <...> ვხედავ, ძველისგან განსხვავება მხოლოდ ის არი, / რომ დღეს ბავშვებიც გადამთვრალნი დაბარბაცობენ“ [81].

სიახლისა და ძველის კონტექსტში ბარათაშვილის სახელი ერთხელაც გამოჩნდება ლექსში „ნ. ბარათაშვილს“, სადაც იგი მის პირდაპირ მემკვიდრედ ასახელებს თავს<sup>22</sup> („სახით და სისხლით ნათესავი მე შენი მქვიან, / თუმც ქვეყანაზე შენზე უფრო გვიან მოველი“) და შემდეგ თავისი მომავალი პოეტიკის მთავარ ნიშნებს მოხაზავს: „მაგრამ ხალისი დღეს ჩემს გულში უფრო მეტია, / რადგან სიცოცხლე უახლესი ჩემში დამდგარა, / დედამიწაზე ბედნიერი ვიწყებ ხეტიალს / და ახალ მერანს მე დაგიწერ უფრო სხვაგვარად“ [67]<sup>23</sup>. უნდა ითქვას, რომ შოთა ჩანტლაძემ შეასრულა ეს პირობა: მან მთელი თავისი ქალაქური პოეზია ხეტიალზე ააგო და რაც მთავარია, დაწერა ახალი „მერანი“ – „ტრამვაის“.

### ტრამვაის

ტრამვაი შოთა ჩანტლაძესთან განსაკუთრებულ სახედ ყალიბდება პოეტურ თუ პროზაულ ტექსტებში. იგი მას ხანდახან ნარატიულ ხერხადაც კი იყენებს, მაგალითად მოთხრობაში „პროხორ!!!“. მოთხრობას ერთგვარ თხრობით რეფრენად გასდევს ტრამვაის თემა: „ტრამვაი იმ ქუჩამდე მისვლას, სადაც პროხორი ცხოვრობდა, 20 წუთს უნდებოდა და სანამ პროხორი სახლში მივა, ჩვენ რამოდენიმე სიტყვას ვიტყვით პროხორის შესახებ“, „აი, ტრამვაი უკვე უახლოვდება პროხორის ქუჩას, მაგრამ უეცრად დენი გამოთიშეს და ტრამვაიც გაჩერდა. <...> სანამ დენი მოვა, ჩვენ მოვითხრობთ ერთ ეპიზოდს პროხორის ცხოვრებიდან“, „ჩვენ, როდესაც ამ ეპიზოდს ვყვებით, ტრამვაიში დენი უკვე მოვიდა და ტრამვაიც დაიძრა“ და ა.შ. [247-276].

გადიგრიალებს ტრამვაი და ათრთოლდება შენობა, მაგიდა, სურათი კედელზე, ათრთოლდებიან წიგნები. ტრამვაი შემთხვევით შეხვედრებსაც ხშირად უკავშირდება, როგორც ზემოთაც ითქვა. მაგალითად, ტრამვაიში ასულ ქალს შეიძლება ღიმილი დარჩეს ქუჩაში დაგდებული, „ღიმილი დარჩა ქუჩაში დაგდებული. / ტრამვაი დაიძრა და თან წაგიტანათ თქვენ. / ჩვენ დავრჩით ქუჩაში. / ყველა მიეტანა დაგდებულ ღიმილს“ [200]. ხანდახან პოეტი ტრამვაის შეახტება ხოლმე (როგორც ბევრი მისი თანამედროვე) და ხალხი ტრამვაიში მას უყურობს, როგორც მოულოდნელ სტუმარს [302].

ტრამვაის გაჩერებაზე ან მის მოლოდინში ბევრი საინტერესო რამ ხდება. ტრამვაის მოლოდინი, გაჩერებაზე დგომა განსაკუთრებული საქმიანობაა შოთა ჩანტლაძესთან, მნიშვნელოვანი სემანტიკით დატვირთული. მაგალითად, რომელიღაც რედაქტორი თავის კაბინეტში თავს ისე გრძნობს, როგორც „საკუთარ სახლში და ისე გელაპარაკება, როგორც ტრამვაის გაჩერებასთან, როდესაც ტრამვაი უკვე ახლოვდება“ [304]. გარდა ამისა, ადამიანური

ურთიერთობების მთელი დრამები შეიძლება გათამაშდეს ტრამვაიში, ამ „კეთილ, თავმდაბალ ტრანსპორტში“ [273], რომელსაც პოეტმა თავისი შედეგურით სული შთაბერა და ახალი სიცოცხლე მისცა.

ლექსი „ტრამვაის“ 1958 წლის დეკემბერში დაიწერა. იგი მთელი თვე იწერებოდა და ავტორმა მას „რეკვიემი“ დაარქვა. ლექსი, რომელიც ლამის ამერიკელი ბიტნიკი პოეტების ქნარზე აწყობილი შეიძლება ეგონოს ვინმეს, იწყება ობიექტის (ტრამვაის) გარდა-ცვალებით, ანუ მისი არსებობის ფორმის შეცვლით – ეს „რკინის კამეჩი“, ეს მექანიკური „გამწევი ძალა“, მას შემდეგ, რაც მას „რელსებიდან გადმოაბრძანებენ“, ახალ ცხოვრებას დაიწყებს და გრძელ ბოსელში კამეჩთან ერთად “მიირთმევს თივას”.<sup>24</sup> ესაა მეორე პირის ტრიუმფით აღბეჭდილი ლექსი, სადაც ავტორი ძალზე შინაურულად, შენობით მიმართავს ტრამვაის და სემანტიკური აქცენტის ძირითადად ამ „შენ“-ზე მოდის ხოლმე. იმაზე, რომ მეტყველების ამ ფორმას საგანგებო დატვირთვა აქვს, ადასტურებს ისეთი ფორმალური ხერხიც, როგორიცაა ძალზე ხშირად ხმარებული ანაფორები: „შენ გამოგაღვიძებენ ალიონზე <...> / შენ ეხები ფრთით ერთადერთით <...> / შენ ამ დროს იწყებ სიარულს შენსას <...> / შენ იხვეჭ მათ და განაგრძობ გზას...“ [203-204] და ა.შ. აზრობრივად ყველაზე დატვირთული სტრიქონებიც სწორედ ამ მეორე პირის ფორმით იწყება: „შენა ხარ ქუჩა მოარული! / შენ ცხოვრობ ცხოვრებით შინაგანით, / შენში ხდება ამბავი მრავალი, / შენში წყდება მრავალი ბედი, / შენში იკვებება ქურდი თითოსანი, / შენში ნათლდება დოცენტი უვიცი, / შენში ეხება ადამიანი ორი, / შენებით “შემთხვევით” / და ვერ შეხვდებიან ერთმანეთს სიკვდილამდე. / შენში იშლება ნერვები, როგორც სიმები გიტარის, / შენში გრძნობენ ფეხებს, როგორც გულს, / შენში აპატიმრებენ მგზავრს უბილეთოს, / რომელსაც არა აქვს ბილეთის ფული / და შენ განიცდი ამას ყოველივეს, / მთელ ამ სიმძიმეს განიცდი შენ / და გატანჯული გარბიხარ, გარბიხარ, / და დაიგმინებ შესახვევში – / გმინვით შესაბრალოთ და ამაზრზენით“ [204].

პოეტს რომ მესამე პირში წარემართა მეტყველება, გაჩნდებოდა გარკვეული დისტანცია მეტყველ “მე“-სა და ობიექტს შორის – ჩვეულებრივ, ობიექტი, რომელიც მოიხსენიება ნაცვალსახელით “ის”, უფრო ბუნდოვანია და შორეული. ასეთ შემთხვევაში პოეზიაში უპირატესად გვხვდება თვით ლირიკული გმირის ემოციური დამოკიდებულების გამოხატვა იმ ობიექტის მიმართ, რომელიც მოიხსენიება სიტყვით “ის”, მაგრამ საკუთრივ ამ ობიექტის შინაგანი მდგომარეობის, მისი განცდების და ა.შ. დახასიათება რამდენადმე არაბუნებრივად, ხელოვნ-

22. შოთა ჩანტლაძემ გრიგოლ კიკნაძის ხელმძღვანელობით სადიპლომო ნაშრომიც დაწერა ნიკოლოზ ბარათაშვილის შემოქმედებაზე.  
23. შდრ. „უნდათ თბილისი იქცეს სიახლედ, / პოეტსაც ჰქონდეს თემა ახალი...“ (1949)  
24. ამ ლექსის ანალიზისას რამდენიმე მნიშვნელოვანი რჩევა მომცა ფილოლოგმა თამარ ლომიძემ, რისთვისაც დიდ მადლობას ვუხდით მას.

ნურად გამოიყურება ხოლმე, მეორე პირში კი სულ სხვა ინტენსივობას იძენს თხრობაც და მიმართვებიც, ასევე პარალელიზმები, რითაც საესკა ეს ტექსტი. საყურადღებოა ისიც, რომ ლექსში აღწერილია ობიექტის მდგომარეობა და განცდები ანმყოფროში (წარსული დროის ზმნების გამოყენებისას მესამე პირის ფორმების გამოყენება შესაძლებელი იქნებოდა, როგორც მოგონებებისა იმ დროის შესახებ, როდესაც “ის” იყო “შენ”, ანუ უფრო ახლო და გასაგები, უფრო ხელმისაწვდომი გახლდათ ლირიკული გმირისთვის).

ამგვარად, ლექსში „ტრამვაი“ არის “შენ”, ანუ გმირის უშუალო სოციალური გარემოს ნაწილი და ლირიკულ გმირს შეუძლია ობიექტის შინაგანი განცდების აღწერა-დახასიათებაც, თანაც მთელი ნიუანსირებით, გაპიროვნების სრული მარაგის გამოყენებით.

რა თქმა უნდა, ტრამვაი მეტაფორული სახეა (შდრ.: “შენ მაშინ საკუთარ სხეულს გრძნობ მხოლოდ, / სხეულს დაბერებულს. ფილტვებს დასუსტებულს, / თვალებს დავსილს და მუხლებს დაქანცულს”), რომლის ერთ-ერთი ინტერპრეტაცია შეიძლება ასეთი იყოს: განსხვავებით ქალაქის ტრადიციული ხატებისგან, რომლებიც ხშირად გვხვდება პოეზიაში (ქალაქი, რომელიც ერთმანეთისგან აუცხოებს ადამიანებს და ა.შ.), აქ ქალაქი წარმოგვიდგება როგორც ერთიანი, თბილი სივრცე, სადაც ყველა და ყველაფერი გასულიერებულია, მათ შორის – ტრამვაიც. ეს საგანგებოდაა ხაზგასმული ლექსის დასაწყისსა და დასასრულში, სადაც საუბარია არა ტრამვაის გაცვეთის, არამედ – მისი გარდაცვალებისა და ახალი სიცოცხლის დაწყების შესახებ, როდესაც ის უკვე “უგემურ სითხეს კი არ დაღვეს” და “იდუმალი ელექტრონებით კი არ დაიმუხტება”, არამედ “ბოსელში კამეჩთან ერთად მიირთმევეს თივას”.

ამ ლექსში ბევრი საინტერესო შრეა, რომელიც ცალკე ანალიზს მოითხოვს. თუნდაც ის რად ღირს, როცა ტრამვაი ურმის გვერდით აღმოჩნდება სრულიად შემთხვევით: “შენ შემოგხედავენ კამერები წყლიანი თვალებით, / შენ შემოგხედავენ კამერები, / როგორც შენ უყურებ ტროლეიბუსს, / ტროლეიბუსი – ავტობუსს, / ავტობუსი – ავტომობილს. / შენ ამ დროს წითლდები, / შენ ამ დროს გრცხვენია, / და შენ დარცხვენილი განაგრძობ გზას / და უკან გრჩება შავი კამერები, / ვითარცა წარსული, / და წინ, გელანდება შავი კამერები, / როგორც მომავალი” [206].

### ქალაქი-ნიგნი

ერთ-ერთი უმთავრესი ქალაქური ტექსტია ასევე „ჩემი მაგიდის ნიგნი“. ლექსის დასაწყისიდანვე ჩანს, რომ რიტმული იმპულსი სიტყვა „ქალაქზე“ მოდის: „ეს ქალაქი ჩემთვის წიგნია – / სქელტანიანი, ეპოქალური და მოსაწყენი“ [201], შემდეგ კი ყველგან მის მეტონიმიურ შესატყვისზეა აქცენტი დასმული, „ნიგნზე“: „ეს ნიგნი დასტამბულია მაღალხარისხოვან ასფალტზე / <...> ეს ნიგნი შედგება სამი ნაწილისაგან: / <...> ეს ნიგნი შედგება მრავალი თავისაგან / <...> ეს ნიგნი შედგება უამრავი ქვეთავისაგან...“, და ეს მეტონომია მთლიანად გამო-

სჭვალავს ტექსტს. ნიგნის ანატომიური მონაკვეთის შემდეგ („ქურა – თავია ამ წიგნის, – / <...> შესახვევი – ქვეთავია ამ წიგნის, – / <...> ჩიხი – ეპიგრაფია ამ წიგნის, – / <...> მოედნები – ცარიელი ადგილებია ამ წიგნის, / ბალები – ამ წიგნის თავების მხატვრობაა, / მიწა და ზეცა – ყდებია ამ წიგნის.“) ავტორი ჟანრსა და საკუთარი წერის მეთოდსაც ამ მეტონიმიურ ჯაჭვში სვამს: ქალაქი, ნიგნი, რომელიც 700 000 სტრიქონისგან შედგება და სტრიქონები, რომლებიც „არ არიან ერთმანეთთან გართმულნი, / მაგრამ მკაცრი აუცილებლობით / არიან დაკავშირებულნი ერთმანეთთან“ [201]. ეს სიტყვები, შეიძლება ითქვას, თავისუფალი ლექსის, ვერლიბრის ერთ-ერთი პირველი განსაზღვრებაა ქართულ ლიტერატურულ ტრადიციაში. ამას მოსდევს ავტორის დემიურგული ბუნების დამადასტურებელი სტრიქონები, სადაც იგი შლის და ახლიდან წერს ქალაქის შემადგენელ თავებს: „ამ წიგნის უხილავი ავტორი ყოველდღე შლის სტრიქონებს, / მთელ თავებს, ქვეთავებს, ეპიგრაფებს და წერს ახალს“.

ამის შემდეგ ეს „დემიურგოსი“ თავისი ჭვრეტის (უმოქმედობის) მთავარ საგანს, „ადამიანს“ ახსენებს („ადამიანები – სტრიქონებია ამ წიგნის.“) და შემდეგ კი თავისი მოქმედების მთავარ საგანზე, სიარულზე, ხეტიალზე გადადის: „მასსოვს, დავდიოდი ამ ქალაქში პატარა ბავშვი / და ვკითხულობდი თვალებით ქალაქს, / და დავატარებდი ფეხებს ამ ქალაქში / ნელა და შეჩერებით, / როგორც “დედაენის” სტრიქონებზე ნელა და შეჩერებით / დავატარებდი თითებს“. ჩნდება ნყვილები – „ფეხები / თვალები“, ანუ „სიარული / ჭვრეტა“, რომელიც ქალაქს მიემართება და „თითები / თვალები“, რომელიც ნიგნს მიემართება.

„დედა ენის“ ხსენება ერთგვარად საწყისთან გვაბრუნებს, ჭვრეტის პირველ გამოცდილებასთან. აქ ძალზე მნიშვნელოვანია, რომ „ნელა და შეჩერებით“ ხდება სამყაროს აღქმა ხეტიალით, ისევე როგორც ნაკითხვა, ეს კი მთლიანად განსაზღვრავს ავტორის არსებობის მოდუსს, რომელიც ყოველდღიურობად იქცა: „მე ღმერთმა მომისაჯა ამ წიგნის ყოველდღე კითხვა; / ეს წიგნი მე ახლა ზეპირად ვიცი / და მაინც ვიწყებ თავიდან მის კითხვას, / ზერელედ დავატარებ თვალებს ქალაქში;“. ამის მიუხედავად, მას უკვე აღარ სჭირდება სიარული ამ ქალაქის ნასაკითხად, ღია სივრცეში ყოფნა, არამედ დახურული სივრციდანაც შეუძლია მისი აღქმა: „მე ახლა არ მჭირდება მის წასაკითხად / ფეხების ტარება, როგორც თითების, / მე შემიძლია, ვიჯდე სახლში და ეს წიგნი წარმოვთქვა ზეპირად; / მე ასეც ვიქცევი ზოგჯერ გუნებაში“ [202]. ეს კი ნიშნავს, რომ აქ ტექსტუალური სამყაროა და რეალური ხეტიალის გარეშეა შესაძლებელი ამ სამყაროს სრულად დანახვა.

ამის შემდეგ ამ ქალაქის (ნიგნის) შინაარსის მოყოლის ჯერი დგება, რომელიც რეალურად ანაფორათა ნყებაა, სადაც აპოფატიკურად, უარყოფის ნიშნებით ზუსტდება ქალაქი: „რომ ამ ქალაქში არ არის სიხარული / რომ ამ ქალაქში არ არის მწუხარება, / რომ ამ ქალაქში არ არის სიყვარული, / რომ ამ ქალაქში არ არის სიძულვილი, / რომ ამ ქალაქში არ



არის სიცოცხლე, / რომ ამ ქალაქში არ არის სიკვდილი...”, ბოლოს კი ხაზგასმით ითქმება თუ რა არის ამ ქალაქში, ესაა „ვეებერთელა, ამ ქალაქის ხელა მოწყენილობა...” [202], ანუ ფლანერის, მოხეტიალის ერთ-ერთი უმთავრესი მამოძრავებელი სტიქია.

დასკვნასავით უღერს სიტყვები: „ბოლოს ავტორი გვაძლევს მამაშვილურ დარიგებას: / წავიდეთ სახლში და დავიძინოთ,<sup>25</sup> / რათა აღვიდგინოთ ენერჯია, / რადგანაც ხვალ ხელახლა მოგვიხდება ამ წიგნის კითხვა”.

\* \* \*

კიდევ ერთი კლასიკური ქალაქური ტექსტია „ხანდახან ქუჩაში...”, საიდანაც ზემოთაც დავიმოწმე რამდენიმე ციტატა. ეს ლექსი იწყება ნიშანდობლივი სიტყვებით: „ხანდახან უმიზნოდ გამოხვალ ქუჩაში...” [182]. ლირიკული გმირი გადაჭრის ქუჩას, მიესალმება ნაცნობ დახლიდარს. აქაა წითელი პრიმა, ნისია, კიოსკი, კარო და იოსკა, აქაა თვალების ცეცება „ნაცნობის საცნობლად”, თითების მკლავებზე ლაციცი, მილიციელი, სიგარეტი ყაზბეგი, ლალიდის წყლები, პიტნის სურნელი, რუსთველის ძეგლი და საკუთარი პოეტობის გაცნობიერება.

ასევე ქალაქური სახეებითა და ლექსიკითაა გადავსებული მისი ლექსი „ღამე და ოთახში სინათლე განფენილი”. კიროვის პარკის, ზოოპარკის, საუბარის, კამათის, ლაპარაკის ხსენების შემდეგ პოეტი გადადის ფილმზე, რომლის პერსონაჟებიც ეკრანიდან გადმოვლენ და თბილისში გასხლტებიან. მათ მოენონებათ ქალაქი, „დანონიალობენ” ჩვენს ქალაქში და აღარ ბრუნდებიან ეკრანზე: „მოკლედ,

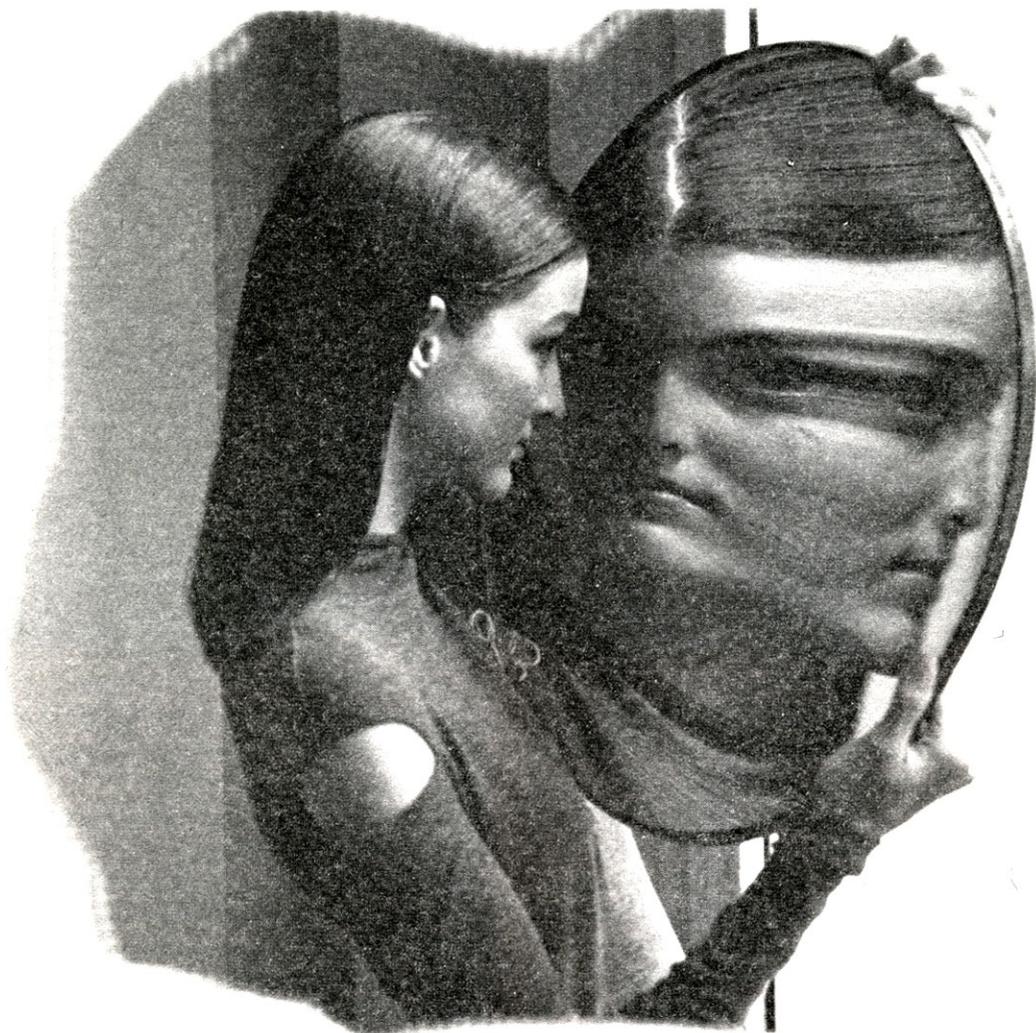
ასეა ცხოვრება თბილისში / გმირები გარბიან ეკრანებიდან, / რაც შემოვიდა ფილმებით, / უკან ვერაფერი ვერ გავიდა.” [189].

და ბოლოს, წერილი მიწა და ვასარულო შოთა ჩანტლაძის ქრესტომატიული ლექსის ფრაგმენტით, „გენერალი ქალაქიდან დამპირდა გასახლებას”, პოეტის ერთ-ერთი უკანასკნელი ლექსით, სადაც თითქოს ნაპერწკლებით გაიფრებენ მისი ქალაქური ტექსტის მთავარი ფრაგმენტები. აქ რამდენიმე მნიშვნელოვანი და დატვირთული სტრიქონია: „მე ერთი კაცი ვარ უდანაშაულო, / ჯიბეში არ მიდევს ჯაყვაც კი, / მაგრამ ორშაურსაც მუდამ ვერ ვშოულობ, / თუმც მნიშვნელოვანი ვარ მოღვაწე. / სხვის ხარჯზე მოვილხენ ყოველდღე, / საკუთარი არა მაქვს რადგანაც, / თუმცა მთელ ქალაქს მოვედე / და კიდევ გავწვდები ათ ქალაქს” [220]. სხვა, უკვე კარგად ნაცნობ მოტივთან ერთად აქ განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მივაქციოთ სიტყვებს: „მთელ ქალაქს მოვედე”. ეს ერთგვარი შეჯამებაა, რომელიც დასრულებულ სახეს აძლევს და ვრცელ ტექსტად აქცევს მოხეტიალე პოეტის, შოთა ჩანტლაძის ქალაქურ ფრაგმენტებს, სავსეს მოძრაობით, ჭვრეტითა და დაკვირვებით.

25. ეს დაძინება ცალკე საუბრის თემაა, რომელსაც ალბათ გალაკტიონის „ჩაძინება“-სთან გადავყავართ: “ბავშვს ჩაეძინა / შეურაცხყოფილს, / მაგრამ ბედნიერს / გამოელვია... / ასე ეძინა / უკმაყოფილოს, / ასე ბედნიერს / გამოელვია!”. ჩაძინების კიდევ ერთი მნიშვნელოვანი კონცეპტი გალაკტიონთან ესაა ჩაძინება და ახალ, ძლიერ პოეტად გავლიდების პერსპექტივა.

# ანუკი ბურდული

## და



- იცი როგორი შეგრძნება მქონდა? თითქოს პლასტილინის იყო, რა ფორმასაც მინდოდა, მივცემდი. ვძერწავდი და თან ვაკვირდებოდი. წარმოიდგინე, ადამიანის ჯერ კიდევ მფეთქავი გული რო გიჭირავს ხელში, შენს ხელისგულებში ცემს და მთლიანად შენზეა დამოკიდებული. და უცებ ეს კავშირი მომენტალურად განწყდა. სადენები გადაჭრეს და მორჩა. დაფრჩი ესე გაშეშებული. ადგა, პირდაპირ სახესთან ჩამიარა თავისი ჩამოკიდული, მკვდარი ასოთი, გეგონება ხორცს დაატარებდა და ტუალეტში შევიდა. მე კიდევ ვინეჩი უცებ და ბანძად ჩამოქვეითებული და მოშარდვის ხმას ვუსმენდი, - მილამ მოყოლა დაამთავრა და ჩაიდნის გამოსართავად წამოდგა - ამ ხნის მანძილზე გაუჩერებლად უსტვენდა.

რატომღაც შვება ვიგრძენი. ზუსტად იმ მომენტში ადგა, როცა წესით რაღაც უნდა მეპასუხა. - დარიჩინით გინდა? - გამომხედა და კარადა გამოალო. - არა. მომბეზრდა უკვე ეგ გემო. არ გამიგია ხორცსაც, ჩაისაც, ყავასაც წამცხვრის გემო

ჰქონდეს! - წამცხვრის კი არა ასტრიდ ლინდგრენის გემოა. - თქვა მილამ ცივად და ჭიქა მაგიდაზე დამიდო.

ლაპარაკის ძაფი გაგვიწყდა, ორივე ბოლო სადღაც დაეკიდა, ერთმანეთისგან შორს. თითქოს ჩვენც აღარ ვისხედით მაგიდასთან, გარკვევით დავინახე საგნებისგან დაცლილი სივრცე, რომელიც ჩვენს შორის გადაიჭიმა. უხმოდ და უხერხულად ვსვამდით ჩაის. მე - ცარიელს, მილა - დარიჩინით. მერე ქალაქის ტელეფონმა დარეკა და დერეფანში გავიდა.

ვერასოდეს ჩავწვდი ბოლომდე მის ამ უცნაურ ჩვევას - სახლში ყოველთვის ქუჩის მანანწალა ქალივით აცვია. შალის წინდები, წელზე შემოკრული ან მხრებზე მოხვეული კიდევ ერთი შალი, ერთი მაიკა, მეორე მაიკა, ჯემპრი, ჟაკეტი - კომბოსტოსავით იფუთება. ერთხელ ახალგადადმოსულ მეზობელს დამლაგებელი ეგონა.

ლოგინში ვწევარ. კადრებად ვხედავ მთელ სცენას. საკმარისია, ხელი გავიშვირო და შევეხები სა-

ნოლის რიკულს, რომელიც ცხრილებს. ჩემი და კენესის. ბიჭი ზემოდან არის. შექმნილი ნარბებით, დახუჭული თვალებით, გზის დასასრულზე კონცენტრირებული, მობილიზებული კუნთებით, მთელი სასიცოცხლო ენერჯის აკუმულირებით წინ, დაცული. ჩემი და, პირიქით, თვალს არ ახამხამებს. ეს ალაგზნებს - აქტის მთელი სიცხადით შეგრძნება. მისი სხეული განფენილია დროსა და სივრცეში. მილიმის. არ ვავიწყდები. თვალები უელავს. ყოველთვის ჩემი დის გვერდით ყოველთვის წელში გამართული ჩემი წარმოსახვა. თვალები მეხუჭება. ძილს ვნებდები. წინ მიმიძღვის ყოველთვის ჩემი დის გვერდით ყოველთვის წელში გამართული ჩემი მდუმარება.

როცა თვალებს ვახელ, მილა უკვე ფეხზეა და სამსახურში წასასვლელად ემზადება. სიფრიფანა, თითქმის გამჭვირვალე პერანგი აცვია, თხელი ქსოვილიდან ძუძუსთავები ულივლივებს. კომბოსტოს ფურცლებს სახლში ტოვებს ხოლმე. სახლის ტანსაცმლის გროვა, რომელიც წინა ღამით მის სხეულზე იყო, კუთხეში, სკამზეა დახვავებული. გარეთ გადის და მეც სახლში მტოვებს. მეც ფუთის ნაწილი ვარ, ის, რაც არ უნდა გამოაჩინო, ის, რასაც უნდა მალავდე, რადგან მთლიანად ვერასოდეს აღმოფხვრი. - სახეზე თანაბრად მისვია? - მეკითხება გასვლისას. ეს კითხვა დამშვიდობება. სულერთია, რა პასუხს გავცემ. რამდენიმე წამში მარტო ვრჩები. ძილს ვიცი, ველარ შევიბრუნებ. სამზარეულოს სერვანდზე ფულს მიტოვებს - საგზალს მიმდინარე დღისთვის. საღამოს მორიგი სექსობრივი აქტის შესახებ მომიყვება - ისევ იმედეგაცრეებული და საკუთარი დამცირებით აღფრთოვანებული ან, პირიქით, ბოლომდე დაკმაყოფილებული და ამის გამო შესამჩნევად სევდიანი კიდევ ერთ სპექტაკლს გაითამაშებს. მოვა და დაგვიბრუნდება - მე, ჩვენ სახლს, ძველისძველი ტანსაცმლის ტანზე ასახსმელ ჯავშანს. მოვა იმისათვის, რომ მოგვიყვეს. მოგვიყვეს, რომ ცოცხალია. და ჩვენც მოვუსმენთ, იმიტომ, რომ ჩვენ თვითონ დიდი ხნის წინ მოვკვდით.

თეატრის გადაჭედილ პარტერში ვისხედით. სინათლე ჩაქრა და მეც მექანიკურად მილას შევხედე. მობილურს შუქი გამოურთო და ისე მესიჯობდა. თეატრში ჩემი წამოყვანაც შემთხვევითი არ ყოფილა. სცენაზე ანტიკური ჩრდილები ათამამდნენ, მე კი კარს ვიყავი მიჩერებული. ლოდინი დიდხანს არ დამჭირდა. როგორც კი მილამ მობილურს ბლოკი დაადო, კარი ჭრიალით შემოაღეს. საშუალო სიმაღლის ფიგურამ უცერემონიოდ გადმოაბიჯა ათეულ ფეხს და აღფრთოებული ჩურჩულის ფონზე მილას გვერდით დაჯდა. რამდენიმე წუთის მერე უკვე მილას სკამი იყო ცარიელი და სცენად პარტერი იქცა.

მილა ზემოდან იყო. ერთპიროვნულად მართავდა. საჭირო მიმართულებას აძლევდა, აკონტროლებდა და არეგულირებდა. იმდენად ბნელოდა და თავსაც იმდენად უხერხულად ვგრძნობდი, ფორმაზე ორიენტირებული აქტის სიღრმეს ვეღარ ჩავნვდი. მილას მიზანიც ეს იყო.

სანახაობა უნდა მოეწყო. იცოდა, კინოში უბრალოდ პოპკორნს შეაყრიდნენ - სასურველ ეფექტს ვერ მიაღწევდა. თეატრს სხვა სიმძაფრე ჰქონდა. ამისათვის ორგანიზაცი კი დათმობდა. დათმო კიდევ და მის ქვემოთ მყოფ რიგითსაც დაათმობინა. მოულოდნელად განათებული დარბაზიდან ორივე დაცვამ გაიყვანა. მეორე დილით ჯარიმის გადასახდელად გამიშვა - საზოგადოებრივი თავშეყრის ადგილას ამორალური ქმედებისათვის.

სექსიდან სექსამდე პერიოდი დიდხანს არასოდეს იწვლება. ერთი, ორი, მაქსიმუმ სამი დღის სულის მოთქმა და როგორც კი მარტო დარჩენის საშიშროება დგება, მილა გარბის იქ, სადაც არასოდეს ელიან, მაგრამ სადაც ყოველთვის შევა. მილას ლოგინი მხოლოდ მილასია - იქ არასოდეს არავინ წოლილა მილას გარდა. უცხო ზენრების, სხვისი ბალიშების, უცნობი საბნების სურნელი აცოცხლებს. დღიდან დღემდე ასაზრდოებს ქსოვილზე დაღვრილი სპერმა. სპერმა მილაში არასოდეს დაღვრილა - ნიადაგი არ ჰქონია, ამიტომ ვერც ვერასოდეს დაბინძურდება.

ველზე გავიჭრებოდი. არ მეტირება. ნატვრა წამიერია, აუხსნელი და ისევე სწრაფად ორთქლდება, როგორც სპირტის წვეთი ჩემი დის სარკეზე. ძილის წინ ყველა სარკეს საგულდაგულოდ აპირილებს.

როცა სარკეში იყურება, გამოსახულება წმინდა უნდა იყოს, კრიალა. „მისის დელოუეიმ თქვა, რომ ყვავილებს თვითონ იყიდის“<sup>1</sup>

- მეფიქრება ჩემდაუნებურად. აი, ისევ. ჩემი ქვეცნობიერი „პომეხებს“ მაძლევს. ველზე გავიჭრებოდი - როცა დაბრუნება ალტერნატივად არასოდეს განიხილება. სამაგიეროდ, გვერდითი მოვლენების სია ამ დროს ძალიან გრძელია და გენური ინჟინერიით დამზადებული პროდუქტის შემადგენლობის ჩამონათვალს ჰგავს.

ჩემი დის გარეგნობა, სრული ამ სიტყვის მნიშვნელობით, ემზისგან დაცლილია. ზოგჯერ მგონია, ჩემს გვერდით კედლის კარა-

1. ვირჯინია ვულფის ნაწარმოები „მისის დელოუეი“.

დაა აყუდებული.

საშუალო სიმაღლის, ძალიან თხელი ორი კარით და შიგნით მიმოფანტული მსუბუქი

თაროებით, რომელიც ყოველთვის ცარიელია.

წლების შემდეგ მოულოდნელად ამოვხსენი, ასე-

ულობით მამაკაცის სქესობრივი

ლტოლვის ობიექტი რა ნიშნით ხდება.

მისი სხეული გაურკვეველი კონსისტენციის

მძაფრ სუნს გამოჰყოფს, რომელიც

სურნელისაგან საკმაოდ შორსაა.

ამ სუნზე დაპროგრამებული კი განურჩევლად

ყველა მამაკაცია - გაჩენის დღიდან,

ასაკის, პროფესიის, ეროვნული თუ რელიგიუ-

რი კუთვნილების მიუხედავად.

ქალებს ამ სუნით, იცის, ვერ მიიზიდავს.

მილა ფანჯრის რაფაზე ზის გადაშლილი ფეხე-

ბით. თითქოს წიგნია, რომელიც ერთი ამოსუნთქვით

უნდა წაიკითხო. დედაენა, ვერც ერთ ასოს რომ ვერ

გამოტოვებ. კაბის ფრთები ფანჯრის რაფაზეა გა-

დაფენილი. თავი უკან აქვს გადაწეული - შუბლის

წვერით ფანჯრის მინას ეხება. კაცის უკანალი სწრა-

ფად მოძრაობს. აგრესიულად. მილას მუხლები უკან-

კალებს. რაფას ეყრდნობა. ყელზე ოფლის წვერილი

ზოლი უწყვეტად მოედინება. უკანალი უფრო საში-

ში ხდება. უფრო მძლავრი. დაუნდობელი. დანოლას

გეგმაზომიერად აძლიერებს. ცდილობს მოახრჩოს

ის, რაც ჯერ კიდევ სუნთქავს. მილას ხელები კაცის

ზურგზე ინაცვლებს. ფრჩხილებით კანში ესობა.

კაცს მთელი ზურგი წითელი ხალებით აქვს დაფა-

რული. მილა ფეხებს ხვევს კაცს, როგორც ორთა-

ვიანი გველი. მის სუნთქვას ოხშივარი ასდის. ყვი-

რილი უკონტროლო ხდება, მინის სიახლოვის შეგ-

რძნებასთან ერთად კი კანონზომიერად იღვევა. ჩე-

მი დის ნაპრალი იხურება, იკუმშება, ირინდება, მის-

კენ მიმართულ აგრესიას საკუთარ თავში კეტავს.

და წამის შემდეგ ისევ იხსნება, იღვრება, იცლება,

თავისუფლდება.

ამ საღამოს იმდენად იყო აფორიაქებული, ყვე-

ლა დეტალი იმდენად ცოცხლად დამიხატა, მეც შე-

მეკვრა სუნთქვა. თითქოს მათ შორის ვიყავი ჩაცუ-

რებული. თხელი ფირფიტა ვიყავი ორ სხეულს შო-

რის. მეც შევიწოვე ტკივილი, დავიმუხტე და დავი-

ნაღმე. მინდოდა მეთხოვა, მეც წამიყვანე, მეც მო-

მეცი უფლება დავესწრო შემდეგ ლიტურგიას-მეთ-

ქი, შემდეგ წირვას და მსხვერპლშენივას, მაგრამ

ხმა ვერ ამოვიღე -დამუნჯებული ვიყურებოდი მის

ფეხებს შორის და ვხედავდი, ჯერ კიდევ როგორ

თრთოდა მისი საშო.

ვირჯინია „საკუთარ ოთახზე“<sup>2</sup>

წერდა. მე „ჩემი დის ოთახში“ ვცხოვრობ. ჩემი

დის გულის ცემის ქვეშ, ჩემი დის სასუნთქი გზების

გადამკვეთ ველში, ჩემი დის სხეულის ერთ და უკ-

ლებლივ ყველა წერტილში. აქ ჩემი არაფერია. არც

ერთი ქვა და ღორღი. და თუ როდესმე მეც მისი

სხეულის ნანგრევებში მოვყევი, ძებნას არავინ და-

მინყებს. უსახელოდ, უმიზნოდ და უმიზეზოდ ამომ-

ხდება სული.

- ის კაცი უნდა ვიპოვო, - თქვა მილამ ერთი კვი-

რის დუმილის მერე. - არაფერი არ ვიცი, არც სახე-

ლი, არც მისამართი. გარეგნობითაც კარგად ვერ ვიხსენებ, ნაკვთები გადაბნეულია. მახსოვს, მაღალი იყო და შავგვრემანი, ერთი სიტყვაც არ უთქვამს. შემოვიდა. გაიხადა. დამელოდა, როდის გავიხდიდი. მერე ისევ ჩაიცვა და როდის ჩავიცვამდი, უკვე აღარ დაუცდია. და ამ წასვლასაც, საბოლოოდ, ისევე დავიკიდებდი, როგორც ბევრ სხვას. მაგრამ რალაც იყო, რალაც რასაც ვერ ვხსნი.

მილასგან განსხვავებით მე უკვე ვიცოდი, რომ ტკივილმა მის ფეხებს შორის თავისი ცხოვრებით დაიწყო ცხოვრება. თავიდან უმნიშვნელო და უამბიციო, რომელიც სიმძიმეს გზადაგზა აკრეფდა და ჩემი დაც ამ ტკივილს სასონარკვეთილი მოეჭიდებოდა. საკუთარ საშოში დათესავდა და მოვლას დაუნყებდა. ტყეს გააშენებდა და იქ დასახლდებოდა. ჯერჯერობით მხოლოდ პირველი სიმპტომები გამოავლინა. ხელები გაუოფლიანდა, უაზრო კითხვებს მისვამდა, საიდან შეიძლება დავიწყო ძებნა, რა ბაზებში შეიძლება მოვძებნო გარეგნული იერიით - აბსურდში გადავარდა, ლოყასთან წითელი ლაქა გაუჩნდა. ასე ემართებოდა, როცა ნერვიულობდა. ბავშვობაში ეს ლაქა უფრო პატარა იყო და ყოველთვის სიბრაღის გრძნობას მიჩნდა. ასაკთან ერთად ლაქის მასშტაბებიც გაიზარდა და ჩემშიც სიბრაღის გაღიზიანებამ შეცვალა. წითელ ლაქას სამკუთხედის ფორმა ჰქონდა და ამოშანთულივით უბრიალებდა. ამ დროს სუსტი ხდებოდა და ჩემზე დამოკიდებული, რაც ჩვენ იერარქიას უხეშად არღვევდა. ასეთ წუთებში მე ვხდებოდი მისი „წინამძღვარი“. გაუთელავ ვზაზე პირველი ნაბიჯების დამდგმელი.

მომდევნო დღეები ჩვენი სახლი გამოსასწორებელ კოლონიას დაემსგავსა. პანსიონს - ჭლექით დაავადებულთათვის. მაზოხისტურ ჰარმონიას მივალწიეთ. ჩვენი დიალოგები მოკლე და ყოფითი გახდა. - შავი პური ამოიტანე, 0-პროცენტია. - მეტყოდა დილით და უზმომზე სიგარეტს ზიზღნარევი სახით ეწეოდა. მე ჩავდიოდი სუპერმარკეტში, ვყიდულობდი ლიტვური საცხობის პურს და ამოვდიოდი. - დუშის მილიდან წყალი ასხამს, ხელოსნის ტელეფონი მაცივარზეა მიკრული, - მეტყოდა შუადღეს, პირსახოცს თავიდან იხსნიდა და სველ თმებს ერთ მუჭად კრავდა. მე გავდიოდი დერეფანში, ვრეკავდი ხელოსანთან, რომელიც დაულალავად არ იღებდა და მერე შხაპის მილს ბინტის კიდევ ერთ ფენას ვახვევდი.

ერთი თვის მერე სახლიდან პირველად გავიდა და როცა რამდენიმე საათში უკან დაბრუნდა, კარი თავისი გასაღებით არ გაუღია. საზეიმო ზარი დარეკა და მოყოლაც პირდაპირ ზღურბლიდან დაიწყო. თან ტანსაცმელს იხდიდა და მეც კუდში დავყვებოდი. - სამი დეტექტივი დავიჭირავე. ერთი ჩინელია. აი, იცი როგორი ტიპია? რო შეხედავ გეგონება სულს ლაფავს. ფეხებს ისე მიაფრატუნებს და ისეთი მშოერი თვალები აქვს, მოგინდება რო შეეყუდო და ათრიო. არ ვიცი იმიჯი აქვს თუ მართლა ესეთია, მარა თავისი საქმის პროფესიონალია. ბევ-

2. ვირჯინია ვულფის ნაწარმოები „საკუთარი ოთახი“.

რმა მირჩია. მეორე ქალია. ძალიან სერიოზული ნა-  
შა, ძუძუებით მიიკვლევს გზას, მოდის და მოაქვს.  
უფრო ვიდრე ქაჩავს, რა, კაკრას ეგეთი მჭირდება.  
მესამე დასტოინი კაცია - ჰალსტუხი, როლექსის  
საათი, მაყუთას გავს. სასტუმროებს და ბიზნესცენ-  
ტრებს დაუვლის. დილით სამივეს ერთად შევხვდი.  
შრეკი და შრეკის მეგობრები. ოფიციატები აზრზე  
ვერ მოვიდნენ რა ხდებოდა.

მილა ისეთი ალტკინებული და ბედნიერი იყო,  
ველარ დავენიე - ვერც ინფორმაციულად, ვერც  
ემოციურად. შემეშინდა. რამე უნდა მეკითხა, რი-  
თიც დავაბნევი და ცოტას მაინც ამოვისუნთქა-  
ვი. - და დავუშვით იპოვე, მერე? - როცა ვიპოვი. -  
გამიღიმა და ლაპარაკი ამით მომიჭრა.

ჩინელს შუადღეს შევხვდი. ფულის ნაწილი უნ-  
და მიმეცა. ფეხით იყო. მილას აღწერამ ზედმინე-  
ვით გაამართლა. დავინახე და საყოველთაო გამო-  
უვალობით ავივსე. არ დავახანე და უთავმოყვარეო  
კმაყოფილებაც ვიგრძენი. თვითონაც თანაგრძნო-  
ბით შემომხედა. სავარაუდოდ, მასშიც მსგავსი ემო-  
ცია გამოვიწვიე და ამან კიდევ უფრო ამიჩუყა გუ-  
ლი. და აღარ ვიცი, რომელმა რომელს დაასწრო შე-  
თავაზება, მაგრამ გზისპირა კაფეში შევედი. ფორ-  
თოხლისწვენგარეული არაყი შევუკვთეთ, უხმოდ  
დავლიეთ და ერთმანეთისადმი სოლიდარობის ნიშ-  
ნად, ლაპარაკი არც ერთ ჩვენგანს არ დაუნყია. ან-  
გარიში თანაბრად გადავიხადეთ და სამი ჭიქის მე-  
რე ისევ გარეთ გამოვედი. - სასიამოვნო იყო, -  
მითხრა ქართულად. - სასიამოვნო იყო, - გავიმეო-  
რე მისი სიტყვები. ხანდახან ადამიანებს აქვთ იმის  
უნარი, იყვნენ მდუმარენი და ამომწურავნი.

არაყი მალევე მომეკიდა. ცხვირი გამითბო. ფე-

ხით ჩაუყუყვი ხეივანს. მომინდა, ჩემი წარსული მეო-  
ნოდა. ან მინიმუმ ანმყო. ფაქტები, რომელსაც პირ-  
ველ შემხვედრთან მოვყვებოდი. აი ისე, ახალგაც-  
ნობილთან მოულოდნელად რომ გაიხდი. შენი სი-  
შიშვლით თავგზას აურევ. შეაშინებ და გაქცევას  
მოანდომებ. როცა შენი ცხოვრება ისეთი სავსეა,  
ვიღაცას აუცილებლად დათრგუნავს. რომელიმეს,  
ვინც რაიმე პრაქტიკული ან ამალღებული მიზნით  
მოსასმენად წინ დაგიჯდება. ამ დროს შენს გან-  
ცდებზე არ ილაპარაკებ. მშრალ ფაქტებს დადებ.  
შენ თავს ხმამალა მოუსმენ და მოპირდაპირე მხა-  
რეს მჯდომს ძირშივე მოუკლავ სურვილს, თვითო-  
ნაც რამე მოყვეს. რა აზრი აქვს, მაინც ვერ დაგენე-  
ვა. სიტყვას არ ჩააგდებინებ. საკუთარი ორატორო-  
ბით და ენამახვილობით დატკებები. კომენტარი სა-  
ერთოდ არ დაგჭირდება. თუ თავი მოგაჩვენა რომ  
ტელეფონმა დაურეკა, ან წასასვლელია, ან თუ რა-  
იმე გკითხა, შენ მაინც ილაპარაკებ. იდემაგოგებ.  
შენს ცხოვრებას თავიდან ფეხებამდე ჩამოუფერ-  
თხავ და ნახვალ. ფაქტებისგან ჩამოცლილი და ამა-  
ყი. უცხო ფაქტების ტყვეობაში მარტოს დატოვებ.  
საკუთარ თავთან გააუცხოვებ და აღარ უშველი.

ამ ფიქრებით ავედი ხეივნიდან მოედანზე და 5  
წუთიც არ დამჭირვებია ცდა, მეორე დეტექტივმა  
რომ მომიჩერა მანქანა. მანქანაში ჩავჯექი. ამწონ-  
დამწონა და დაქოქა. თან მობილურზე გაუჩერებ-  
ლად ლაპარაკობდა. კაფეში რომ შევედი, პალტო  
გაიხადა, ძუძუები თავზე დამადო და ზუსტად ის  
ჩამიტარა, რაზეც სიმთვრალემორეული ჩემთვის  
ვოცნებობდი. - გუშინ ღამე პორნო ჩავრთე. ერთი  
საიტი მაქვს ამოჩემებული, პორნოჰუბი ქვია. ბევრი  
კატეგორიაა, მე ყოველთვის პროფესიონალს ვუ-



საქართველოს კაცობრივი  
ეროვნული ბიბლიოთეკა

ყურებ, არ მიყვარს ჰოუმ-მეიდები და დაბალი ხარისხი. შემთხვევით რუს გოგოს გადავანყდი. თან პროსტა განტვირთვისთვის ჩავრთე, გონებას ვასვენებდი, დაჟე, მასტურბაციაც მეზარებოდა. ეიჩიდი ხარისხი არ იყო, ბიჭი იღებდა ხელის კამერით. არ ვიცი რატო დავინყე ყურება, ესეთებს ეგრევე ვთიშავ ხოლმე. ტიპი გოგოს ქუჩაში აბამდა, ნუთში 100 ევროს სთავაზობდა. ჩეხეთში იყვნენ, ბევრი ილაპარაკეს, თავიდან გოგო ყოყმანობდა, მერე ფულის იდეამ მიიზიდა. 18 წლის იყო, გულუბრყვილოდ ლამაზი და მკვრივი. ეს ტიპი თვითონ არ ჩანდა. საკაიფოდ ითიშავეს, გოგოს მუცელზე გაასხა. მაგარი მუცელი ჰქონდა - პრესით და ძაან სექსუალური პირსინგით. გოგო ადგა და აბაზანაში შევიდა წყლის გადასავლებად. ბიჭმა კამერით შეაცილა, თან მალე გამოდიო, მიაძახა, და ის იყო გოგომ კარი დახურა, გიჟივით დაიწყო ჩაცმა და მოხია. 1500 ევრო უნდა მიეცა წესით, 15 ნუთს გადააცილეს. ესე დასრულდა ჩემი განტვირთვა. გაფართოებული თვალებით ვიჯექი ლოგინში. მერე გამწარებულმა კომენტარებს ჩამოვუარე, მაინტერესებდა, ვინმე კიდე თუ შენუხდა ესეთი დასასრულით. სხვათა შორის, 32 კომენტარიდან სადღაც 25 ამ ტიპს აგინებდა. ფაქტია, პორნო უცებ დრამად იქცა. ჩემ განტვირთვის ვინღა ჩივის, ვინც ვიდეო ატვირთა, იმის ფეიჯზე გადავედი და მთელი ღამე გავათენე, ექაუნთი ვერ გავუტეხე, მარა სპამები ვუგზავნე და ვუგზავნე ყლეს, შეხედე თვალები რა დღეში მაქვს, ჩაცვინილი. უკაცრავად! - ნამოიყვირა უცებ და ვერ მივხვდი ესეც ამბის გაგრძელება იყო, თუ რა ხდებოდა. თურმე ოფიციანტს დაუძახა. - პილმენი მინდა ქოთანში, ოღონდ ჩვეულებრივი ქუდით, - თვალი ჩაუკრა ბიჭს და ისევე მე შემომხედა. - აი, ესეთი ღამე მქონდა, თანხა მთლიანად მოიტანე ხო? - კი, მთლიანად, - კონვერტი ჩანთიდან ამოვიღე და გავუნოდე. ვიცოდი, რამდენიმენამიანი საქმიანი პაუზა და ისევე გააგრძელებდა. არ შეეცდი. - ამ სასტუმროსთან იმდენი რაღაც მაკავშირებს, თავიდან ვიფიქრე უარს ვიტყოდი. რა ვქნა, ზოგჯერ უდროოდ როს მგრძნობიარე ვხდები, მარა ბოლოს გადაწყვიტე საკუთარ თავს პროფესიონალიზმი ამ ფორმით ჯობია დავუმტკიცო-თქო და მოკლედ ამ მოტელს ადრე ფიროსმანი ერქვა. დაჟე გარეთა კედელზე ჰქონდა აკრული ფიროსმანის გაქუცული რეპროდუქცია. არ ვიცი ვის მოაფიქრდა ეს სახელი დაერქმია ან რატო. ფიროსმანი არ მევახება, ბავშვობაში ვილაცამ მანახა გუდიაშვილს რო ყავს დახატული, კიბის ქვეშ პირღია რო გდია და შიმშილით კვდება. ძაან ყუტიკი ნახატია, საცოდავი აურა აქვს ამ მხატვარს, რა. ხოდა, ამ მოტელ ფიროსმანში გავიცანი ერთი ტიპი, მაშინაც საქმეზე ვიყავი. იმას კიდე ნაშები დაყავდა. მეც დაახლოებით ეგეთ ვიღზე ვმოძრაობდი დერეფანში და ეგრევე ორგიაზე დამიწყო დაკერვა, ისეთი თვალებით თან, შევედი. მეორე ქალს, იასნია, 10 ნუთში დავახვევინეთ. რო გავიხადე ორგია კი არა, თან მაშინ მკერდი ახალი გაკეთებული მქონდა, ჭკუიდან გადავიყვანე. პირში რო ავიღე ხო საერთოდ მოკვდა, მართლა მეგონა ხელში ჩამაკვდებოდა, ვალმუვლე. იასნია, არ ვუთხარი რა საქმეზე ვიყავი, შევიფერე პუტანკას იმიჯი. ძლივს

გავტენე ნომრიდან, ფანჯარასთან ვიდექი და ვუყურებდი, როგორ ჩადიოდა. ეგეთი სექსი მთელი ცხოვრების მანძილზე არ მქონია. 4-ჯერ გავათავე, აზზე ხარ? რეკორდი მოხსნა, თან ხელები ქონდა ცხელი და თვალები სევდიანი. ვიდექი, ვუყურებდი, სახელიც არ მიკითხავს, ვიცოდი მეორედ ვეღარ ვნახავდი. მანქანების სადგომისკენ მიდიოდა ძაან გასწორებულში, თან პიჯაკს იფერთხავდა. და უცებ დაბურულშუშიანმა ბემემემ ჩამოიქროლა. ყველაფერი წამებში მოხდა, აზრზეც ვერ მოვედი რა, მიყრილი სროლის ხმა იყო. ადგილზე ჩაცხრილეს, დაყვირებაც ვერ მოვასწარი. მინას ვიყავი აკრული. მთელი ეს დრო მის სიკვდილს შუშიდან ვუყურებდი. გონება ერთბაშად არ დაუკარგავს, კაი ხანი ფართხალებდა. მერე გავიგე, ბიზნესმენი ყოფილა, ჰოსტელების ქსელი ქონია ბათუმში, ოღონდ იმენა ჰოსტელების, არანაირი სექს-ინდუსტრია. საქმე ვერ გახსნეს, უკვე მე-4 წელი გადის. მე სულელმა კიდე მანქანის ნომრებიც ვერ დავიმახსოვრე. მერეც არ ჩავედი, ვიჯექი ნომერში, საღაც ზენარს ჯერ კიდე ჩვენი სუნი ასდიოდა. ის კიდე ქვემოთ ეგდო. საცოდავად, ფიროსმანივით. რა სახით მისმენ? ლეზბო ხარ? - თავი უკან გადაწია და თვალებზე მომდგარი ცრემლი უკან ჩააბრუნა. არ ვიცი ესეთი რა სახით ვუსმენდი. ლოყები და გულმკერდი მიხურდა. - არა, - ვუთხარი და ტირილი ამივარდა - ხმით, ზედა და ქვედა ტუჩის სხვადასხვა მხარეს გაქცევით და ვერდაჭერთ. ჩემი მოულოდნელი ამოხეთქვა არ შეიმჩნია, მარტო სახეზე გადაურბინა ჩრდილმა, თითქოს შეურაცხყოფა მივაყენე, რაღაც ნავართვი. ალბათ, ეგონა იაფფასიან სენტემენტებში კონკურენტი გაუჩნდა. სწრაფად წამოდგა და წავიდა. მე ისევე ისე ვიჯექი. როდის, როდის მოვიდა ოფიციალტი და ანგარიში დამიდო. მერელა შევამჩნიე სიბნელე გარეთ, მანქანების ანთებული ფარები, ნახევრადდაცლილი კაფე.

როგორმე უნდა ამეკრიფა საკუთარი თავი და გავსულიყავი. როგორმე ისევე უნდა გამეველო გრძელი, იგივე გზა ჩემ სიცარიელეში დასაბრუნებლად. გზა, რომელმაც წლებია ფუნქცია დაკარგა და თავის თავში დაიკარგა. ჩემთან ერთად. ჩემს გუდას შემთხვევით თავი მოხსნეს. აი, გუდას ფსკერზე რა იდო, ბოლომდე მე თვითონაც არ ვიცოდი. მთელ ამ იაფფასიან „სასიყვარულო“ ტრილერში ერთადერთმა ფრაზამ შემძრა. შემთხვევითი შემხვედრის შემთხვევითმა ფრაზამ მიბიძგა ამომეყვინთა ჯერ არარსებულ, მაგრამ საკუთარ ცხოვრებაში.

მილას ღვინის ბოთლი ედგა და სვამდა - ხალათში იყო - მაკიაჟმოუშორებელი. გვერდით დავუჯექი და მეც დავისხი. - როგორ ჩაიარა დღემ? - მკითხა ხაზგასმით გულგრილად. ეჭვიც არ შემპარვია, უკვე იცოდა, მესამე დეტექტივთან შეხვედრაზე რომ არ მივედი. ყოველთვის მალიზიანებდა ეს „შენით თქვი, შენით აღიარე“, მილას საფირმო და გაცვეთილი ხერხი. ჩემდამი მოჩვენებითი პატივისცემა, რომლის მიღმაც ყოველთვის მისი ამპარტავნება იდგა. თავდახრილი და ჩასაფრებული.

ავდექი და ღვინის ბოთლი ავიღე. გაოცებულმა შემომხედა. კარისკენ წავედი ისე, არაფერი ვუპასუხე. ჩვეულ კურსს გადავუხვიე. უცებ ვერ გამომ-

ყვა და გამიშვა. გავექეცი.

მე-11 რიგში დავჯექი. მუხლებზე გადაფარებულ პალტოთი. ხალხით გარემოცული. ჩემი მარტოობა პირობითი და ბნელი იყო. ეკრანი სახეს მინათებდა. დიალოგები ჩემს სუნთქვას ახშობდა. ხელებს თავისუფლება მივეცი. დავსველდი ისე, არავინ წარმომიდგენია. ჩემივე სისველეში ხელი ამიცა და როგორც ცინულზე, ისე დავცურდი. ორგანოთან საკუთარი ხელით, შემთხვევით, მაგრამ მივედი. თვალები დავხუჭე და დარჩენილ ფილმს ვუსმინე - თავისი ხმოვანებით სრულყოფილს. გამოსახულება ჩამორთმეულს და ამით ცოცხალს - ჩემსავით.

ხელები არ დამიბანია გარეთ ისე გამოვედი და ბერეტიან გოგოს ერთი ღერი კენტი გამოვართვი. ყოველი ნაპასის დარტყმისას ჩემი ვაგინის მკრთალ სურნელს შევიგრძნობდი - ლიმონივით გრილს და მშვიდს. ხანშიშესულ დეტექტივთან შეხვედრას მაინც ვერ ავცდი. ნაადრევად დანაოჭებული სახე ჰქონდა, თითქოს მაკიაჟის სქელი ფენა ედო და მაინც არ შველოდა. თვალებში არ შემოუხედავს. დიდი კონვერტი მომცა, თავი დამიკრა და წავიდა - სწრაფი, საქმიანი ნაბიჯით. კონვერტი მაშინვე გავხსენი. ათი შავთეთრი ფოტო იყო. ათი დაახლოებით ერთი ასაკის შავგვრემანი მამაკაცის. რამდენიმე - პაპარაცული, ზოგიერთი - ზედმეტად ახლოდან გადაღებული. განსხვავებებს აღარ დავკვირვებოვარ. კონვერტი ზურგჩანთაში ჩავდე და მეტროში ჩავედი.

პიკის საათში მოვეყევი. ვაგონში შესასვლელად იმხელა ძალისხმევა დამჭირდა, პირველივე ზურგს ყოველგვარი უხერხულობის გარეშე მივეყრდენი. ასეთივე „დაღლილი“ მგზავრის ხელი კი ჩემს საჯდომს მოეყრდნო და მოენება. შეურაცხყოფის ნაცვლად მადლიერებით ავივსე. გაუბედავ ხელს არანაირი მანევრი არ ჩაუტარებია. თავისთვის იდო. არც მძლავრი ბიოდენებით გამოირჩეოდა და არც ცივი ტემპერამენტით. ბავშვობაში ვერასოდეს ვიძინებდი, მილა წელზე ხელს თუ არ დამადებდა. ამ დროს მილასგან ზურგმუქცევით ვინექი, მისი ხელი კი ყველა შესაძლო საფრთხისაგან მიცავდა. 16 წლის რომ გავხდი, მილამ შიშებისათვის თვალის გასწორება მიჩაჩა. ამდენი წლის მერე ვილაცამ ისევ გამიმაგრა ზურგი. მთელი მგზავრობის მანძილზე არ მტოვებდა უსაფრთხოების განცდა.

- ზედმეტს არ მეტყვის. თუ ამ ათიდან ამოვიცანი, მარტო მაშინ მივიღებ პირადი ხასიათის ინფორმაციას. - ამ სიტყვებით გახსნა მილამ კონვერტი. 15 წუთი სწავლობდა ფოტოებს. - იმ დღის მერე სექსი აღარ გქონია? - ვერაფრით გავძელი, რომ არ მეკითხა. - არა, - ვერაფრით დავიჭირე განწყობა, რომლითაც ეს „არა“ იყო ნათქვამი. - არც ერთი არ არის. - თქვა ბოლოს, ფოტოები პედანტური სიზუსტით კონვერტში ჩაალაგა და მოსაწვევად აივანზე გავიდა.

მილას დეპრესია ჩუმად დაიწყო. ლოგინის თავთან ღამის ნათურა გაჩნდა - ოდნავ მბჟუტავი, დაბალვოლტიანი. ყოველდღამე ერთი და უღიმღამო ჩრდილებს ქმნიდა კედელზე. ტუჩებთან კანი გაეცურია და კრემი მაყიდინა. სარეცხის კალათში გასარეცხი ბიკინები დაგროვდა, ფანჯრის რაფაზე - თა-

როებიდან გადმოღებული და უკან არშედებული ნიგნები, დღის სინათლეს დღითი დღე რომ ახშობდნენ და არც ისე მყარ კედელს ქმნიდნენ. ჩვენ სახლში ფარდები არასოდეს ეკიდა. ჩვენი სამივე ოთახის სამივე ფანჯარა წლების მანძილზე ასეულობით სხვა ფანჯარაზე გადიოდა, სანამ მილამ წაუკითხავი ნიგნებით არ დაიწყო პირადი სივრცის კოლექტიურიდან გამოყოფა და ნელ-ნელა უარი არ თქვა თავის ერთადერთ ინტერესზე ცხოვრებაში - ყოფილიყო სხვისი და საკუთარი ცხოვრების მუდმივ ეპიცენტრში. არც ერთი ნიგნის დასასრული აღარ გასწრებია მის დასაწყისს.

მილა ვერაფერს მიყვებოდა. მე არაფერს ვუყვებოდი. არ მომიყოლია ის დღე, როცა სავაჭრო ცენტრის ტუალეტში თეთრუნიფორმიან დამლაგებელს გავუღიმე. არ გავუზიარე განცდა, რომლითაც ნაძვის ხის სათამაშოები ავარჩიე და არ დავანახე პროცესი, როცა ნაძვის ხეს ვრთავდი - ფაქტის წინაშე დავაყენე. არ მივახარე ბოტოქსიანმა დეტექტივმა მეოთხე კვირის ბოლოსვე რომ მოუძებნა ობიექტი. ამ დროს მილა უკვე ლოგინად იყო ჩავარდნილი. აღარ დავურღვიე სასონარკვეთა.

არანაირი შურისძიების წყურვილი ან ჩახშული კომპლექსების ხმამალალი ამოხეთქვა. ანმყოში გადმოვინაცვლე. მილას ცხოვრება არაფერში მჭირდებოდა - არ წავართვი. “ჩემი ჯერი” ჩემით ავიღე და გავინაბე. ჩავუსაფრდი.

გესმის როგორ სკდება სინათლეები? - მკითხა მილამ სიბნელეში.

მე უკვე დიდი ხანია ვუყურებდი კედელზე ამოხეთქილ ჩრდილებს და

აზრადაც არ მომსვლია მისთვის თქმა.

რა? - ნამძინარევი ხმა მივიღე და საბნის შრიალით გადავბრუნდი.

კითხვა აღარ გამიმეორა.

მესმოდა, ჩურჩულით ითვლიდა.

ალბათ, ისევ ჩაიფიქრა მერამდენზე გაჩერდებოდა ფეიერვერკი.

ძველმანების ბაზარზე წავედი. თითქმის მთელი დღე იქ გავატარე. საგულდაგულოდ ვარჩევდი ნივთებს. ადამიანები არ მაინტერესებდნენ. უფრო მათი შემორჩენილი აურა მხიბლავდა - დახლებსა და მიწაზე გამოფენილი, ერთობაში განეიტრალებული. სათითაოდ ვიღებდი და ჩემში მძლავრად ვუშვებდი. იქვე იყო ჩემოდანიც, სადაც გაყალბებულ წარსულს ჩავალაგებდი. ზოგჯერ ილუზია რეალობაზე საიმედო აღმოჩნდება ხოლმე. მითუმეტეს, როცა დღის წესრიგში უკვე ნამდვილი წარსულის დაგროვება დგას. ერთადერთი რაც გესაჭიროება, საძირკველის დაკუჭული გაზეთებით ამოვსება - სიცივის მძლავრი ნაკადის ჩასახშობად.

საკუთარ თავთან იდენტიფიცირებას ვერ ვახდენ. ასანთის დამწვარ ღერებს ისევ ყუთში ვაბრუნებ. სამაგიეროდ, დამწვარ ღერებს შორის ჯერ კიდევ ცოცხლის პოვნა სიგარეტისთვის ცეცხლის მოკიდების პროცესს იმაზე მეტ აზრს ანიჭებს, ვიდრე ეს ჩვეულებრივ ხდება და სწრაფი ნაპასების დარტყმით შემოიფარგლება - გემოს დიდი ხანია ვეღარ ვატან.

მეორე გზა მარტოსულ ორგანომდე გაცნობი-



ერებულად დავფარე. დილით გამეღვიძა და ვიგრძენი, მომინდა - ისევ იმ სრიალა ბილიკის გავლით პატარ-პატარა ბიძგების ზემოთ და ქვემოთ, ჩემი სხეულის გაფანტულ კიდეებში შერწყმა. ფეხის ძირებიდან შემოსული ცეცხლის პატარა კერები ჯერ უკან, ფეხის თითების წვერებში დაბრუნდა და მერე გადასცდა, სხეული დამიგრძელა. ამას მოჰყვა რამდენიმეწამიანი გარინდება, როცა ბუდე შენს ფეხებს შორის ფეთქავს და ცემს, თბილი და სურნელოვანია, რამდენიმე წამის შემდეგ კი მაინც გინდა თავქუდმოგლეჯილი გაექცე, დაბანო, ამოაშრო, ჩააცვა, ისევ ისეთი გახადო - ჩაკეტილი და დამშვიდებული, თითქოს არც არასოდეს ჰქონია სხვა ფუნქცია.

მილას ეძინა. ზურგზე იწვა და საბანგადაფარებული მუხლების თეთრი მოგრძო სამკუთხედი სახეს უფარავდა. იქნებ, არც ეძინა. რამდენიმე დღეა მისი სუნთქვა ძილშიც და სიფხიზლეშიც ერთნაირი იყო. იქნებ, ესმოდა კიდეც ჩემი. ფეხები არ შეუჩხვია.

მილას ძარღვები უფეთქავს. - ძარღვები დამისივდა, - ამბობს ხმამაღლა. - ცოტა ხნით უნდა გავიდე, - ვეუბნები პასუხად უკვე ჩაცმული. - არ დამტოვო, რა, მარტო. მილას თხოვნა ჰაერში იფანტება. ისე უხმაუროდ გავდივარ, ამდენი დღის ლოგინად ჩავარდნილს, ალბათ, ეჭვი ეპარება, მითხრა თუ არა რეალურად მსგავსი სიტყვები. ისეთი სიჩუ-

მეა, მეც მიკვირს, შეიძლება თუ არა მილას შეშინებოდა მარტოობის.

არასოდეს მიფიქრია, როგორი იქნებოდა ჩემი ცხოვრება მილას გარეშე. სამაგიეროდ, მიმიზიდა ფიქრმა, როგორი იქნებოდა ჩემი ცხოვრება მკვდარი მილას პირობებში, მილას სიკვდილის ამოცნობილ გარემოებათა ტყვეობაში, მკვდარ მილაზე სრული კონტროლის მოპოვებით.

ტროტუარზე დავჯექი. მუხლები მომეყინა. ქვემოდან სუსხიანი ქარი მიბერავდა - სიმზურვალეს მინელებდა. მანქანა არავის გაუჩერებია. მგონი ვერც მამჩნევდნენ ტრასის სიგლუვეში. წვიმის შხეფებს მასხამდნენ. თვალს ვაყოლებდი გაელვებულ სახეებს ფანჯრებში. ადამიანებს, რომლებსაც ვერასოდეს შევხვდებოდი. ადამიანებს, რომლებსაც არასოდეს ვიცნობდი. გამთენიამდე ვიცადე. რალაც მომენტში ჩამთვლიმა და მანქანის მკვეთრი დამუხრუჭების ხმაზე შევხტი. ის იყო გავიფიქრე, გამოვტოვე-მეთქი და ერთმანეთს შეასკდნენ. ადგილიდან არ დავძრულვარ. არც ერთი მანქანიდან არავინ არ გადმოსულა. ჩემს წინ ეყარნენ ფეხით გათელილი ქინდერ-სიურპრიზის სათამაშოები.

3 წუთის მერე სატვირთო მანქანამ გააჩერა, მძღოლი სირბილით მივიდა ალენილ მანქანებთან, თან ცალი ხელით ჯიბეში მობილურს ეძებდა. სასწრაფო დახმარების და პატრულის მანქანები თითქმის ერთროულად მოვიდნენ. ავარიიდან 12 წუთი

იყო გასული. ტროტუარიდან ავდექი და ტრასას აუჩქარებლად გაუყევი. სულ 3 წუთი მოვახერხე სიკვდილთან პირისპირ დარჩენა. სახლში მივედი და ისევ ვერ შევძელი დამედგინა, - ამ სამი წუთით სიცოცხლე უფრო დავაფასე თუ სიკვდილი.

- რატომ მებრძვი? - მკითხა მილამ გამთენიისას. - რას აპირებ? - მეორე კითხვა იმაზე სწრაფად დამისვა, ვიდრე პირველზე პასუხს გავცემდი. მეორე კითხვაზე პასუხი ქვეცნობიერად უკვე იცოდა. ჩემზე ადრე იცოდა, რასაც ვუპირებდი.

ზოგჯერ ზოგიერთი ასო სიტყვაში, ან ასო წინადადებაში არაბუნებრივად დიდია, როცა ყველაფერი შეფარდებითია და საერთო ხედზე უყურებ, ერთი შეხედვით ეს ხარვეზი თითქოს ადვილად აღმოიფხვრება. სინამდვილეში თვალის ეს ილუზია არ სწორდება. სწორდება ყველაფერი, შრიფტიც, ზომაც, წინადადებებს შორის დამორებაც, ავტომატურ რეჟიმს თუ არ ენდობი, „მენუალს“ ხმარობ, საკუთარი ხელით ამოწმებ - შედეგი უცვლელია. თვალი არ აღიქვამს სიტყვების მუსიკას. ორი თვალისთვის, ზოგჯერ საკმარისია და ერთი თვალისთვისაც, ეს ფრაზები არ უკრავენ არანაირ მელოდიას. უბრალოდ ერთად არიან დაჯგუფებულები, სისტემაში მოყვანილები, მაგრამ ერთმანეთისგან გამოუსწორებლად დამორებულნი. უცხო სხეულების ბუნებრივი ნაზავი, მაგრამ არანაირად ერთი ორგანიზმი.

მილაც ასეთ ფრაზად გამოერია ჩემი ცხოვრების სიბრტყეში, სადაც ყველაფერი მილას შეიცავდა, მაგრამ ზუსტად მილას არსებობა იყო ჰარმონიის მწყობრიდან გამომყვანი და გულისგამანვრილებლად თვითნებური, დაუმორჩილებელი.

მილა ადგა და ფანჯრები გამოაღო. მთელი ოთახი ზამთარმა გაავსო. მერე ლოგინის კიდეზე დაჯდა და ისე დაიწყო ლაპარაკი.

- ხის ჩრდილია ტრასაზე, მილა. - მაღალი და გამხდარი ხეა. - ფოთლები არ აქვს. - და დიდი თავი აქვს, ავადმყოფურად გამოკვეთილი. - გახსოვს, პატარა რომ იყავი უთმო და რბილთავიანი ბავშვები გესიზმრებოდა, თავებით გებლებოდნენ და ვერ სუნთქავდი ამდენ აფუებულ თავს შორის. - ეს ხე მართა და სირბილე დაკარგა. - აღარც კი ირხევა. - კიდე გეშინია?

მილა დამიძახა. ბოდავს. აგონიას ვესწრები. წესით, ამ დროს ხელი უნდა მოვკიდო და ისე გავაციოლო. მაგრამ ვერ ვკიდებ, არ მინდა სიცივე გადმომდოს, მერე კანი დამეხორკლება და ესე დამრჩება, პირველი ხორკლები აღარ გადის. ყოველ თებერვალს გამიღიზიანდება და გამინითლდება. შეიძლება დაჩირქდეს. ტკივილს ვერ გავიყურებ. არ მეცოდინება, რა შველის კანის ამ გადაგვარებას, იმ ადგილის მოკვეთა მომიწევს, სადაც პირველად აყვავდა. ამპუტაციას ჯობია ხელი საერთოდ არ მოვკიდო.

- მარტო უნდა ნახვიდე, მილა, ვერ გაგაცილებ. - შეხედე როგორ იწელება ჩემი ხმა. ჩემ ხმას ხედავ? მივიღივარ და უკან მომყვება, როცა მოვკვდები, რამდენიმე წამს ისევ დარჩება და ყურებს დაგიხშობს. და მერე ძალიან დიდი სიჩუმიდან მოგინევს ყველაფერი თავიდან დაიწყო. პირველი დღე იქნება ყვე-

ლაზე ადვილი.

მილა გარეთ ძალით გამოვიყვანე. მსიამოვნებდა იმის ყურება, ყოველი გამვლელის ჩავლისას როგორ იკრუნჩხებოდა, მანქანის ყოველ სიგნალზე სახეს სქელ კაშნეში როგორ მალავდა, როგორ აშინებდა და ნაბიჯს ურევდა ქალაქის ქაოსი, როგორ მეკრობოდა და ფარად მიყენებდა, რამხელა ტკივილს აყენებდა დღის სინათლე - ნაცრისფერი სქელი ღრუბლებიდან პირდაპირ მასზე დაღვრილი. ერთი საათის მერე თითქმის უგონო მდგომარეობაში მყოფი სახლის კიბეებზე ავათრიე. სხეული უცნაურად ჰქონდა დამძიმებული. უკანასკნელი ძალებიც მოაღუნა. ბოლომდე დამემორჩილა.

სანოლში ჩავანვინე და საბანი ყელამდე დავაფარე. ჩემი მონოლოგის სიმძაფრეს წინასწარ ვზეიმობდი. თვალეები გაახილა და შემომხედა. უეცრად გამომკრთალი მზერა ვერ გავითვალისწინე და საბანი სახეზე გადავაფარე.

- გახსოვს, როგორ შემოგეპარე და პირველად როგორ ამოისუნთქე ჩემი გამოჩენით? მაშინ გეგონა, შენი მარტოობის ჩასახშობად მოვედი. - მილა არ რეაგირებდა - გულისამაჩუყებელი წერტილით ვამოწმებდი.

- გახსოვს, ჩვენი კვნესა ერთმანეთს როგორ კვეთდა და უსწრებდა, ჩამორჩებოდა და კულმინაციებს ინანილებდა? - მილა არ რეაგირებდა - დამუხტული წერტილით ვამოწმებდი.

- გახსოვს, როგორ ვუვლიდი შენს განითლებულ მუხლის თავებს, როცა კაცების წინ საათობით დაჩოქილი სახლში ბრუნდებოდი? - მილა არ რეაგირებდა - ყოფითი წერტილით ვამოწმებდი.

- გახსოვს, როგორ გამექეცი, როცა შენში შენივე თავზე ზედმეტი აღმოვჩნდი? - მილა არ რეაგირებდა - კულმინაციური წერტილით ვამოწმებდი.

- გახსოვს, როგორ ალაგ-ალაგ ამოგთხარე და მერე შენს ფესვებს მივადექი? - მილა არ რეაგირებდა - ყველა საკონტროლო პუნქტგადავლილი.

- გახსოვს, როგორ გაგვუდე და მკვდარი თმების სიბნელებში დაგტოვე? - მილა არ რეაგირებდა - საიმედოდ იყო მკვდარი.

- გახსოვს, როგორ არ გაგატანე წყალს მკვდარი ოფელია? - რიტორიკული კითხვა უფრო საკუთარ თავს დავუსვი.

- ხვდები ჩემი მეხსიერების განჯინაში როგორ ნელ-ნელა იხრწნები?!

სინამდვილეში, მარტოობა ტკივილმა დაუამა. ეს პირველი იყო, რაც 32 წლის მანძილზე იგრძნო. თუ ვიგრძენი? სინამდვილეში, ყველა ქალის სახელით ყოველდღამე ჩართული პორნოს კვნესას საკუთარ კვნესას აყოლებდა. თუ ვაყოლებდი? სინამდვილეში, მუხლებზე შერჩენილი სინითლე იმდენად მალე გასდიოდა, აღარაფერი რჩებოდა ამ უთვალავი აქტებისგან ხელშესახები. თუ საკუთარ ხელებს ვეხლებოდი? სინამდვილეში, მე გამოვექეცი. სინამდვილეში, თვითონ დამენია. სინამდვილეში თვითონ ამომთხარა, ჩამმარხა, ისევ ამომთხარა და განჯინაში დამტოვა. ასე ყოველწამიერად რწმუნდებოდა ჩემი უჯრედების კვდომის შეუქცევად პროცესში.

ათვლა დაიწყო. მარტო ვარ. საკუთარი მილასგან თავისუფალი.

# ნუგზარ ზაზანაშვილი

ორი ლექსი ჩემ 60 წლის თავს

\*\*\*

სალამო ხანს ვბრუნდები სასტუმროში  
 სამ-ჭიქა-ღვინო-დალეული,  
 ცოტათი დაღლილი...

შევდივარ ნომერში და ვფიქრდები –  
 რა მინდა ახლა?

სმის გაგრძელება?

არა.

სექსი?

არა.

ნიგნი?

არა.

ტელევიზორი?

არა.

ინტერნეტის კარტი?

არა.

ფეისბუქი?

არა.

მა რა დოზანა?..

სიგარეტი!

გაბოლება მინდა!

მწველებს ოთახი მომცეს,

მაგრამ ოთახში სადაც მძინავს,

მანც არ ვენევი.

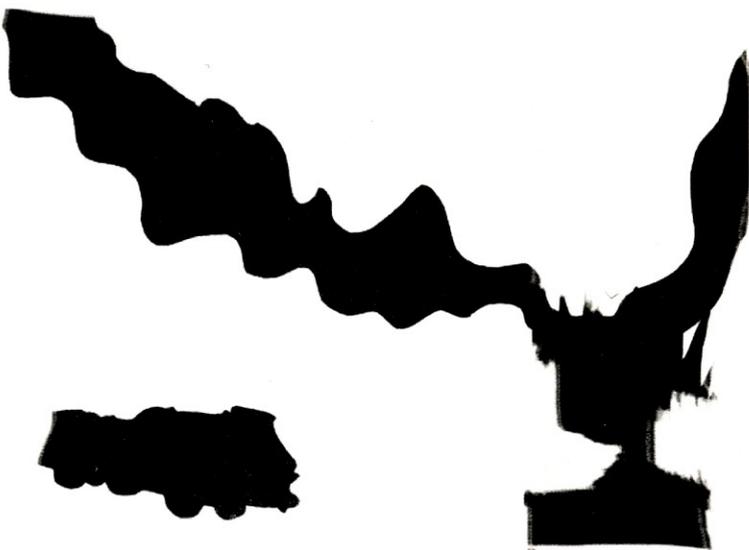
შევდივარ სააბაზანოში,

ვუკიდებ სიგარეტს,

თან თვალს ვარიდებ სარკეს –

უკვე კარგა ხანია, იქიდან

სხვა ადამიანი შემომცქერის...



და ალბათ ყველა 50-ს გადაცილებული ასეა:

ასაკის შეგრძნება ხომ სადღაც

35-ს და 40-ს შორის “იჭედება”

და მერე სულ ასე გრძნობ თავს –

35-სა და 40-ს შორის –

გინდაც მთლად დავრდომილი მოხუცი იყო...

ჰოდა, კიდევ გეუცხოება სარკეში

არეკლილი ვილაც...

↔

გოდო არსებობს, არსებობს გოდო,

რა თქმა უნდა, არსებობს გოდო,

თან – არა ერთი და ორი:

აი, თუნდაც სარკეში არეკლილი

ეგ ვილაცაც გოდოა...

ცხოვრებისთვის კი ყველა ცოდოა...

\*\*\*

რა თმა მქონდა! – მთლად გამცვივდა,  
ლალად აღარ მეჩეჩება,  
ნაცვლად – ახლა გაილალეს  
ხალებმა და მეჭეჭებმა.

თვალს ვარიდებ უკვე სარკეს:  
რალა არი მოსანონი? –  
დათვს ვინ ჩივის?! – თვით ბეჭემოცს  
გავუტოლდი, მგონი, ნონით!

სადლა არი აღმა-დაღმა  
მონავარდე კაი ბიჭი?! –  
მილალატეს მუხლებმაც და  
დავჩანჩალებ კუს ნაბიჯით.

კბილმა კბილი გაიყოლა –  
მერიდება გაღიმება...  
მახლას! – ხვალაც არაფერი  
უკეთესი არ იქნება...

ჰო და... ჰა და...  
ზაჰრუმა! და...  
მაინც დამრჩა ერთი “ხრიკი”:  
“რიჟა” პარიკს დავიხურავ –  
თუ ცირკია, იყოს ცირკი!



# მარიამ ნიკლაური

## იპოვოს!

*ბრძანება ლირიული დასაწყისით*

არ მინდა, რომ მქონდეს ქალაქში ქუჩები,  
 ხეების შრიალთან უჩვევი.  
 არ მინდა, ამ ხეზე გუნდები ჩიტების  
 განთიადს უმღერლად ითევდნენ.  
 არ მინდა, გრძელ სკამზე ამ ხის და სხვა ხის ქვეშ  
 თვალებმა სიცივე ახიკონ.  
 არ მინდა, ამ ხეთა ახლოს და გადაღმა  
 ქალაქს რომ ვხედავდე გადამცდარს.  
 ვხედავდე ბეტონის უხილო აკვნებში  
 როგორ წევს ცის თალის კანკალი.  
 არ მინდა, ამ ხესთან ყოველ დღე იცდიდეს  
 გოგონა, კლიენტის სიცივით.  
 არ მინდა, ბავშვები გაკრეჭილ გაზონში  
 შეშლილმა ძიძებმა გაზარდონ.  
 არ მინდა, რომ ლუდის შუშხუნა გაზივით  
 სიცრუე ქაფისფრად აზავთდეს.  
 არ მინდა, ანერდნენ ჟანგიან ფარეხებს  
 სიბილწეს ტვინების პარეზით.  
 არ მინდა, შპრიცების ჩასისხლულ ნანემსარ  
 ეზოებს ბავშვის ფრთა გაესვას,  
 სხეულად ემოსოს უხილავ ანგელოზს  
 რაც ქუსლად ებოძა აქილევსს  
 შიში და შფოთი და შეშლილი კივილი,  
 გაჩეხილ ხეების ანკლავში.  
 არ მინდა, ყველასი მხოლოდ ჩვენ გვემართოს  
 სიკეთე და ვისხდეთ ნაგავში,  
 რომელიც წმინდაა, წმინდაა ნეხვივით  
 და ჩვენც ამ სინმინდეს ვეხვივით.  
 არ მინდა, არც სახლი, არც ცეცხლი, არც ქვაბი,  
 სადაც მძორს მოვხარშავთ სადილად,  
 ან ამოყორილი შვილების ტვინებში  
 ვიქცევით ქებად და ქადილად,  
 არ მინდა სიმშვიდით ვუყუროთ მავთულხლართს,  
 მოვძახოთ კრინების სართული,  
 სართულზე მიმდგარი კორპუსი-კორპუსი  
 ვიკმართოთ სამშობლოს ფოკუსად  
 და ვიყოთ, და ვიყოთ, და ვიყოთ, დავიყოთ  
 მთელი, სამსოფლიოდ, სავიზოდ.  
 რაღა დროს ხეა და რაღა დროს ჩიტია?!  
 თავი, დე, გ. დვალმა იმტვიროს.  
 იპოვოს ეგება შორს პარალელური  
 სამშობლო, არც ასე სნობური, ველური,  
 პარასაქართველო მოძებნოს გ.დვალმა!  
 ისეთი, ვერ დაძრას ვერც წყალმა, ვერც ალმა,  
 ვერც კაცმა. ვერ იცნოს ვერც თავად უფალმა.  
 ებრძანოს! ეძებოს! იპოვოს! მიაგნოს!  
 სამშობლო, კაცმა რომ, ზედ მხარი მიაყრდნოს!

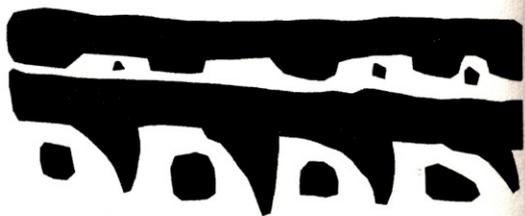


ხელს აწერს ქვემორე-ზემორე-გვერდმორე  
 მ.ნიკო, რომელიც არ ციგნობს. ჰგავს ციკლოპს  
 და გასცქერს ჰორიზონტს,  
 იპოვის გ.დვალი?  
 იპოვის გ.დვალი?  
 იპოვის გ.დვალი?



**გარეუბნელი**

გარეუბანი - საშინელი განაჩენი!  
 თანდაყოლილი გრძელი ცხვირი,  
 ყველაფერში გამოჩხერილი.  
 თანდაყოლილი გულისმანკიც.  
 ვერ გაქაჩავ ბოლომდე და შუა გზაში მიგატოვებენ  
 მარტოდმარტოს შენი ოდესღაც სასურველი სტუმრები და  
 დაივინყებენ სადარბაზოს ნომერსა და ბინის კარისფერს.  
 პანაშვიდზე მოგაკითხავენ,  
 შეთელილი მოეჩვენებათ ნაცნობი სახლი  
 და განლანული გზა ცენტრიდან გარეუბნამდე.  
 მემკვიდრეობით მიღებული კომპლექსები  
 ცრუ თანაბრობის - ბებერი ცხენი, მეპატრონის გამოგდებული,  
 შენი ეზოს მოჩვენებად გადაიქცევა.  
 თავის მხედარი, ხელში ისრით, სადღაც დაკარგა -  
 გარეუბანს ბევრი უკლია სრულყოფამდე.  
 თანდაყოლი მოკლე ფეხები,  
 გადადგამ და ქალაქის ცენტრს ვერ მისწვდები,  
 მოკლე ხელები - ვერც ჯიბის ფსკერზე მისწვდები ხურდას.  
 მოხრილი ზურგიც - დაბადებიდან,  
 ვერასდროს გაშლი ისე, როგორც უხდება ქალაქს,  
 როგორც წესია მხარგაშლილების ლალ ქალაქში,  
 როგორც წესია!  
 გარეუბანს ვერც სკრინინგი უშველიდა,  
 მას სტადიები არ გააჩნია.  
 გარეუბნელად თუ ჩაგიფიქრებს ბედისწერა,  
 არ გიშველის აღარაფერი.  
 გზას ქარივით თუ არ მოები,  
 სხვისთვის რომ წამი, შენთვის მთელი საათებია.  
 არვინ კითხულობს, რად მოგესაჯა ან როგორ უძლებ  
 ნახევარი შენი ცხოვრების იჯდე ასე აყროლებულ სამარშრუტოში  
 და სიბერეც ბოლო სკამზე წამოგენიოს.  
 ვინ წარმოიდგენს, იმდენ ხანს მგზავრობ,  
 ჩაჯდომიდან ჩამოსვლამდე  
 თმა გეზრდება და, ჭალარაც გადმოსული რძის ნადებივით  
 მიმხმარი გაქვს თმების ძირებზე  
 კაბა კი, მუდამ, სამარშრუტოს ბოლოსწინა გაჩერებაზე  
 უკვე მოდიდან გადასულია.  
 სულ ასე ხარ გარეუბნელი  
 ქალაქისათვის იმ ღარიბი ნათესავივით,  
 ორ წუთზე მეტი რომ არაფერში ჭირდები და ეხედმეტები.  
 სულ გეჩქარება, სულ დროს ზომავე, სულ ნაბიჯს ზომავე.  
 იქნებ, მიუსწრო შინ შუალამეს.  
 ცენტრალურ უბნებს, ქუჩაბანდებს სხვა დარდები აქვთ,  
 აქაურების კაბები მოდურებად რჩებიან და მათი თმის ფერიც  
 გახუნებას ვერასდროს ასწრებს...  
 არც ტალახი მოეცხებათ მაღალ ქუსლებზე  
 და ყველაფერზეც როდი არიან თანახმანი,  
 ეს მე ვარ ასე ყველა დღეზე მობმული მგზავრად  
 და თუ ერთი დღე უქალაქოდ დავრჩი, ვერც მიცნობთ,  
 აქცენტიც კი მეცვლება ხოლმე  
 და გავიძახი: ერთი მაგათიც! ერთი მაგათიც!



\* \* \*

პ-ს

ხელსახოცი. პირსახოცი. ბინძური ტილო.  
 რას არ ანმენდენ ზედ უსირცხვილოდ  
 გახამებულს ძველისძველი სიამაყით,  
 ღირსებით მედეგს.  
 ღვთისმოსავი ხსოვნა აწვალებს...  
 ტყუილი კი, ყველაზე მეტად...  
 რამდენს ცდილობს,  
 რომ როგორმე დაგვისხლტეს და გაინავარდოს.  
 წამოიზარდა კარგახანია და ძნელია მოატყუო  
 იმ ზღაპრებით, ბავშვობაში რისიც სჯეროდა.  
 ყველაფერი უნდა ნახოს, გაუსინჯოს გემო ყველაფერს,  
 ყველაფერი უნდა გადახედეს მარტოს, ჩუმად, მალულად, ვნებით.  
 აბა, რაში აინტერესებს შინაბერების კენესა და ვარდი,  
 რაღა დროის კომპებიდან გადმოფენილი ოქროს ნაწნავია,  
 რაღა დროის საიდუმლო ბარათებია,  
 გამოსცდა თავს და გამოიტირა თუ რამ საგლოვი ებადა ქვეყნად,  
 გამოჩხრიკა ყველა ნაცარი,  
 ყველა ცეცხლი,  
 ყველა ცოდნა,  
 ყველა ელდა რეზინივით ღეჭა, აფურთხა.  
 ყველას გული მოინადირა,  
 ყველას ძუძუს დაასო კბილი,  
 ყველას ერთად დააზუთხინა –  
 რომ გაზაფხულზე,  
 უკაცრავად, შემოდგომაზე,  
 თუ როცაა, აღარც კი მახსოვს,  
 ადამიანს ადამიანი ენატრება და  
 ბლავის თურმე გაუგებარ, ნახევრადნაცნობ საროშავ სიტყვებს.  
 და დროც რომელიც ამულეტივით ეკიდა გულზე,  
 შორს მოისროლა კარგა ხანია.  
 ყველაფერი მოიბეზრა,  
 ერთობა ახლა თავისი თავის ხელახალი გამოგონებით  
 უნდა როგორმე სიტყვის გარეშე ამოკემსოს თავისი გვამი  
 ალაც დაფნა დააჯარონ, აღარც ბაიას ტოტები და აღარც პალმისა,  
 რა თავში იხლის მკვდრად ყოფნის პატივს,  
 როგორც არასდროს ისე ცდილობს სინამდვილეს წაეპოტინოს  
 სინამდვილეს – ყველაზე მახინჯს, ყველაზე მართალს  
 უსიტყვოს და ისეთივე სასტიკს და ბინძურს  
 როგორცაა ადამიანი, ამ ყველაფრის  
 ცოცხლადმშობი დიდი საფლავი  
 და როგორია, მიუხედავად,  
 მიუხედავად აი, ამგვარი მონადინების,  
 ტილო იყო,  
 შენ გახოცავდეს ყველა ყველაფერს...



# ირმა შიოლაშვილი

## პათეტიკა

არ მომწონს შენი სიყვარული - პათეტიურია -  
 მეუბნება მეგობარი,  
 რომელიც არის და არც არის მეგობარი,  
 რომელიც ორპირია, მაგრამ გული საგულეს უდგას.  
 მე მისი ორპირობის ცეცხლზე დავდივარ.  
 ძალიან ძნელია, მყავდეს მეგობარი,  
 რომელსაც ხელში უჭირავს დანა,  
 რომლის ერთი ბასრი პირით ჩემს დაცვას ცდილობს,  
 ხოლო მეორე პირით ალბათ ძარღვს გადამიჭრის,  
 თუ გავბედე და ორი სიტყვით მეტი წამომცდა.  
 ძნელია მქონდეს ორი სიტყვით მეტი ძარღვებში,  
 ძნელია სიტყვა დამდიოდეს სისხლის მაგივრად,  
 თანაც უფრო მწარე სიტყვა, - ვიდრე მჭირდება!  
 ხოლო ჩემი მეგობარი ლესავდეს დანას  
 და მზად იყოს, საჭიროების შემთხვევაში  
 დაუნდობლად გამოფხიკოს პათეტიკა  
 ჩემი ძარღვიდან.



## დეპრესია

*მაია სარიშვილის ლექსების მერე*

ისეთია პოეტი ქალის დეპრესია, - როგორც მთის ნამი -  
 ყოველი ლექსის მერე დნება და შეუძლია ისე დატკბეს  
 ჩაიშიც კი მოიხდინოს შაქრად ჩარევა.  
 ტკბილია ლექსში ფრთებგაშლილი დეპრესია  
 მეტასტაზივით შეუძლია ფურცელს მოედოს,  
 წერტილ-მძიმე ამოჭამოს, დაამტკიცოს  
 რომ საზღვრები არა სჭირდება.

გაგიმარჯოს-მეთქი - ვეუბნები - როცა მენწვევა,  
 შენი იყოს მეთქი მთელი სამფლობელო:  
 მთელი ჩემი საფურცლეთის სამფლობელო,  
 მთელი ჩემი სასიზმრეთის სამფლობელო,  
 მთელი ჩემი მთა და ბარის სამფლობელო  
 მთელი ჩემი გადაშლილი წიგნის მინდვრები.

ის კი ისეთი თავხედია,  
 გადაუვლის ჯერ მთაგორებს,  
 მერე მინდვრებს  
 და მერე ცისკენ იხედება -  
 ლექსებიდან გარეთ მიიწევს.

## ღალატის წრე

განა რაიმე დაშავდებოდა  
 ჩემთვის ზურგის შექცევა რომ ესწავლებინათ,  
 ან მე თავად აღმომეჩინა  
 შექცეულ ზურგზე მობრიალე ღალატის თვალი;  
 ეს მანამდე, სანამ ცაცხვის სიმალლემდე გაიზრდებოდა  
 ჩემი საბრალო, დაჩაგრული ერთგულება,  
 ეს მანამდე, სანამ თავად გავიზრდებოდი.

ვინც თავის დროზე მოიძია უარყოფის ძალა, გადარჩა!  
 ვინც ტვირთით აიკიდა ერთგულება, უხმოდ აგროვებს  
 ნამტვრევებს, მტვრის სუნს, წარსულის ხმას და ავინყდება  
 რომ ხანდახან გულმაც იცის დიდი ღალატი!  
 მეც დღეს ისე შეცვლილი ვარ, ისე ახალი  
 ნამტვრევებით და წარსულით და ცხოვრებით სავსე  
 რომ სადღაც თითქოს მსიამოვნებს, როგორ მიბრუნებს  
 შექცეული ზურგის დიდი, მარადი თვალი  
 უკან ძველი სიბრძნესავით, ძველი ბედივით  
 ყველა ნაგროვებ ერთგულებას, ყველა სინათლეს...  
 მერე რა რომ უარყოფის გარეთ ვიცხოვრე,  
 მერე რა რომ უარყოფა თითის ფრჩხილის ფასად მიღირდა.

### ცოლი

შენი თვალებიდან ვიხედები:  
 აი, ეს სახლი ნამდვილია -  
 ათი წლის წინ ააშენეს ჩვენთვის ღმერთებმა  
 და ორი შვილი შეგვისახლეს - დაგვაჯილდოვეს.

ეს მე ვარ - ასე დაბნეული ცოლი და დედა,  
 უცხო ენაზე გიმტკიცებ, რომ ბრმაა სამყარო,  
 მომწონს და თანაც აღარ მომწონს ნაქარგი ბედი  
 და სახლის ცივი საძირკველი - ჩვენც რომ გვამყარებს.  
 ხედავ? - დავჯექი, შემოგყურებ, - მგონი ვიცვლები  
 მგონი ვსწავლობ რომ მორჩილება დიდი ნიჭია  
 ბაგიდან მცვივა სიცოცხლის და ნდობის მარცვლები  
 და ხელებს გინვდი - ასე თბილს და ასე ხიჭვიანს.

შენი თვალებიდან ვიხედები.  
 ასეთი ვჩანვარ?

### სამი სიტყვა

დიდი თვალები აქვს ჩემს სიყვარულს,-  
 ყოველდღე შეუძლია ახლიდან დამინახოს  
 და ახსოვდეს, რომ როცა ვდუმვარ  
 ერთდროულად სამ სიტყვაში ვნაწილდები:  
 პირველი სიტყვა მის თვალებში იკარგება,  
 მის ჯერ დაულვრელ ცრემლებს ჰყვარობს,  
 მისი ცრემლის ხილვებს ჰყვარობს, -  
 ანუ გარბის რეალობიდან.  
 მეორე სიტყვა ძლიერია. კლდესავით არის.  
 დიდი ხნის წინ გადახარშა ძველი ტკივილი,  
 დიდი ხნის წინ ამოტუმბა ძველი ტკივილი  
 გულის ყველა ვარდისფერი კაპილარიდან  
 და ახლა კლდეზე სისხლით მუხის დახატვას ცდილობს.  
 მესამე სიტყვა ერთგულია. გულუბრყვილოა,  
 იმასსოვრებს განბილებებს, ცრემლებს, სახეებს,  
 გზებს, მოსახვევებს, სახლის ჭიშკარს, ჭიშკართან კიბეს  
 და კიბის თავში სინათლის ჭავლს-მზიდან ჩამოღვრილს.

დიდი თვალები აქვს ჩემს სიყვარულს.  
 ჩემში აღწევს.  
 დუმილს კითხულობს.



# გივი ჩიღვინაძე

## სოფელი ტყის პირას

ქედები ისევ ჩამოინისლა,  
წვიმაც მოჰყვება ალბათ საღამოს  
და მთელი ღამე ცის ნაპირებზე  
მშვიდად ივლიან სქელი ღრუბლები.  
მძიმე სიჩუმე გდია სოფელში  
და მისი ძველი ცხოვრების კვალი  
ნაგზაურებზეც არ ილანდება...

ალარ ირთვება ჩვეული შრომით  
მინა, რომელიც გვკვებავდა დიდხანს,  
რომელზეც ავი არასდროს იტყმის,  
რომ დაცლილია სოფელი თითქმის -  
ცას სწვდება კვამლი ორიოდ კომლის,  
იმ ფუძეების, მომავალს რომლის  
ამ ქვეყანაზე ვერავინ იტყვის...

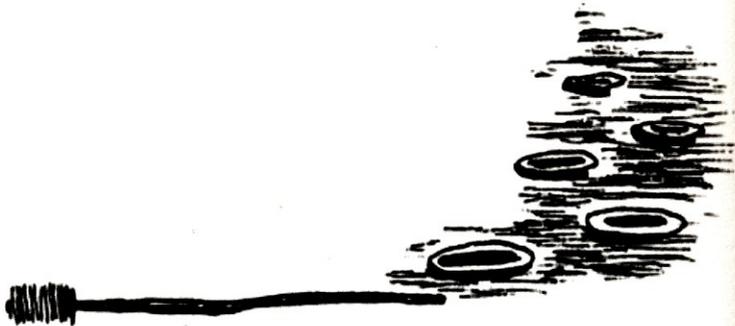
საძოვრებიდან ნახირის ნაცვლად  
ქარი ნისლების ფარას მოდენის,  
მიტოვებული ეზოებიდან  
გამწყვდილი ფუძის ანგელოზები  
ლამის უღრანში გადაიკარგონ.  
რაც აქ ოდესღაც ლექსად, არაკად,  
მოსწრებულ სიტყვად და ამბად თქმულა,  
დღეს დავინყების ხავსს დაუფარავს...  
მინას კი ისე მონდომებია  
ხელგამართული მკვიდრი პატრონი,  
ლამის წამოდგნენ გარდაცვლილები,  
ნატაძრალეებთან შეიკრიბონ თოხით თუ ბარით  
და ტყედქცეული ახოები დაამუშავონ...

და იკარგება შორი სოფელი -  
ვაზი, ვაშლები, მსხლები, შინდები -  
რომელსაც ისე ვემშვიდობებით,  
როგორც ჩამოშლილ ბუდეს ჩიტები.  
სადღა იქნება გამოსავალი,  
ამ ქვეყნის საშველს ვინლა მოძებნის?! -  
გაიფოთლება ერდოსთან სევდა  
ობზოდებული დედაბოძების...

და მივიწყებულ მარანში ჭურებს  
(თქვენსკენ რომ ქვევრად მოიხსენიებთ)  
მონატრებიათ სარცხი, ორშიმო  
და მადულარი, შუმი მაჭარი...  
საბძლის წინ, თივით სავსე ურემთან  
ავგისტოს ღამით არ იცოხნიან  
დიდი ოჯახის ბურჯი ხარები,  
არც მარჩენალი ძროხა არა ჩანს,  
არც წვერცანცარა თხები ნაცარა...

ვერ დაიჭირა ამაცმა ქმარმა -  
ალარ ისურვა ღამაზმა ქალმა  
მრუმე ნისლები სევდიან ცაზე,  
უნდა, რომ ქვეყნის თვალწინ ელავდეს -  
ელის ქალაქი, ქუჩები სავსე...

მომცრო მდინარე ისევ ხმაურობს,  
თითქოს წარსულის ამბებს გვიყვება,  
საუკუნეთა ფიქრი და ფერფლი  
მის მოჩურჩულე ჩქერებს მიჰყვება...  
და ინავლება ჩვენი გამჩენი,  
ძირადძლიერი იმედი კვდება,  
მიდის ხელიდან ძველი სოფელი -  
კოკა წყაროზე ტყდება...



## ზამთრის ქედები

მშვიდად დათოვილ,  
უკაცრიელ მთის ფერდობებზე  
თითქოს ღვთის სული დაქანაობს  
სხივით მოსილი.  
როცა აქაურ ცას შევყურებ  
მშვიდსა და მაღალს,  
ღრუბლების იქით წინაპართა ცხოვრებას ვხედავ,  
ზეციერს მათი აჩრდილები მაახლოებენ.  
მათ ხომ უფლის წინ გაუვლიათ  
დიდი ხნის წინათ  
და მომავლისთვის დაულოცავთ ეს ბილიკები...



აქ მინიერი ხმებიც სწვდება ხანდახან სმენას -  
თეთრ სიჩუმეში ჩაკარგული ჩიტების წყარო  
ადგილის დედას იმ შვილებზე ეჩურჩულება,  
მათ მოშორებით,  
ბარისაკენ რომ იზამთრებენ.  
სიზმრად ხედავენ ზაფხულის ცას  
და თბილ ამინდებს  
თოვლქვეშ იმედით გატრუნული მთის ყვავილები,  
ზაფხულში თვალებს სველი ნისლით რომ დაიბანენ  
და ამ სათიბებს მზიან ფერებს გადაათოვენ...

ახლა კი ქრება დღის ნათელი,  
დგება საღამო  
და ფიფქიან ბინდს მოყოლილი ღამის ქარები,  
თეთრ ფერდობებზე უგზო-უკვლოდ მოფარფატენი,  
წარსულის ჰანგებს ექოებად დაატარებენ.

## დატირება ტელეფონით

გალია დღენი გამრჯე თამარმა,  
სიბერის წლებში მარტოდ მავალმა  
და დააფასა თუმცა მრავალმა,  
ჭირისუფლებად არ უსხდნენ თავთან  
ქალიშვილები თინა და თამთა,  
არც ვაჟი ნიკო არ იდგა კართან  
(ალარას ვამბობ შვილებზე ძმათა)...

და ბოლოს, როცა ღმერთი ახსენეს,  
მწვანე ეზოში რომ დაასვენეს  
(გადახრილი მზე ადგა აქ სერებს),  
ატყდა ზარები მაშინ იქიდან -  
ევროპიდან თუ ამერიკიდან,  
ღები ტიროდნენ, ძმა სკაიპიდან  
ყვებოდა, მისთვის თუ რა იყიდა...

მთქვამდნენ (ალბათ, ცრემლებსაც ღვრიდნენ),  
ეცადნენ, მაგრამ ვერ ჩამოვიდნენ  
(ამასაც ველარმოსწრებით ხსნიდნენ)...  
სოფელს ახსოვდა, რაც უთესია,  
დაასაფლავეს, როგორც წესია  
(სულმა მიმართა ძველ ეკლესიას),  
თამადად დასვეს ბრძენი ბესია...

დრო მიდის - ყველა ჭირის დამტევი  
(შორს გაუფრინდა ბევრ ჩიტს ბარტყები),  
სევდიანობენ ემიგრანტები...  
დაცლილა სახლი, გაცივდა კერა,  
აღორძინების ბევრს აღარ სჯერა,  
ზოგში იმედი კიაფობს ჯერაც -  
ისევ ელიან ჩონგურის ფლერას...



ალფრედ ბრენდელი

# დადაიზმის უჭკნობი ხიბლი

ინგლისურიდან თარგმნა თამარ ლომიძემ



ფრანსის პიკაბია, მუსეუმ-დ'ილუსტრაციონი, 1925.

პირველი მსოფლიო ომის დროს ნეიტრალური შვეიცარიის ყველაზე მსხვილ ქალაქს, ციურისს, თავი შეაფარეს ემიგრანტმა მხატვრებმა, მწერლებმა, ინტელექტუალებმა, პაციფისტებმა, რომელთა უმრავლესობამ შვეიცარიას იმისთვის მიაშურა, რომ საყოველთაო მობილიზაციისგან დაეხსნა თავი. 1916 წელს რამდენიმე მათგანის თაოსნობით დაარსდა კაბარე “ვოლტერი” შპიგელგასეზე, არც ისე შორს იმ სახლისგან, სადაც ცხოვრობდა კაბარეს ერთ-ერთი ხშირი სტუმარი, ვლადიმირ ილიჩ ლენინი.

დადაისტების სახელწოდებით ცნობილი ჯგუფის წევრები იყვნენ: სამი გერმანელი (ჰუგო ბალი, რიხარდ ჰიულზენბეკი, ემი ჰენინგსი), ერთი ელზასელი (ჰანს არპი), ორი რუმინელი (მარსელ იანკო და ტრისტან ტცარა) და შვეიცარიელი სოფი ტოიბერი. მალე მათ შეუერთდა ავსტრიელი (ბოჰემიაში დაბადებული) ვალტერ სერნერი. ყველაზე ახალგაზრდა - ტრისტან ტცარა - ის-ის იყო, ოცი წლისა შესრულდა, ყველაზე უფროსი კი ოცდათერთმეტი წლის ემი ჰენინგსი იყო. დადაისტებს ომისადმი სიძულვილი აერთიანებდათ.

ჯგუფის შექმნის ინიციატორი, როგორც ჩანს, ჰუგო ბალი იყო. ის, დადაისტთა უმრავლესობის მსგავსად, ლექსებს წერდა, მაგრამ, გარდა ამისა, დრამატურგიულ მოღვაწეობას ეწეოდა და კაბარეშიც გამოდიოდა ხოლმე. პაციფისტური შეხედულებების გამო ბალი იძულებული გახდა, დაეტოვებინა გერმანია და ემი ჰენინგსთან ერთად ციურისში დასახლებულიყო. ფერმკრთალი, მალალი, გამხდარი პოეტი ხელმოკლედ ცხოვრობდა და გამუდმებით შიმშილობდა. შვეიცარიელები მას საშიშ უცხოელად მიიჩნევდნენ. კაბარე “ვოლტერში” ბალი კითხულობდა ხოლმე თავის უჩვეულო ფონეტიკურ ლექსს - “ქარავანი” - რომელიც უაზრო ბგერებისგან შედგებოდა და საზოგადოებაზე გამოგნებელ შთაბეჭდილებას ახდენდა. დადაისტთა ჯგუფის შექმნიდან რამდენიმე თვის შემდეგ ბალმა დატოვა ჯგუფი, გნოსტიკური კათოლიციზმის მიმდევარი გახდა და გარდაიცვალა შვეიცარიის სოფელში, სადაც მას წმინდანად მიიჩნევდნენ. ბალის დღიურში “დროისგან გაქცევა” (Die Flucht aus der Zeit) ამომწურავად და საინტერესოაა აღწერილი დადაიზმის ისტორია და მხატვრული კონცეფცია.

პოეტსა და ჟურნალისტს - რიხარდ ჰიულზენბეკს, რომელსაც მისი მეგობარი, ჰუგო ბალი “დადაიზმის მედოლეს” უწოდებდა, ხმაური მამაკაცური ენერჯის გამოვლენის ყველაზე ბუნებრივ ფორმად მიაჩნდა. დადაისტთა შორის მას ყველაზე მეტად ეხერხებოდა სხვადასხვაგვარი პროვოკაციების მოწყობა. თავგადასავლების მაძიებელი ჰიულზენბეკი შემდგომში გემზე ექიმად მოეწყო, მთელ მსოფლიოში იმოგზაურა და ყველგან უწევდა პროპაგანდას დადაიზმის იდეებს. ერთხანს ის ფსიქონალიზით დაინტერესდა და პრაქტიკოს ექიმადაც მუშაობდა ნიუ-იორკში. ჰიულზენბეკი დადაიზმის ერთგული დარჩა და 1917 წელს სწორედ მან ჩამოაყალიბა დადაისტური ჯგუფი ბერლინში.

დადაიზმის პრინციპებს ყველაზე თანმიმდევრულად, ალბათ, ნიჭიერი მხატვარი და პოეტი ჰანს არპი იცავდა. არპი მაქს ერნსტთან, კურტ შვიტერთან და ვასილი კანდინსკისთან მეგობრობდა, კეთილშობილებითა და ჭარბი იუმორით გამოირჩეოდა. მისი მეუღლე, სოფი ტოიბერი, თვითონაც შესანიშნავი მხატვარი იყო და ციურისში, გამოყენებით ხელოვნების სკოლაში, ფერწერას ასწავლიდა. სოფი მარიონეტებს და დეკორაციებს ამზადებდა და რუდოლფ ვან ლაბანის საცეკვაო სკოლაში ცეკვის ახალ სტილს ეუფლებოდა. როდესაც დადაისტების კაბარეში ცეკვავდა, ნილბას იკეთებდა, რომ არავის ეცნო.

მშვიდი და თავდაჯერებული ტრისტან ტცარა გამაყრუებლად ხმამაღლა ლაპარაკობდა და დადაიზმის ყველაზე გულმხურვალე და დაულალავი პროპაგანდისტი გახლდათ. ანდრე ბრეტონი მას “პოპულარობაზე დახარბებულ თაღლითს” უწოდებდა. ტცარას პოეტურმა ქმნილებებმა ზეგავლენა მოახდინა ალენ გინზბერგსა და უილიამ ბეროუზზე. რამდენიმე მათგანი სემუელ ბეკეტმა თარგმნა. არპის მსგავსად, შემდგომში ის სიურრეალისტებს შეუერთდა.

ტცარას რუმინელი თანამემამულე, მხატვარი და მოქანდაკე მარსელ იანკო ლამაზი, მელანქოლიური, ქალთა მოტრფიალე ყმანვილი იყო, აკორდეონზე უკრავდა და ბოშურ რომანსებს მღეროდა. შემდგომში მან ბუქარესტსა და ისრაელში არქიტექტურული პროექტებით მოიხვეჭა სახელი. ციურისში იანკო დადაისტებისთვის ნილბებსა და კოსტიუმებს ამზადებდა და ტცარასა და ჰიულზენბეკთან ერთად თავის ლექსებს გაჰყვროდა.

ემი ჰენინგსი (სანამ ჰუგო ბალს ცოლად გაჰყვებოდა) ბოჰემურ ცხოვრებას ეწეოდა, მსახიობად, ბარმენად და მოდელად მუშაობდა. მან საბედისწერო როლი შეასრულა რამდენიმე გერმანელი პოეტის ცხოვრებაში. ემი ხშირად მღეროდა: “**Hab keinen Charakter, hab nur Hunger**” (“უნებისყოფო ვარ, უბრალოდ, მშიაო”). ჰიულზენბეკის თქმით, ემის სიმღერები დადაისტებს “სულს უთბობდა”.

მალე მათ შეუერთდა ანარქისტი და ნიჰილისტი ვალტერ სერნერი - ცინიკოსი ჭაბუკი, რომელმაც მოგვიანებით თავისი კრიმინალური რომანებით სკანდალური რეპუტაცია დაიმკვიდრა. ტრისტან ტცარა სერნერს “განდიდების მანიით შეპყრობილ აუტსაიდერს” ეძახდა. იმხანად მოდის მიმდევარი მამაკაცები მონოკლებს ატარებდნენ. თავდაპირველად მონოკლი სერნერმა გაიკეთა, შემდეგ კი მას სხვა დადაისტებმაც მიბაძეს. სერნერის თავდაჯერებულობა გამუდმებით აღიზიანებდა საზოგადოებას. შემდგომში აღმოჩნდა, რომ მის მიერ დანერგილი იურიდიული დისერტაციის 80 პროცენტი პლაგიატი იყო. სერნერი თავისი მეგობრის, კრისტინ შადის ფსევდონიმით აქვეყნებდა კრიტიკულ ნერილებს, რომლებშიც საკუთარ ნაწარმოებებს ხოტბას ასხამდა. მას უდიდეს სიამოვნებას ანიჭებდა პრესისთვის ცრუ ინფორმაციის მიწოდება. ზოგიერთის აზრით, სერნერის ნარკვევი “**Letzte**

Lockerung”, კლასიკური დადაისტური ტექსტია.

სწორედ კაბარე “ვოლტერში” ჩაეყარა საფუძველი მეოცე საუკუნის ერთ-ერთ ყველაზე გავლენიან ავანგარდისტულ მოძრაობას. ტერმინის “დადა” გამოყენება ორი თვის შემდეგ დაიწყო. არსებობს მისი რამდენიმენაირი განმარტება: ბავშვის ტიტინი, სათამაშოს სახელწოდება, ორმაგი “ჰო” სლავურ და რუმინულ ენებზე. “დადა” ერქვა, აგრეთვე, ლილისფერ საპონსა და თმის ტონიკს, რომელიც პირველად 1912 წელს გამოუშვეს.

დადაიზმი ჯგუფის წევრთა ერთობლივი მცდელობებით შეიქმნა. კაბარე “ვოლტერში” იმართებოდა ხმაურიანი წვეულებები, რომლებსაც ფონად ლიტერატურა, მუსიკა (ფორტეპიანოზე ბალი უკრავდა ხოლმე), ცეკვა, მხატვრობა, ფარსი და, რაღა თქმა უნდა, უჩვეულო ხმაური გასდევდა. “1914 წლის მსოფლიო ომის სასაკლავოგან თავი დავიხსენით და ხელოვნებას ჩავბარდით”, - წერდა ჰანს არპი. - “გვსურდა შეგვექმნა სტიქიური ხელოვნება, რომელიც ადამიანებს საშუალებას მისცემდა, დაეინყებინათ ეპოქის მიერ მოტანილი უბედურებები. ამ ახალ ხელოვნებას უნდა შეერიგებინა სამოთხე და ჯოჯოხეთი. ის, რასაც მივალნიეთ, ერთდროულად, ბუფონადაც იყო და სამგლოვიარო რეკვიემიც”.

დადაისტთა უმრავლესობას, როგორც ჩანს, სურდა, რომ ახალ ხელოვნებას საერთო არაფერი ჰქონოდა ძველ სტილებთან და წარმოდგენებთან. ამ მიზნით ისინი იყენებდნენ გამოსახვის ახალ საშუალებებს: აბსტრაქციას, ფოტომონტაჟს, კოლაჟს, მონტაჟს, ფროტაჟს, ტექსტის დანანევენებას, გლოსოლიას, ფონეტიკურ, კონკრეტულ, ვიზუალურსა და სიმულტანურ პოეზიას, კონცეპტუალურ ხელოვნებას, შაბლონებს, მექანიკურ ხატვას; პერფორმანსს; კინეტიკურ ხელოვნებას, კინოს ჩათვლით. არანაკლებ მნიშვნელოვანი იყო ასოციაციები აფრიკულ არტეფაქტებთან, სულით დაავადებულთა და ბავშვთა ნახატებთან, რამაც მნიშვნელოვანი ზეგავლენა მოახდინა XX საუკუნის სახვითი ხელოვნების მრავალი წარმომადგენლის შემოქმედებაზე. ყველას იზიდავდა ველური ბუნება და პირველყოფილი სისადავე.

დადაისტთა გამოყენებზე ექსპონირებული აფრიკული ნიღბებისა და ბავშვთა ნახატების გარდა, მნიშვნელოვან როლს ასრულებდა დადაისტების პირადი ურთიერთობები ჰანს ჰუბერთან - ფსიქიატრიული საავადმყოფოს მფლობელთან და დირექტორთან, რომელსაც დაუმეგობრდნენ არპი, მხატვარი ჰანს რიხტერი, სერნერი და სხვები. ჰუბერი ათვალთვლებდა დადაისტებს თავის საავადმყოფოს და ზოგიერთ მათგანს იქ რამდენიმე კვირის განმავლობაში ცხოვრების უფლებასაც კი აძლევდა. რიხტერი (დადაიზმის ყველაზე ცნობილი მემბრანე) იგონებდა, რომ პოეტ ალბერტ ერენშტაინთან ერთად ჰუბერის სახლში ცხოვრებისას ისინი მოიხიბლნენ ჰუბერის კიდევ ერთი სტუმრით - კინოვარსკვლავ ელიზაბეტ ბერგნერით, რომელსაც მაშინ ის-ის იყო, ოცი წელი შეუსრულდა. “რომ

არა მშვენიერი ქალის სიახლოვით აღძრული განცდები, საავადმყოფოში თვით ყველაზე სტუმართმოყვარე ფსიქიატრიც კი ვერ გაგვაჩერებდა”, - წერდა რიხტერი.

ომის დასრულებისას დადაისტური დაჯგუფებები შეიქმნა ბერლინში, პარიზში, კიოლნსა და ამსტერდამში, მაგრამ ამ მიმდინარეობის ოფიციალურ ნათლობამდე პრედადაისტები უკვე აქტიურად მოღვაწეობდნენ. ალბათ, დადას არც ერთ სხვა ობიექტს არ გამოუწვევია ისეთი ცხარე პოლემიკა, როგორც ენ. “რედიმეიდებს”, მათ შორის, მარსელ დიუშანის პისუარს, რომელსაც “შადრევანი” ერქვა. ფრანსის პიკაბიას ტილოებზე დახატული იყო მექანიზმები, რომელთაც არავითარი მკაფიოდ გამოხატული ფუნქცია არ უნდა ჰქონოდათ. მოგვიანებით პარიზში სახელი გაითქვა შესანიშნავმა ფოტოგრაფმა-პორტრეტისტმა მენრემ. ნიუ-იორკში ავანგარდისტულ კომპოზიციებს თხზავდა საფრანგეთში დაბადებული ედგარ ვარეზი - ერთ-ერთი იმ მცირერიცხოვან მუსიკოსთაგან (ადრეულ დადაისტებს შორის), რომლებმაც შემდგომში სახელი გაითქვეს. ციურისის ჯგუფში გაერთიანებული მუსიკოსები ფუტურისტ ლუიჯი რუსოლოს ზეგავლენას განიცდიდნენ - ჰიულზენბეკის მიერ საკუთარი ლექსების დეკლამაციას ტამტამების გრუხუნი ახლდა.

1918 წელს პარიზში ტცარამ საზოგადოება გააოგნა დადაიზმის მანიფესტით, ისევე, როგორც თავისი უჩვეულო ქცევით. კიდევ ერთი ნიჭიერი კომპოზიტორი - ერიკ სატი - თანაუგრძნობდა დადაიზმის იდეებს, ხოლო ლიტერატურული საფუძველი ამ მოძრაობას პოეტმა გიიომ აპოლინერმა ჩაუყარა. 1920 წელს ანდრე ბრეტონი, აგრეთვე - მწერლებისა და მხატვრების ჯგუფი (რომლებმაც მოგვიანებით სიურრეალიზმის პოზიციებზე გადაინაცვლეს) შეუერთდნენ ტცარას, მაგრამ 1922 წელს დადაისტებს შორის განხეთქილება მოხდა. თეო ვან დუსბურგის თქმით, დადაისტები ვერ შეთანხმდნენ იმაზე, ლოკომოტივი უფრო ახალი გამოგონილი იყო თუ ქვაბურა ქუდი.

ღრმა განსხვავება დადაიზმსა და სიურრეალიზმს შორის იმაში მდგომარეობდა, რომ სიურრეალისტებს ჰქონდათ პროგრამა და ჰყავდათ ლიდერი (ბრეტონი), მაშინ, როდესაც დადაიზმი ინერციით ვითარდებოდა და მკაფიოდ ჩამოყალიბებული პროგრამა არ ჰქონდა. თითოეული დადაისტური დაჯგუფება სხვებისგან განსხვავდებოდა. ბერლინელები - ჰიულზენბეკის, რაულ ჰაუსმანისა და ახირებული იოჰანეს ბაადერის (რომელიც ეროვნულ ასამბლეაში შევარდა და დადაიზმის სააგიტაციო ფურცლები მიმოფანტა) ხელმძღვანელობით - ყველაზე უფრო აგრესიული პოლიტიკური შეხედულებებით გამოირჩეოდნენ. ბერლინის ჯგუფის კიდევ ერთი წევრს - ვირტუოზ მხატვარ ჯორჯ გროსს ბურჟუაზიული კულტურაც სძაგდა და თანამედროვე ხელოვნებაც.

დადაისტი რაულ ჰაუსმანი (მწერალი, მხატვარი, ფილოსოფოსი) და მისი მეგობარი ჰანა ჰოხი



ჰანა ჰონი დანა თოჯინებით, ბარლინი, 1920.

ფოტომონტაჟისა და კოლაჟის - რაც დადაიზმის ამოსავალი მხატვრული მეთოდი გახლდათ - დიდოსტატებად იქცნენ, მაგრამ კოლაჟის მართლაც რომ შეუდარებელი ოსტატი გახლდათ კურტ შვიტერსი - გენიალური მხატვარი, რომელსაც სხვა დადაისტებისგან განსხვავებული ტემპერამენტი ჰქონდა. ეს აპოლიტიკური პოეტი და მხატვარი თავისი "მერცის"¹ გარდა, არაფერზე ფიქრობდა. ტანმალალი შვიტერსი მქუხარე ხმით კითხულობდა - ხან გაჰყვიროდა, ხან კი სისინებდა - თავის ლექსს "Ursonate", რომელიც დღემდე ფონეტიკური პოეზიის ყველაზე შთამბეჭდავ ნიმუშად მიიჩნევა. მისი დეკლამაციები, თურმე, იმდენად შთამბეჭდავი იყო, რომ აუდიტორია თავდაპირველად ხარხარებდა, შემდეგ კი შიშისგან ძრწოდა. შვიტერსი ამსტერდამელ დადაისტთა ჯგუფის წევრიც გახლდათ.

1920-იანი წლების დასაწყისში მაქს ერნსტი კიოლნიში ქმნიდა ძალზე დახვეწილ დადაისტურ ნახატებსა და ფოტომონტაჟებს. ბანკირის ვაჟთან, ალფრედ გრიუნვალდთან ერთად, რომელმაც იოჰანეს ბაარგელდი (ნალდი ფული) დაირქვა, ერნსტმა განაცვიფრა საზოგადოება დადაისტური გამოფენით, რომელიც პოლიციამ სასწრაფოდ დახურა. როგორც ჭეშმარიტი დადაისტი, ერნსტი აცხადებდა, ბერების მიერ საგულდაგულოდ დაცული ძველთაძველი საიდუმლოს წყალობით თვით ხანდაზმული ადამიანიც კი იოლად ისწავლის ფორტეპიანოზე დაკვრასო.

პირველ მსოფლიო ომამდე ათი წლით ადრე კუბიზმმა, ფუტურიზმმა, ექსპრესიონიზმმა და ვორტიციზმმა (ინგლისში) ძირი გამოუთხარეს ტრადიციულ ესთეტიკას. იმავდროულად, არნოლდ შონბერგმა და ანტონ ვებერნმა უგულბელყვეს ტონალობა და ფუნქციური ჰარმონია. რამდენიმე წლის შემდეგ დადაიზმმა უფრო რადიკალური ნაბიჯები გადადგა, რომლებიც მიმართული იყო ყოველგვარი მყარი ფასეულობების წინააღმდეგ, განურჩევლად იმისა, მიეკუთვნებოდნენ თუ არა ისინი ესთეტიკის, მორალისა თუ ინტელექტუალურ, ან კიდევ - კულტურის, იდეოლოგიის, რელიგიის თუ ეროვნული იდენტობის სფეროს. ჰიულზენბეკის 1920 წლის დადაისტურ აღმანახში მოყვანილია ციტატა ნიცშედან:

"ჩვენ მზად ვართ.. არნახული, დიადი კარნავალისთვის, სულისმიერი სიცილისა და ხუმრობისთვის, უზენაესი უაზრობის ტრანსცენდენტალური სიმალღებებისთვის და სამყაროს არისტოკრატიული დაცივნისთვის. შესაძლოა, ის, რასაც აღმოვაჩინოთ, ჩვენ მიერ გამოგონილი იმპერია იყოს - ის იმპერია, სადაც, როგორ ჩანს, სამყაროს პაროდისტები და ღმერთის არლეკინები ვიქნებით. ალბათ, მომავლის გარანტიას არაფერი იძლევა, სიცილის გარდა".

შვიტერსი კი წერდა:

"დადაიზმი აერთმნიშვნელიანებს ჩვენი ეპოქის ყველა წინააღმდეგობას: ... ის, მორალური თვალსაზრისით, აწონასწორებს მას, თუმცა, საზოგადოება დასცინის ამ ინიციატივას. ისევე, როგორც

თვით დადაისტები".

დადაიზმი წინააღმდეგობებით ტყებოდა. ცნობილი დადაისტური გამონათქვამის თანახმად, ჭეშმარიტი დადაისტი დადას მონინააღმდეგე უნდა ყოფილიყო. 1918 წლის მანიფესტში ტყვარა აცხადებდა, რომ, როგორც რედაქტორს, არ ძალუძდა ხელი მოენერა მანიფესტში გაცხადებულ ყველა თვალსაზრისზე, რადგან ყოველგვარი მანიფესტებისა და პრინციპების წინააღმდეგი გახლდათ. თეო ვან დუსბურგი დადაიზმს უწოდებს "მხატვრულ ფორმას, რომლის შემოქმედს არავითარი პოზიცია არ უკავია. ამ რელატიურ მხატვრულ ფორმას თან ახლავს სიცილი".

შესანიშნავ ნიგნში "მოდერნიზმი - დადა - პოსტმოდერნიზმი" (2000) რიჩარდ შეპარდი განმარტავს:

"სიტყვა "დადა" სამი გაგებით იხმარება. პირველი მათგანის მიხედვით, ესაა ამორფული ბოჰემური მოძრაობა. მეორე გაგებით, დადა არის ეგზისტენციალური მიმართებების კომპლექსი (რომლებიც სხვადასხვა ადამიანს სხვადასხვაგვარი აქვს), ვიტალისტური ხასიათისა და მიზნად ისახავს დაპირისპირებულობათა შერიგებას; მესამე გაგებით, ესაა სასიცოცხლო ძალა, რომელიც, ერთდროულად, ეროტიკული და სპირიტუალური, შემოქმედებითი თუ დესტრუქციული ხასიათისაა".

ჩემთვის ახლოა მეორენაირი გაგება. ახალგაზრდობისას წარმოვიდგენდი ხოლმე სფეროს, რომელიც ყველა წინააღმდეგობასა და დაპირისპირებას მოიცავდა, იმგვარად, რომ სფეროს ცენტრი ყველა დაპირისპირების ცენტრი გახლდათ და მისთვის შეიძლებოდა გვეწოდებინა უზენაესი არარა, ანუ ღმერთი. ცხოვრებაში - წონასწორობის დასაცავად - წინააღმდეგობები უნდა არსებობდეს. ბავშვობისას კი ერთი კომიკური "დადაიზმი" აღმოვაჩინე: დედაჩემი მღეროდა ხოლმე (რისაც რცხვენოდა) 20-იანი წლების ბერლინურ სიმღერას, რომელიც იწყებოდა სიტყვებით, "ნამნამს მოვიგლეჯ და გაგირჭობ", ბოლოს კი ნახსენები იყო ერბოკვერცხი, რომელზეც დაჭრილი ისპანახი უნდა მოეყარათ. მოგვიანებით მივხვდი - აზრი და უაზრობა ერთმანეთს უნდა დაუკავშირდნენ, რათა სამყაროს აბსურდულობა სრულად ასახონ.

რაც შეეხება მესამენაირ გაგებას - მისტიციზმს (განურჩევლად იმისა, ქრისტიანულია ის, ბუდისტური თუ დაოსისტური) - მას გადამწყვეტი მნიშვნელობა ჰქონდა არპის, ბალისა და ბადერისთვის. მაგრამ ნიუ-იორკელი, პარიზელი და კიოლნიელი დადაისტები მასზე ნაკლებად ფიქრობდნენ. მისტიციზმი ცენტრალურ როლს არ ასრულებდა დადაიზმში და როდესაც ასრულებდა, მას ერთგვარი ირონიით აღიქვამდნენ.

უცნაურია, რომ დადაიზმის კომიკური ასპექტი იგნორირებულია ზოგიერთი მკვლევრის მიერ. ამასთან დაკავშირებით მახსენდება, რომ 2009 წელს, ჰაიდნის გარდაცვალებიდან ორასი წლისთავის აღ-

1. ნაყარ-ნუყარი (გერმ.)

სანიშნავ სალამოზე, რამდენიმე გამომსვლელს არც კი უხსენებია კომპოზიტორის საოცარი მუსიკალური იუმორი. როლანდსეკი (იმ ადგილას, სადაც ჰანს არპმა სიცოცხლის ბოლო წლები გაატარა) გამოფენილ “დადაიზმის გენეზისის” კატალოგში დასახელებულია დადაიზმთან დაკავშირებული თემები: მისტიციზმი, ფსიქოლოგია, ფილოსოფია, ლიტერატურა, ხელოვნება, ენა, წვეულებები, აფრიკა, ნიღბები, ცეკვები. სიცილი გამოტოვებულია. მაგრამ განა არსებობდა სხვა ავანგარდისტული მოძრაობა, რომელიც ესოდენ მჭიდროდ უკავშირდებოდა სიცილსა და გროტესკს? სიცილი დადაისტების საყვარელი ინსტრუმენტი იყო - ერთობლივი ანარქიული იმპულსი. ის შეიძლებოდა ყოფილიყო აგრესიული, სარკასტული, ღვარძლიანი, ან - მაგალითად, არპის შემთხვევაში - მშვიდი.

ტრადიციონალისტები დადაისტებს ბრწყინვალედ მიიჩნევდნენ. და, როგორც ჩანს, არ ცდებოდნენ. სიბრწყინვე გონებას შეზღუდვებისგან ათავისუფლებს. ის ზოგჯერ სიცილს ინვესს და მაშინ აშკარა ხდება, რომ სიცილი გამათავისუფლებელ ზემოქმედებას ახდენს ადამიანებზე. რაულ ჰაუსმანი “წმინდა” სისულელისა” და “ორფიკული აბსურდით გამონვეული ალტყინების” შესახებ საუბრობდა. დადაისტებს ჩარლი ჩაპლინი უდიდესი ხელოვანად მიაჩნდათ.

დადაისტებმა უფრო ღირებული ნაწარმოებები შექმნეს სახვითი ხელოვნების სფეროში, ვიდრე - ლიტერატურაში. ერნსტის, შვიტერსის, არპის, დიუშანის, მენ რეის, პიკაბიას ქმნილებებმა მთელ მსოფლიოში მოიპოვეს აღიარება. ჰანა ჰოხს თავისი დროის ერთ-ერთ საუკეთესო მხატვარ ქალად მიიჩნევენ. მაგრამ დადაისტთა უმრავლესობა ფოტომონტაჟის, კოლაჟის და მონტაჟის მეთოდებს პოეზიაშიც იყენებდა: ისინი სიტყვებს განალაგებდნენ შემთხვევითი თანმიმდევრობით, მათი საზრისის საპირისპიროდ ან ახალშექმნილი კვაზიენის ელემენტთა აბსტრაქტული მიმდევრობის სახით. ტიპოგრაფიული საშუალებები ვიზუალური შთაბეჭდილების გასამძაფრებლად გამოიყენებოდა.

1916 წელს, “დადაიზმის მანიფესტის” გახსნისას, ჰუგო ბალმა თქვა, რომ დადაისტ პოეტებს სურდათ გაათავისუფლებულიყვნენ ენისგან, რომელიც ან უკვე გაცვეთილი გახლდათ. არპის თქმით, დადაისტური პოეზია “არაფერს გამოხატავს და არც რაიმეს ინტერპრეტაციას ცდილობს”. ემი ჰემინგის თავისი ლექსების დეკლამირებისას, როგორც ამბობენ, საზოგადოებას აგონებდა უდიდეს კლოუნ გროკს, რომლისთვისაც საკმარისი იყო, ორი სიტყვა *nicht möglich* (“ეს შეუძლებელია”) ეთქვა, რომ საზოგადოების აღტაცება გამოეწვია.

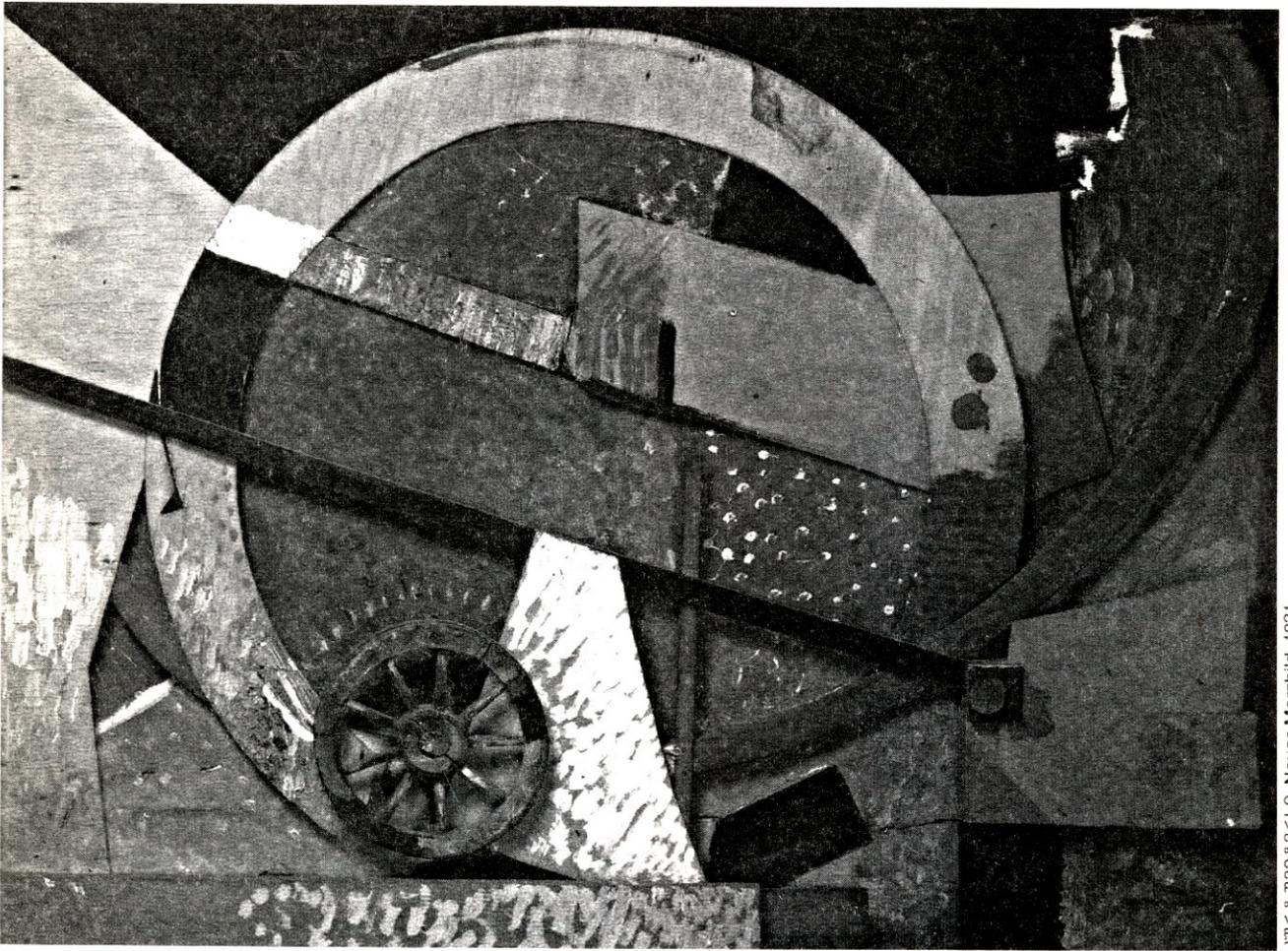
კიდევ ერთი ლიტერატურული გვარი, რომელიც დადაიზმს სხვა იმდროინდელ მიმდინარეობებთან ანათესავებდა, მანიფესტი იყო. მრავალრიცხოვანმა პერიოდულმა გამოცემებმა სახელი გაუთქვა დადაიზმს, რომელიც ბევრ ქვეყანაში ცნობილი გახდა ბალის, ჰიულზენბეკის, ტცარას, პიკაბიას, დუსბურგისა და შვიტერსის მოხსენებების,

სტატიებისა და ბუფონადების წყალობით. ამ პუბლიკაციებიდან ერთ-ერთი ყველაზე სრული იყო ჰიულზენბეკის “დადაიზმის ალმანახი” (1920). მის გარეკანზე, დიუშანის წვეროსანი მონა ლიზას ანალოგიით, უღვაშა ბეთჰოვენი იყო აღბეჭდილი.

ციურიხმა, რომლის მცხოვრებთათვის უფრო არსებითია კომერციული ინტერესები და არა ანარქიული განწყობილებები, დადაიზმის სეზონი იდელესანსაწულა. ამ საიუბილეო წელს ქალაქში კარნავალური აღგზნება იგრძნობოდა. დადაიზმისადმი მიძღვნილ ფესტივალზე მოეწყო დადაისტური საღამოები და ჩატარდა უამრავი თეატრალური და აკადემიური ღონისძიება. ოთხმოცი წლის ავანგარდისტი კომპოზიტორის, დიტერ შნებელის “სიმფონია ცხრა ჰარლი დევიდსონისთვის”, შესრულდა მიუნსტერჰოფზე - ციურიხის ცენტრალურ მოედანზე, რომელიც ტრანსპორტისგან თავისუფალ ზონაში მდებარეობს. სიმფონიის მკვიანა სკერცოს და მოტოციკლების ბალეტს დირიჟორობდა წითელ კომბინეზონში გამონყობილი (წვიმის გამო) შტეფი ვაისმანი. კიდევ ერთი საინტერესო დადაისტური ღონისძიება გახლდათ ათ კერძო სახლში ორგანიზებული საზეიმო საღამოები. სტუმრებმა მხოლოდ ნაშუადღევს შეიტყვეს, რომელ მისამართზე იყო მიწვეული თითოეული მათგანი. წვეულებებზე მათ “გაუმასპინძლდნენ” ლიტერატურული ექსპერიმენტებით, მუსიკითა და იმპროვიზაციებით, რომლებშიც მონაწილეობა სტუმრებსაც უნდა მიეღოთ.

სეზონი ორი გამოფენით გაიხსნა. პირველი მათგანზე, სახელწოდებით “რეკონსტრუირებული დადაგლობი”, წარმოდგენილ იქნა “დადაგლობის” - ინტერნაციონალური დადაიზმის რეკონსტრუირებული ანთოლოგია, რომლის პუბლიკაცია 1921 წელს შეწყდა. როგორც ბოლო წლებში ადრიან სუდჰალტერმა დაადგინა, ტცარასა და პიკაბიას ამ ერთობლივი პროექტს აფინანსებდა მრავალი მეცენატი. მის მიერ შედგენილ კატალოგში ასახულია პროექტის შთამბეჭდავი ისტორია. კიდევ ერთი პროექტის - დადაისტთა ნაწარმოებების კრებულის (სახელწოდებით “დადაკო”) რეალიზება ვერ მოხერხდა სახსრების უქონლობის გამო. რაც შეეხება “დადაგლობის” გამოცემის შეწყვეტას, მისი მიზეზები ბუნდოვანია. როგორც ამბობენ, აქ გადამწყვეტი როლი შეასრულა დადაისტთა პირადმა უთანხმოებებმა, პიკაბიასა და ტცარას ავადმყოფობამ, პიკაბიას ხმაურიანმა გასვლამ ჯგუფის რიგებიდან და, აგრეთვე, ცენზურამ, რომლის თვალსაზრისით, მრავალრიცხოვანი ინტერნაციონალური სტატიებისა და წერილების გამოქვეყნება პოლიტიკურ საფრთხეს შეიცავდა.

მეორე გამოფენა - “დადა უნივერსალი” - გაიმართა ვრცელ დარბაზში, რკინიგზის სადგურის მახლობლად. შენობა ციურიხის Landesmuseum-ის კუთვნილება იყო და (მართლაც რომ დადას ტრადიციების შესაბამისად) გამოფენის დახურვისთანავე დაინგრა. შენობის ინტერიერი მთლიანად შავი გახლდათ, ხოლო ერთ-ერთ კედელზე დამთვა-



კურატ შპიტერსტი, Neues Merzbild, 1931.

ლიერებლებს შეეძლოთ აღებეჭდათ გრაფიტი თეთრი ცარციით. გამოფენის უკანასკნელ დღეს ყველა კედელი სიტყვებითა და ნახატებით იყო აჭრელებული. კინოთეატრებში აჩვენებდნენ დადაისტთა ფილმებს, დანყებული ჰანს რიხტერის აბსტრაქტული მართკუთხედებით და დამთავრებული მარი უიგმანის “კუდიანთა როკვით”. ვიტრინებში გამოფენილი იყო დადაიზმთან დაკავშირებული ნივთები.

კუნსტჰაუსში მოენყო, აგრეთვე, ფრანსის პიკაბიას საინტერესო ნამუშევრების გამოფენა, რომლებშიც სრულად აისახა მისი ირონიული და წინააღმდეგობრივი სტილი. პიკაბიას ერთ-ერთმა ყველაზე ერთგულმა მოკავშირემ, ანდრე ბრეტონმა ამგვარად მოიხადა მის წინაშე უკანასკნელი ვალი: “ესაა მხატვრობა, რომელიც ემყარება კაპრიზის სუვერენულობას, მემკვიდრეობითობის უგულვებელყოფას, და რომლის აბსოლუტური თავისუფლება გამაღიზიანებელიც კია”. თვით მხატვარს კი არ ჰქონდა და, როგორც ჩანს, არც სურდა ჰქონოდა ესთეტიკური ამბიციები. “ყველაზე მეტად იმისა მეშინია, რომ სერიოზულად არ აღმიქვან, რომ არ გადავიქცე გამოჩენილ პიროვნებად, კორიფედ”, - ამბობდა პიკაბია, მაგრამ, ამ შიშის მიუხედავად, მან განსაცვიფრებელი ნაწარმოებები შექმნა.

ორმოცდაათი წლის პიკაბია ბრწყინვალე ოსტატად ჩამოყალიბდა. მან მალულად დახატა ესპა-

ნელი მხატვრების ნამუშევართა (რომელთა კოლექციასაც მამამისი აგროვებდა) ასლები, შემდეგ ორიგინალები გაყიდა, ასლები კი მათ ნაცვლად დაკიდა. მიღებული თანხით პიკაბიამ მარკების კოლექცია შეიძინა. პიკასოს მსგავსად, ის ნამდვილი ვირტუოზი გახლდათ. ორივე მათგანი საოცრად სწრაფად ხატავდა. პიკაბიას სისწრაფე “ველურ ჟინად” ექცა, რომელსაც ავტომანქანების მართვის დროსაც ავლენდა - მგონი, 127 ავტომანქანა ჰყავდა (დადაისტ მხატვართა შორის პიკაბია ყველაზე მდიდარი იყო). მოძრაობა და სისწრაფე ხორცშესხმულია მის მიერ 1912-1913 წლებში შექმნილ უზადლო აბსტრაქტულ ტილოებშიც.

აქ, ისევე, როგორც პიკაბიას ახლო მეგობრის, მარსელ დიუშანის ტილოებზე, კუბიზმი შთაგონებულია თავბრუდამხვევი სისწრაფის ფუტურისტული იმპულსით. პიკაბიას საუკეთესო ნამუშევრებად მიმაჩნია ვეება აბსტრაქციები “La Source” (“წყარო”) და “Edtaonisi” (“ეკლესიასტური”). მათში თავს იჩენს მძლავრი ფანტაზია, რაც, ზოგადად, პიკაბიას შემოქმედებას არ ახასიათებს - ის ამჯობინებდა, თავის ტილოებში უკვე არსებული სახეები და ფორმები გამოეყენებინა: ილუსტრირებულმა ლია ბარათებმა შთააგონა, იმპრესიონისტული და პუანტილისტური ნამუშევრები შეექმნა; ტექნიკური ნახაზები ოსტატურად გარდასახა და ასევე მარჯვედ გამოიყენა ქალთა ჟურნალებში ნანახი ფო-

ტოსურათები თავისი ტილოებისთვის (პიკაბიას გვიანდელ შემოქმედებაში მოდელთა ვულგარობა ააშკარავებს მხატვრის ცინიკურ დამოკიდებულებას მათ მიმართ).

ნაკლებად ნოვატორულია მომდევნო პერიოდი - 1914-1915 წლები, როდესაც პიკაბია ქმნის “მექანიკურ” ნახატებს, ანუ, მისი თქმით, “მექანიკური სიმბოლიკის მწვერვალს”. ესაა პრედადაისტური ტილოები, რომელთა სახელწოდებები, მაგალითად, **Unique eunuque** და **La veuve joyeuse** ეხმიანება მის ზოგიერთ ლიტერატურულ ტექსტს. “მექანომორფისტული” ნახატებით ილუსტრირებულია პიკაბიას მიერ გამოცემული ალმანახი “391”, რომლის ცხრამეტი ნომერი გამოქვეყნდა.

პიკაბიას გამოფენის ჩინებული კატალოგი შეადგინეს ანა უმლანდმა და კეტრინ ჰუგმა. რეიჩელ სილვერის დეტალურ ბიოგრაფიაში საუბარია მხატვრის ანტისემიტური და პროფაშისტური განწყობილებების, და ასევე, მისი სტუმართმოყვარეობის შესახებ. კანში, **Casino aux Ambassadeurs**-ში პიკაბია მართავდა წვეულებებს, რომლებზეც მრავალრიცხოვან სტუმრებს შეეძლოთ დამტკბარიყვნენ არა მარტო პალმებისა და მაიმუნების, არამედ - ლომებისა და ლეოპარდების ხილვითაც.

ციურისში, **Galerie Gmurzynska**-ში, მოეწყო შვიტერსის სამოცდაათი ნამუშევარის გამოფენაც. ან განსვენებულმა არქიტექტორმა ზაჰა ჰადიდმა გადააკეთა გალერეის სივრცე (ადგილი, სადაც ერთი საუკუნის წინ დადაისტთა გალერეა იყო) და წარმოგვიდგინა ქმნადი ფორმების სიზმარეული ლანდშაფტი - ისეთი, როგორც, მისი აზრით, უნდა ყოფილიყო შვიტერსის “მერცხაუ”. დადაისტური სიმპათიების მიუხედავად, შვიტერსი მაინც ფორმისა და წონასწორობისკენ იყო მიდრეკილი და მის მხატვრულ კომპოზიციებში ფერი ძალზე გამოზომილად გამოიყენება. მასხოვს შვიტერსის უზარმაზარი გამოფენა პარიზში (1994 წელს), პომპიდუს ცენტრში, სადაც კოლაჟებით გარშემორტყმულ დამთვალიერებელს ისეთი შთაბეჭდილება რჩებოდა, თითქოს მხატვრის პალიტრა გაიშვიათებული იყო. შვიტერსის გვიანდელ ნამუშევრებში იუმორი და გრაცია აღარ შეიმჩნევა - ისინი უფრო ხისტი და პირქუშია, მაგრამ მათი ფასეულობა დრომ დაამტკიცა.

ბოლოს, ციურისის რიდბერგის მუზეუმში ვიხილე გამოფენა “დადა და აფრიკა”, სადაც დადაისტური ობიექტები აფრიკული სკულპტურის ნიმუშებთან ერთად იყო ექსპონირებული (კარლ აინშტაინი ხელოვნების პირველი თეორეტიკოსი იყო, რომელმაც 1915 წელს აფრიკული “პრიმიტიული” სკულპტურის ნიმუშები მხატვრულ ქმნილებებად აღიქვა). ამ მეზობლობამ დადებითი შედეგი გამოიღო: ჰანა ჰოხის კოლაჟების კოლექცია - “ეთნოგრაფიული მუზეუმიდან” - აფრიკული სკულპტურების გარემოცვაში უფრო მძაფრად აღიქმებოდა.

დადა არ გახლდათ მოდა, სტილი ან დოქტრინა. ის არც კულტურის ისტორიის ოდენ ერთ-ერთი (მრავალთაგან) ეტაპი იყო. აჯობებს, თუ მას გავი-აზრებთ, როგორც ვითარებას, სულისკვეთებას,

გონების პროდუქტიულ მდგომარეობას, რომელიც ჯერ კიდევ ინარჩუნებს ცხოველმყოფელობას. დადაისტური ქაოსის ძირითადი ელემენტებია: პარადოქსი, შესაძლებლობა, იმპულსურობა, პროტესტი, აგრესია, ანტინაციონალიზმი, იუმორი, ირონია, ბლეფი, ხელოვნება და მისტიციზმი. რა თქმა უნდა, დადაისტთა უმრავლესობა აბუჩად იგდებდა მხატვრობას. მიუხედავად ამისა, დადაისტური ხელოვნების ყველაზე შთამბეჭდავი ნიმუშები, ჩემი აზრით, სწორედ მხატვრობას განეკუთვნება.

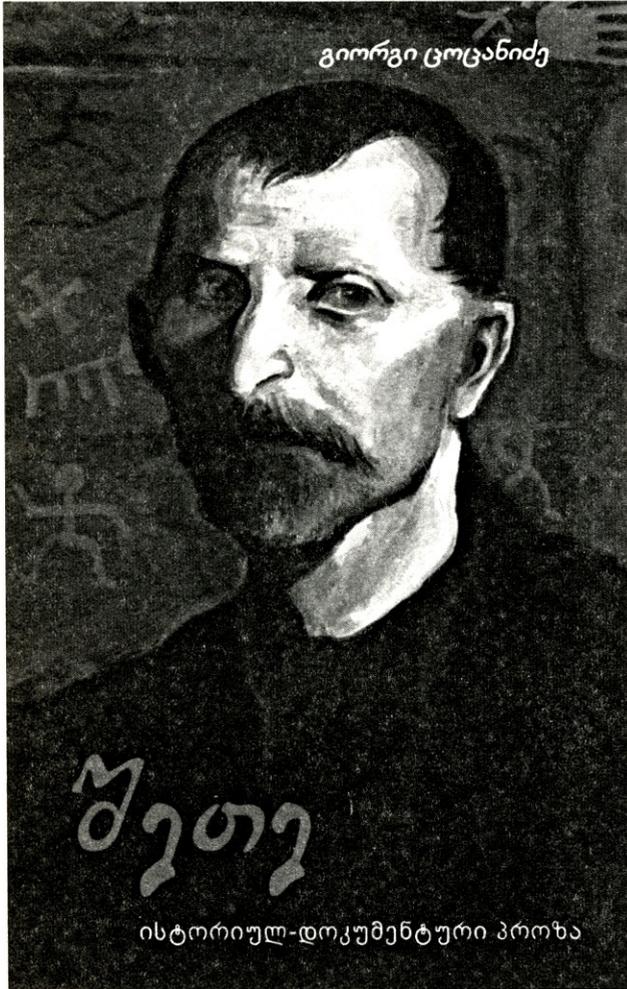
როგორც ჩანს, დადაისტთა უმრავლესობა არ იყო მიდრეკილი მისტიციზმისა ან პოლიტიკური მოღვაწეობისკენ (რამაც შემდგომ თავი იჩინა ბერლინელი დადაისტთა შორის). არსებობდა აგრეთვე განსხვავება ფანატიკოს დადაისტებს (მაგალითად, ტცარას) და იმათ შორის, ვისაც დადაიზმი მათი ძირითად საქმიანობის აუცილებელ დანამატად ესახებოდა. ჰანს რიხტერის თქმით, 1917 წლიდან მის ცხოვრებას განსაზღვრავდა არა მარტო ლტოლვა ანარქიისა და ქაოსისკენ, არამედ - ნესრიგისკენაც. არ გამოჭირდება იმათი ჩამოთვლა, ვისაც ადვილად შეეძლო წონასწორობის დაცვა ურთიერთსაპირისპირო მისწრაფებებს შორის.

დადაიზმმა კვალი დააჩნია 1945 წლის შემდეგ წარმოქმნილ ბევრ მოძრაობას, მაგალითად, 1960-იანი წლების ფლუქსუსს, მაქს ბენზეს ჯგუფსა (შტუტგარტში) და კონკრეტულ პოეზიას, ვენის აქციონიზმსა და პანკ-როკს (არსებობს ასეთი პანკ-ჯგუფიც სახელად “კაბარე ვოლტერი”). საპატიო დადაისტთა ნუსხაში ჩავენრდი ჟან ტენგლისაც - სკულპტორს, რომლის ქანდაკებები ერთდროულად კომიკურ შთაბეჭდილებასაც ახდენს და გრანდიოზულსაც (მაგალითად, “მეტამატიკი”). მის მიერ შექმნილი მექანიზმების თვითგანადგურება 1960 წელს მართლაც რომ დადაისტური მოვლენაა. აქვე დავამატებდი გერი ლარსონის მულტიფილმებს, ფილიპ გასტონის გვიანდელ მულტიფილმებსა და ნახატებს, მაურისიო კაგელის გვიანდელ კომპოზიციებს (მაგალითად, “მარში, რომელსაც გამარჯვებისკენ არ მივყავართ”) და დიერდ ლიგეტის შესანიშნავ გლოსოლალიებს. არაფერს ვამბობ ვირჯილ ტომსონის საფორტეპიანო სონატა 3-ზე თეთრი კლავიშებისთვის, რომელიც გერტრუდე სტაინს ეძღვნება.

ჩემი აზრით, ასი წლის წინანდელი სამყარო და ჩვენი ეპოქა ბევრი რამით ჰგავს ერთმანეთს, თუნდაც ღრმა კრიზისისა და საშიშროების მძაფრი განცდით და უდიდესი ხიფათის მოლოდინით. ვენელი მორალისტი, სატირიკოსი და კრიტიკოსი კარლ კრაუსი წერდა: “ძირს ნესრიგი, გაუმარჯოს ქაოსს”. დადაისტური ხელოვნების ხმაურიანი ფესტივალის შესანიშნავ ილუსტრაციას წარმოადგენს ის, რომ გასულ თებერვალს, როდესაც კუნსტჰაუსმა, “დადაგლობის” გამოფენასთან ერთად, ციურისში კოსტიუმირებული მეჯლისი მოაწყო, მასზე, სულ ცოცხა, ცხრაასი ნიღბიანი ნეოდადაისტი მივიდა.

# ზურაბ კიკნაძე

# „მელეკე“ შეთე გულუხაიძე



გიორგი ცოცანიძე,  
შეთე: ისტორიულ-დოკუმენტური პროზა,  
„საუნჯე“, 2013.

ნი მოთმინებანი ესრედ, ვითარცა მამული ჩვენი, განცდილი პირად-პირადთა ტომთა...” ამბობს, ეს ჩვენი დაქუცმაცებული მამული მაინც ერთად გადაიტანდა „მოთმინებათ” ანუ განსაცდელთაო.

ვახუშტი ბატონიშვილის სიტყვებში: „უკეთუ ჰკითხო ვისმე ქართველსა ანუ იმერსა, მესხსა და ჰერკახსა, რა რჯული ხარ, წამს მოგიგებს „ქართველი” - რჯული აქ არა მხოლოდ სარწმუნოებაზე მიუთითებს, არამედ საერთო მოდგმაზე და, რა თქმა უნდა, კონფესიაზეც, რაც ყველა მახასიათებელთან ერთად ეროვნულ იდენტობას შეადგენს და რაც მისი ყველა ქვემოდგმისთვის, სიტყვა „ტომი” რომ არ ვიხმაროთ, მეტ-ნაკლებად საერთო იყო. ასეთია ქართველობის არსებობის ფორმა თაობიდან თაობამდე - ერთი ბუნების მრავალსახეობა. თითოეულს თავისი სუბეთნიური კულტურულ სახე, თავისი ადგილი და, ხშირად, მისთვის მონოდებით კუთვნილი ფუნქცია ჰქონდა ერთიან მამულში, რაც მის სიმდიდრეს შეადგენდა. თავისი, ერთგვარად, ქრესტომათიული სიტყვებით ვახუშტი ბატონიშვილი აცნობიერებს ჯერ ცალკეულთა („მესხთა”, „იმერთა”, „ჰერკახთა”) სიმრავლეს; მერე ამოდის ცალკეულიდან და ადის მთლიანობისკენ, ერთისკენ, რომელსაც ეზიარებიან ეს ცალკეულნი, მრავალნი, როგორც პროკლე დიადოხოსი იოანე პეტრინის სიტყვებით იტყოდა: „ყოველი სიმრავლე ეზიარების რაითავე ერთსა”.

შორიდან დავიწყეთ, ჩვენ კი მხედველობაში გვყავს ერთი მოდგმა ქართული მამულისა, რომელიც სხვებთან ერთად უნდა ჩანერილიყო ვახუშტი ბატონიშვილის ქრესტომათიულ ფორმულაში. თუმცა სხვა ადგილას მე-18 ს-ის ავტორი სხვა მხრივ გამოაცალკევებს თუშთა ამ თავისებურ, რამდენიმე ნიშნით სხვათაგან გამორჩეულ მოდგმას, რომელსაც თუმც ეფემერული, მაგრამ თავისი ქარიზმატული როლი აქვს ნათამაშევი ერთიანი მამულის ისტორიაში. „არიან ბრძოლასა შემმართველნი, მჯენნი, ძლიერნი, მკედარნი წარმატებულნი...” ამ სიტყვებით აგვირგვინებს ვახუშტი თუშთა მოდგმის დახასიათებას, თუმცა ამავე თავისებებს ქართველთა არც სხვა მოდგმისთვის იშურებს. მის დროს ჯერ კიდევ არ არსებობდა მართოდენ თუშთათვის ნიშანდობლივი, საკუთრივ მათი ყოფა-ცხოვრებისგან განუყოფელი მოვლენა - ჩვენს დროში მიღწევი ორასწლოვანი ხანგრძლივობის „თუშეთ-კახეთობა”, რომელიც მკვეთრად გამოარჩევს მას სხვა მთიელ ქართველთა (ფშავე-ხევსურ-მთიულ-გუდამაყრელთა) მოდგმათაგან. „მეკუთხევივობის” დანამების შიშით ამ მოდგმათა ტიპოლოგიისა და ერის მთლიანობაში მათი საზრისის შესწავლას თავს არავინ იდებს. ეტატიზმის დიქტატურის ქვეშ ჩვენს ისტორიოგრაფიაში და ეთნოლოგიაში ასიმეტრიულად არის წინ წამოწეული პოლი-

ცოტა შორიდან დავიწყებთ ჩვენს გამოხმაურებას ამ წიგნზე. არ ყოფილა ისტორიულ თვალსაზრისზე ეპოქა ჩვენს ქვეყანაში, რომ ქართველურ მოდგმათა ერთიანობის განცდა, ყოველ შემთხვევაში, ელიტარული წრის ცნობიერებაში, განელეხული ყოფილიყო. ერთმანეთს დაპირებული, გარეშე თუ შინაგანი მიზეზებით გაცალცალკეებული, სამთავროებად გადანაწილებული კუთხე-დიალექტები, ყოველთვის ერთიან, თუნდაც ვირტუალურ, მამულში მოიკრებოდნენ. ამ ერთიანობის განცდას თავისებურად გამოთქვამდა ძველი საქართველოს დასასრულის მომსწრე „იმერთ თავადი ირაკლი ლორთქიფანიძე” 1857 წლის ცისკარში: „გარნა საქებარად ვიტყვი, რომელ არცაღათუ სადმე უდიდესთა და უუძლიერესთა სამეფოთა შინა იპოებიან მრავალ საუკუნით-

ტიკური მთელი („ერთობილი საქართველო“, „სრულად საქართველო“ და მისთ.) მისი ნაწილების უგულვებელყოფით, აქ კი საქმე გვაქვს ე. წ. პერმენეტიკულ წრესთან, რომლის თანახმად, მთელს სრულყოფილად ვერ გავიგებთ ნაწილთა შემეცნების გარეშე და, პირუკუ, ნაწილებს მთელის შემეცნების გარეშე. ამ ერთობილში მისი არსებობის ყაიდის (*modus vivendi*) უნიკალობის გამო, თუშთა სხვა ქართველურ მოდგმაზე მეტად მოითხოვს ჩაღრმავებას. მაგალითისთვის, თუშეთ-კახეთობა (ან, პირუკუ, მეორე მხრიდან თუ შევხედავთ, კახეთ-თუშეთობა) რომ ავიღოთ კონცეპტუალური კვლევის საგნად, მის პრაგმატულ სამეურნეო საზრისს თუ განვყენებით, მივიღებთ კულტურულ ფენომენს, რომელიც ამ მოდგმამ შეუქმნა თავის არსებობას ტერიტორიის კოსმიზაციისა და დაუფლების სახით. ეს მომენტი კი ღირს დაფიქრებად...

მაგრამ ამჯერად ჩვენ თუშთა ეკსისტენციის სხვა მხარე გვაინტერესებს, რასაც გიორგი ცოცანიძის წიგნი ეხება. „ისეთი საზოგადოება, როგორც თუშებისაა, აუცილებლად იმსახურებს იმას, რომ საგანგებო ყურადღება მიექცეს მის ისტორიას“, წერს თუშთა ბრძოლების თვითმხილველი, სამხედრო ჟურნალისტი თქვენი ნიკოლაი ვოლკონსკი. თუშთა მოდგმაში ისტორიულმა ვითარებამ გამოარჩია შრე, შრეში გამოირჩა პიროვნული ინდივიდუალობა. „არიან ბრძოლასა შემართებელნი, მკნენი...“ შემართება, სიმხნევე მათგან წინა ისტორიაშია გამოვლენილი. ცნობილია ბახტრიონის საბრძოლო ეპოპეაში თუშთა მონაწილეობა, რომელთა შორის ხალხურ სიტყვიერებაში სახელობით შექებულთა ერთადერთი ისტორიული პირი ზეზვა გაფრინდაული. ორასი წლის შემდეგ, უკვე შეცვლილ ისტორიულ ვითარებაში სხვა რიგის საფრთხეების ასარიდებლად ბრძოლაში შემართებულმა და მკნე თუშთა მოდგმამ თავისი წიაღიდან წარმოშვა ახალი გმირი, რომელიც იმავე შემართებით და სიმხნევით ემსახურებოდა მამულს, როგორც ბახტრიონის გმირები ემსახურენ. ეს არის გიორგი ცოცანიძის ისტორიულ-დოკუმენტური ნარკვევის პერსონაჟი, ტიპური და, იმავდროულად, არაორდინარული თავგადასავლის მქონე შეთე გულუხაიძე - წარმოშობით სოფელ ქუმელაურელი, შობით მუცუელი, გარდაცვლილი შილდაში, დასაფლავებული ალვანში (1803-1858/59). შეთეს სიცოცხლეშივე დიდი სახელი ჰქონდა მოპოვებული, მისი საქმენი საგმირონი თუშეთის საზღვრებს იყო გაცილებული, რის ნიშნადაც კმარა თუნდაც ის ფაქტი, რომ შეთეს სახელი მისი სიკვდილიდან ორი ათეული წლის შემდგომ შექმნილ ფიროსმანაშვილის ტილომაც შემოგვინახა. როგორც წარწერა გვაუწყებს, მძიმედ შეჭურვილი, აბჟარასხმული შეთე შამილისკენ გზას ასწავლის გენერალ ბარიატინსკის (*Шете указывает князю Барятскому путь как поимат Шамила*). და კიდევ, როგორც წიგნის ავტორი გვაუწყებს, შეთე გულუხაიძის პორტრეტი ამშვენებდა მეფის ნაცვალ თქვენი ვორონცოვის დარბაზს და რესტორნების კედლებზეც ეკიდა თურმე. თუმცა, რატომღაც, როგორც გიორგი ცოცანიძე აღნიშნავს, თუშური ზეპირსიტყვიერება „ძალზე ძუნწობს შეთეს საქები ლექსების შექმნაში“, მასზე ტყუილ-მართალში არეული თითო-ოროლა თქმულება თუა შემონახული. ხალხური გადმოცემე-

ბის სიმწირეს ავსებს რაფიელ ერისთავის შეთესთან საუბრის ჩანაწერი და, რაც მთავარია, მისი ბრძოლების (ექსპედიციების) თანადამსწრის, რუსი სამხედრო ჟურნალისტის თქვენი ნიკოლაი ვოლკონსკის ჩანაწერები. ეს პუბლიკაციები ფართო მკითხველისთვის მიუწვდომელი იყო და ახლაც არ არის ადვილმისაწვდომი. შეთესთან დაკავშირებული ეპიზოდები დამოწმებული აქვს ავტორს თავის წიგნში.

ამ დოკუმენტური ტექსტებისა და ზეპირგადმოცემათა საფუძველზე ავტორმა თავს იდგა შეთე გულუხაიძის ცხოვრების ეპოზოდების თავმოყრა და მისი ბიოგრაფიის აღდგენა. წიგნის ნაწილობრივ მხატვრულ-ესეისტური, ნაწილობრივ დოკუმენტური ჟანრი წასაკითხად მიმზიდველს ხდის მას. დოკუმენტურ მხარეს ახლოს მივყავართ მის გმირის პიროვნებასთან, მის ხასიათთან და, რაც მთავარია, მის ფუნქციასთან, რომელიც მას აუცილებლობით ჰქონდა ნატვირთი იმ ისტორიულ პერიოდში, რომელშიც მოუწია ცხოვრება. თუშთა მოდგმისეულმა საბრძოლო შემართებამ და შეუპოვრობამ სპეციფიკურ დანიშნულებაში ჰპოვა რეალიზაცია. ფიზიკური ენერჯია, უშიშობა, ცდისეული (მთის დიალექტით ცდა როგორც ბრძოლაში ჩაბმულობა) ქარიზმა და მონოდება ერთი მიზნისკენ იქნა მიმართული. მეომრული სული, ცდის მოთხოვნილება ერთგვარ პროფესიამონოდებად გარდაიქმნა. ლეკიანობამ, ამ ისტორიულმა გამუდმებულმა საფრთხემ, რომელმაც დალაქა ერეკლეს მეფური ჯანი „მელეკეობა“ გააჩინა, მელეკეობამ „მელეკეები“ წარმოშვა იმ წიაღიდან, სადაც ამის საუკეთესო ნიადაგი იყო. თუ სხვაგან, ქართველთა სხვა მოდგმის მხარეში, სოციალური უსამართლობა აბრაგებსა და ფირალებს ბადებდა, ზოგსაც კი საკუთარი სამართლის გამჩენელთა („მდიდარს ართმევს, ღარიბს აძლებს...“), თუშებში „მელეკეობა“, რომელიც ზოგჯერ მეკობრეობას ემთხვეოდა, ოფიციალურ, თითქმის სახელმწიფო სამსახურად ჩამოყალიბდა. უმჯობესია, ისევ ჩვენს ავტორს მოვუსმინოთ:

„ლეკიანობის“ გაჩენისდროიდანვე, მასთან ერთად და მისივე პარალელურად, საქართველოს მთიანეთში, უფრო დაღისტინის მოსაზღვრე თუშეთში, ჩნდება „ლეკიანობის“ საპირისპირო მოვლენა „მელეკეობა“. თუშები მესაქონლე, მხვინელ-მთესველი ხალხია, მაგრამ, ამავე დროს, მეომრებიც არიან. [...] მაღალი მთების გარემოცვაში ამოკეტილი კუთხე თავისი თავის ამარა, მხოლოდ საკუთარი ძალის იმედით იცავს თავისი ოჯახებისა და მიწა-წყლის უსაფრთხოებას“.

და, რაც ამ სიტყვებთან ერთად, საგულისხმო და სიმპტომატურია ასეთ ვითარებაში ამ მეომართა შორის, როგორც ავტორი წერს, „გამოერჩა ფენა განსაკუთრებულად ძლიერი მეომრებისა, რომელთაც თავის ძირითად საქმიანობად ლეკების დევნა გაიხადეს“. მტერთან შეტაკების დროს მათი მკერდიდან აღმომსკდარი ხორხისმიერი ძახილი ჰი/ლი, რომლის ფონეტიკურ იდენტიფიკაციას (მოუსმენია მას ეს ბგერა?) ის ცდილობს (გვ. 21), სკანდინაველი ბერსეკების თავზარდამცემ საბრძოლო ყიჟინას გვაგონებს. გიორგი ცოცანიძე პირველად ლიტერატურაში თვალსაჩინოს ხდის მელეკეობის ფენომენს, თუშეთ-კახეთობის (მთაბარობის) მშვიდობიან, თუმცა არ-

ცთუ უხიფათო ტრადიციაში წარმოშობილს, ნახევრად სპონტანურს, ნახევრად ფორმალურს, რომლის პრიორიტეტი, შამილის ბრძოლების ეპოქაში შეთე გულუხაიძეს ეკუთვნის. დამოუკიდებელი ქარიზმატული ლიდერი სახელმწიფო სამსახურში იყო ჩამდგარი, თავის ორ შვილთან ერთად (ორივენი ბრძოლაში დაიღუპნენ) ადრევე ჩამოყალიბებული ქართული (თუშ-ფშა-ხევსურული, როგორც ენოდებოდა) მილიციის ასეულის შემადგენლობაში იბრძოდა. მიღებული ჰქონდა რუსეთის იმპერიის ორდენი გმირობისთვის - წმ. გიორგის ჯვარი (როგორც ჩანს, ე.წ. **Солдатский Георгиевский Крест**, ჯარისკაცის უმაღლესი ჯილდო, რომელიც ოფიცრისთვის უდიდესი პატივის საგანი იყო). მელეკეობას, ლეკების მოგერიებას, უფრო მათ დევნას, ბუნებრივია, მელეკის ფსიქიკაში ლეკებისადმი სიძულვილი, როგორც სტიმული, და სისასტიკე უნდა გამოენივია და, შესაძლოა, სხვების შემთხვევაში ეს ასეც იყო, მაგრამ, ავტორის უწყებით, „ზოგადად ცხოვრებაში შეთე არ ყოფილა ლეკების დაუძინებელი მტერი, არც მათი რისხვა და სულთამხუთავი [...]. მშვიდობიანობის დროს ხშირად ნახავდით შეთეს მხოლოდ ნაბდის ამარა რომელიმე ნაცნობ ლეკთან მჯდომარეს და მოსაუბრეს, იმ ლეკთან, რომელსაც შესაძლებელია სულ ორიოდეთვის მერე ომში შეხვედროდა და სამკვდრო-სასიცოცხლოდ შებმოდა როგორც მტერს“. ამგვარი სიტუაციის, როგორც მთიელთა ყოველდღიური ყოფის დამახასიათებელი მომენტის, განზოგადება შესაძლებელია, მაგრამ ეს შეგვიძლია მაინც მივიჩნიოთ გულუხაიძის პიროვნულ თვისებად, სხვა მახასიათებლებთან ერთად, რომელთაც ავტორი არსებული დოკუმენტური წყაროებიდან წარმოაჩენს. ეს მონობს იმას, რომ ამ კონკრეტულ „მელეკეში“ მას სურს ადამიანი დაინახოს და არა „მელეკე“, როგორც ფუნქციონერი, რომელიც მელეკეობის აღსრულებისას ყველაფერზე მიდის. რად ღირს მელეკის პასუხი მიხაილ ვორონცოვის, თითქოს ცდაში გამოუცდელი კაცის არცთუ ტაქტიან კითხვაზე, რამდენი მონინალმდევე მოგიკლავს შეთეო, რისთვისაც სხვა ბიოგრაფს, ადვილი შესაძლებელია, ყურადღება არ მიექციოს. პასუხი არაჩვეულებრივი ასპექტით და სიღრმით არის გაცემული. „თორმეტიო“, უთქვამს, „როგორ?“ როგორ და „თორმეტი კაცი ისე მოვკალი, ვინც შემომხედა და მეც შევხედეო“. მკვლევობა, კვლა, როგორც ცდაში გარდაუვალი ხდომილება, ეკსისტენციალური ნამია: პიროვნებანი ერთმანეთის სიკვდილ-სიცოცხლის წინაშე დგანან. ასეთი იყო ალუდასა და მუცალის შეხვედრაც, რომელსაც, კარგად ვიცით, რა შედეგიც მოყვა. შედეგი, ცხადია, სხვა არის პოემაში და სხვა იყო რეალობაში, სადაც ეკსისტენციალურ „პროცესს“ გაგრძელება არ ჰქონია, და ეს გასაგებია შურისძიებით აღძრული „პროფესიონალი“ მელეკის შემთხვევაში. მაგრამ მელეკეობის ეს მონოდება, როგორც ქარიზმა, რომელიც ბედისწერად ექცა მას, მძიმედ დაანვა მის ლეგენდურ ბიოგრაფიას. ჩვენი ავტორი გულისტკივილით ლაპარაკობს ორ გადმოცემაზე, „რომლებიც მაინცა და მაინც ვერ გამოდგებოდა შეთეს თავსდადგმული უკვდავების გვირგვინის საშვენიხებად“. ერთი გადმოცემა გვაუწყებს, თითქოს მოკლული უმცროსი შვილის გვაში ნაწილად დაენანვერებინოს და ნათესავი-

მეგობრებისთვის დაეგზავნოს, რათა მათ ამ ნაჭრების სანაცვლოდ მოკლული მტრის ხელი მოეთხოვოს მათგან. ჩვენს ავტორს, რომელიც ამ გადმოცემას, სრულიად სამართლიანად სიცრუედ მიიჩნევს, მისი ხალხში გავრცელების სხვა წყარო არ ეგულება, გარდა ალექსანდრე დიუმას „კავკასიისა“ (დაიბეჭდა 1859 წ.), სადაც ვილაციის მონაყოლისგან შეთხზული ეს ეპიზოდი ვრცლად და, ვიტყვი, დიდი ენთუზიაზმით არის გადმოცემული<sup>1</sup>. ასეთი თქმულება, ჩანს, მოსმენილი ჰქონდა ალექსანდრე დიუმას, მაგრამ რა მოტივით დაუკავშირა იგი შეთეს პიროვნებას, ბუნდოვანია. თუ დნიკოლაი ვოლკონსკის დოკუმენტურ მონათხრობში მსგავსი (თუ უმსგავსი) პროცედურის კვლიც არ არის. გიორგი ცოცანიძეს მთლიანად აქვს თარგმნილი ეს მონაკვეთი რუსი სამხედრო ჟურნალისტის ჩანაწერებიდან, სადაც შთამბეჭდავად არის გადმოცემული შეთეს მომაკვდავი შვილის ხუტოს (და არა გრიგორისა, როგორც დიუმასთან ვკითხულობთ) უკანასკნელი წუთები და მამის ქცევა მის ცხედარზე. შეუძლებელია ამ ადგილის გულგრილად ნაკითხვა (ჩვენი ავტორი საკადრის პატივს მიაგებს ამისთვის კეთილშობილ რუს ჟურნალისტს). თუმცა კითხვა ისმის, თუ რამდენად შესაწყნარებელია აზრი, თითქოს ხალხში შეთეს ცხოვრების ეს ეპიზოდი ფრანგი ავტორის ნიგნის რუსული თარგმანის (1861 წ.) მეშვეობით გავრცელებულიყოს. ვფიქრობ, ეს ეპიზოდი არა ხალხურ, არამედ ქალაქურ წრეში დაიბადა, საიდანაც იგი „ლიტერატურულად“ დამუშავებული სახით გახმაურდა დიუმას ნიგნში. შურისძიების ასეთი მეთოდი უცნობია მთიელთა ყოფისთვის, სადაც ალიზარდა და გმირად შეიქმნა შეთე გულუხაიძე. ვფიქრობ, აქ ერთგვარ კონტამინაციასთან უნდა გვექონდეს საქმე: ფშა-ხევსურებში თითქმის ჩვენს დრომდე შემონახული პრაქტიკა შორს გარდაცვალებულის, მოკლულის თუ სხვაგვარად დაღუპულის, შინ გაუჭირვებლად გადმოსვენება მისი სხეულის დაქუცმაცებას მოითხოვდა. როგორღაც მთიელთა ყოფის, რბილად რომ ვთქვათ, ამ ეგზოტურმა მომენტმა ფრანგი მწერლის ფანტაზიაში შურისძიების თემაზე გადაინაცვლა, რომლის არქეტიპი, შესაძლოა, მას „მსაჯულთა ნიგნიდან“ გახსენებოდა. აი, როგორ მოინადინა ვინმე ლევიანმა, ცოლ-მოახლის გაუპატიურებისთვის ეძია შური: „შინ რომ მივიდა, აილო დანა, მოჰკიდა ხელი თავის ხარჭას და ასო-ასო დაჭრა, თორმეტ ნაწილად, და დაგზავნა ისრაელის ყველა კუთხეში“ (მსჯ. 19:29). ამით მიანიშნა, რომ ისრაელის თორმეტივე ტომს შურისგების ვალდებულება უნდა ეკისრა. შესაძლებელია, მართლაც დიუმას ნაწერიდან გავრცელებულიყო ხალხში შეთესთან დაკავშირებით ეს ეპიზოდი, როგორც გიორგი ცოცანიძე ვარაუდობს. მაგრამ თავად თხრობა სრულიად შეუსატყვისია გამორჩენილი ფრანგი ბელეტრისტის შემოქმედებით ოსტატობასთან. მისი მოთხრობით, მომაკვდავი მკვნესარე შვილის შემყურე მამა ნუგეშის ნაცვლად დაკითხვას უწყობს მას: - „ვინ გამიჩენია

1. სავალალოდ, შეთეს ყოველ ხსენებას ეს ამაზრზენი კურიოზი მოყვება ხოლმე. ასე, მაგალითად, ს. მაკალათიას თავის ინფორმაციით არცთუ მწირ ნიგნში „ფშა-ვი“ გულუხაიძის ნახატ პორტრეტთან ერთად მის „სავიზიტო ბარათად“ ეს ერთადერთი „საგმირო საქმეა“ წარმოდგენილი.



ამ ქვეყნად, ვაჟკაცი თუ დედაკაცი?" - „ვაჟკაცი, მამაჩემო...“ - „მაშინ რატომ კვნესის ეს ვაჟკაცი დედაკაცივით“. შვილი გაჩუმდება და ხმის ამოუღებლად განუტევებს სულს“. კიდევ კარგი, ნიკოლაი ვოლკონსკის დოკუმენტური აღწერაა შემონახული, სადაც შეთე გულშეძრული მამაა და არა საიდანლაც მოვლენილი მატეო ფალკონეს მსგავსი მორალისტი ურჩხული.

მეორე „ლაქა“, როგორც გიორგი ცოცხანიძე უწოდებს შეთესადმი მიწეპებულ ლეგენდას, უფრო ოდი-

ოზურია, ხსენებადაც არ ღირს, მაგრამ ვახსენებთ გარკვეული კონტექსტისთვის. ვინმე ლისიცევს 1846 წლის გაზეთ „Кавказ“-ში მოთხრობა აქვს გამოქვეყნებული, სადაც ლეკის რომელიღაც აულში ატირებულ შვილს დედა აჩუმებს, გაჩერდი, თორემ შეთეს მიგცემო. ფანჯარაში გააყოფინებს ბავშვს თავს და იქვე ჩასაფრებული შეთე თავს ნააცლის ბავშვს და დედას ხელში უთავო ტანი შერჩება. ცხადია, ამ ჰიპერბოლურად სასტიკი საქციელით ლეგენდას სურს მტრისადმი მელეკის დაუნდობლობის, დამატებით,

მისი სასწაულებრივი უჩინმაჩინობის ჩვენება. მსგავსი რამ დადასტურებულია თუშეთში, გუდამაყარში და სხვაგანაც, რაც ადასტურებს, რომ ეს ლეგენდა საერთო ადგილია, როგორც უკიდურესი სისასტიკის მეტაფორა, მხოლოდ სიმბოლო და არა რეალური ფაქტი. ჩვენთვის იგი საყურადღებო იმით არის, რომ ასეთი ქცევა ხალხის თვალში, შესაძლოა, ცუდად გაგებულ იქნეს რჩეულობის ნიშანი იყოს. კაცობრიობის ისტორიაში ხშირია და, აგერ, ჩვენც ჩვენს მოსწრებაში სისასტიკი, სისხლისმღვრელი ბელადების სწორედ ტერორზე დაფუძნებული „ქარიზმის“ მოწმენი ვყოფილვართ. ოღონდ ამ სიტყვა-ცნებას ბრჭყალებში ვაქცევთ, როგორც ჭეშმარიტი ქარიზმის გაუკუღმართებულ სახეს. ამგვარი სისასტიკენი აბსოლუტურად ჰეტეროგენულს ხდის ადამიანს, შიშზე დამყარებული ანტიქარიზმით გამოარჩევს თანამებრძოლთა წრიდან. ასეთი დაუნდობელი, „ღვთის რისხვა-ადამიანი“ ყოვლად სხვაა (ganz andere, საკრალური სფეროს კუთვნილი). შთამომავლების თვალში ასეთი წინაპარი თავზეხელაღებულით, შესაძლოა, სასიქადულოც კი იყოს, თუმცა შეთეს შთამომავლები მისი სისასტიკის მსხვერპლად მიიჩნევენ თავს (არსებობს მსხვერპლად ყოფნის სიტკბოება და სიამაყე), ამბობენ, როგორც ჩვენი ავტორი გვაუწყებს, „შეთეს ცოდვებმა გვინია და დავილიენითო, ჩივიან გულუხაიძეთა საგვარეულოს ერთი შტოსი ქალები, ამ გვარში გვარის გამგრძელებელი მამრი აღარ არისო“. მაგრამ ნიგნზე დართული შეთეს შთამომავალთა გენეალოგია ამას არ ადასტურებს. მისი შთამომავალნი თუ გულუხაიძეების გვარსახელით არ იხსენიებიან, ეს არ მონიშნავს მათ დაღვეას: ისინი მამიშვილობის გვარზე აგრძელებენ ცხოვრებას, როგორც ჩვეულებრივ ხდება ხოლმე არა მხოლოდ მთაში, ზოგნი შეთიძეთა, ზოგნი ნაკუდაიძე-ნაკუდაშვილთა სახელით (შეთეს ერთ-ერთი შვილის, ნაკუდას მოდგმა). და ის წარმოსახვითი სისასტიკე, რომელიც ზეპირსიტყვიერებამ რეალურად ჩადენილ ფაქტად აქცია, წარმოსახულ ფანტომადვე რჩება და, ცხადია, რაიმე რეალური შედეგის მიზეზი ვერ იქნებოდა. აქვე აღვნიშნოთ, რომ ავტორს მოყავს თუმე მელეკეთა ტყვე ბავშვებისა და ქალების მიმართ ჰუმანური დამოკიდებულების კონკრეტული ფაქტები, რომელთაც ვაზ. „Кавказ“-შიც კი (1852) ჰპოვეს ასახვა. ავტორი გვამცნობს: „მათ პატარა ბავშვები ხურჯინებში ჩაუსვამთ და ისე გადაუკიდებიათ ცხენებისათვის[...]„ ზუსტად ისე, როგორც ამგზავრებდნენ თავინთ ცოლ-შვილებს სეზონური მთაბარობისას, ე.წ. კახეთ-თუშეთობის“ დროს. დიას ასეა, ქართველი მთიელი ქალზე და ბავშვზე იარაღს არ ხმარობს...“ (გვ. 101). უფრო მეტიც, გიორგი ცოცანიძე იძლევა საბრძოლო ეთიკის ელემენტარულ, მაგრამ ამომწურავ ფორმულას, რომელიც გამორიცხავს მებრძოლის, თუნდაც ყველაზე თავზეხელაღებულის, მხრიდან ზემოთაღნიშნულ „ლაქის“ შესაძლებლობას:

„მტერს გაუფრთხილებლად არ უნდა ესროლო, სირცხვილია; გაქცეულ მონინაღმდეგეს ზურგიდან არ უნდა დაარტყა, უნდა გაუსწრო, შემობრუნდე და პირისპირ შეება; გაქცეულ მტერს თუ შენი ნასროლი მოკლავს, ხელი არ უნდა მოაჭრა - ის შენი მოკლულ არაა“ (გვ. 5).

თუშურ სიტყვიერებაში ამ „ლაქის“ მატარებელი

შეთეზე ადრეული სხვა გმირიც ყოფილა, სახელდობრ, გორგი თილისძე, სისასტიკით გამორჩეული, ხომარის მოსახლეობის არაერთგზის ამნიოკებელი. მისითაც შეუშინებიათ ჭირვეული ბავშვები: „გორგი მოდის, გორგის მიცემო“. თითქოს სისასტიკე ნაწილი იყო მისი ქარიზმისა, რომელიც მას უთუოდ ახლდა „მაყრიდეთ სეტყვასავითა, ტყვიას არ ჰქონდეს ძალიაო“, ათქმევენებს მას ლექსი. შეთეც ბევრი ნიშნით დავლათიანი უნდა ყოფილიყო, თუმცა დავლათიანთა ბედისწერა, როგორც მისი ცხოვრების უკანასკნელი წლები მონიშნავს, მას არ გაუზიარებია (ცნობილია, დავლათიანები დავლათის დაკარგვის მუდმივ საფრთხეში არიან; ბევრი საბედისწეროდ ამთავრებს სიცოცხლეს). გიორგი ცოცანიძეს რამდენიმე, თითქოს არცთუ მნიშვნელოვანი ეპიზოდი მოჰყავს მისი ცხოვრებიდან, რომლებიც, ჩემი აზრით, მის დავლათიანობა-ქარიზმატულობაზე უნდა მიუთითებდეს. ცოლის, მერცხალას, ორშვილმკვდარი დედის საყვედურზე, „რადამ შენ არ მოხკვდი, შეთევე, რადამ შენ არ მოგკლესო, არ დაისვენე, სანამ შვილები არ დაახოცნე, დასჭამე ისინი და თავად ცოცხალი მოხვედიო“, შეთეს პასუხი სიმპტომატურია. მან იცის თავისი ქარიზმის ამბავი: „ეგრეა, დიაცო, განა ჩემი მოკვლა არ უნდათ, მაგრამ ვერ მკლავენო“ (გვ. 85). მას, ცდაში მრავალნაცადს (მრავალ ცდაში გამოვლილს), არასოდეს მძიმე ჭრილობა არ მიუღია, ერთადერთხელ დაჭრილა ხელში ხანჯლით... იცის შეთემ, რომ მას ტყვია არ მიეკარება, თილისძის მსგავსად მისთვის ნასროლ ტყვიას არ ექნება ძალი, თუ ქარიზმის მოუფრთხილდება - ცდის წესებს დაიცავს. ისიც იცის, რომ ქარიზმა მას არ ეკუთვნის. შორს რომ არ წავიდეთ ამ ფენომენის განსაზღვრებისთვის, დავკმაყოფილდეთ „გორა მბორგალის“ ავტორის სიტყვებით: „ილბლიანობა ჩემი მონაპოვარი არ არის, ღმერთის ბოძებულიაო“ და ისევე მიატოვებს, დავსძენთ ჩვენ, როგორც ეწვია. და ისევე და ისევე თავისი გამოცდილებიდან ამბობს გორა: „ილბლიანი ის არის, ვინც მძაფრ განსაცდელთან პირისპირ თუ სიკვდილ-სიცოცხლის ზღვარზე ასჯერ დადგება და ასჯერვე გადარჩება“. მელეკე შეთეს შეუძლია სხვა ილბლიან-დავლათიანის, არსენას შეცოდების დასაფარავად ნაღამდ-ნაგინები კუჭატნელის სიტყვები გაიმეოროს თავის თავზე: „ლეკის პირდაპირ ვიყავი, ოცი ტყვია მომარტყეს, ორმოცი ტყვიაც მომარტყეს, ვერაფერი დამაკლესა“. დავლათიანი არ უნდა გადაიდგულოს ცდაში მრავალგზის გადარჩენამ და, შესაძლოა, არც კი ახსოვდეს, არც უნდა ახსოვდეს ბევრი ეპიზოდი. როგორც გიორგი ცოცანიძე წერს, „თითქმის გარეშე პირებმა უფრო მეტი იციან შეთეზე, ვიდრე მან თავისი თავის შესახებო“. შეთეს ქარიზმის იმედით, რომ მათაც გადასწვდება ცდის მადლი, მას სთხოვენ არა მხოლოდ თუში ბიჭები, ფშაველებიც, გაიყოლოს ბრძოლაში, აზიაროს თავის დავლათს. „მეუბნებიან: „შეთე, გაგვიძელ წინ, გვასწავლე გზა...“ მთიელთა რწმენით მეომრის დავლათი მის იარაღზე გადადის. ასე ფიქრობდნენ ზურაბ ერისთავის ბრძოლების ხევსურ გმირზე - მამუკა ქალუნდაურზე, რომელიც დავლათიანი მებრძოლის კლასიკური ტიპია. მის ხმაღს ის ქარიზმა ჰქონდა, რომ საფრთხის მოახლოებისას ქარქაშიდან ამოინეოდა, გაიჭრიალებდა და შინიდან შორს მყოფ თავის პატრონს ხმა მიანვდენდა („გა-

იგებდ ხმლის ამანევეს, სხონაირად გახდების”). მაგრამ შეთე უარყოფდა თავისი საჭურვლის დავლათიანობას. ცდაც კი ჩაუტარებია ამ გავრცელებული, მისი ფიქრით, ცრურწმენის გასაბათილებლად. “აიო, უთქვამს ერთ პირიქეთელ თუშს, შეთეს იარალი აქვს კარგი, განა შეთე ბედენააო”. „აიო, მე შენ ვითხრა (ეს სიტყვები შეთეს ჩვეული საქცევი იყო), ჩემი იარალიო. შენც აქ დაალაგე შენი იარალი, ნავიდეთო და ერთი კვირის მერე მოვიდეთ ამ იარალის ნასალეზადო. მერე გამოჩნდება, ვინ როგორ მოვალთო, ან იარალი რას აკეთებსო ან კაცო”. სალევოდ ნასულ შეთეს ტყეში გამოჭრილი შვინდის შამფურებით გაუფანტავს თავზარდაცემული ლეკები. მისი ძალა გრძელ მკლავში და მოკლე ხმაში იყო, რომელსაც, გადმოცემით, ატარებდა. შეთე გულუხაიძეს და ხევსურ მამუკა ქალუნდაურს, ორ საუკუნეზე მეტი ხანით დაშორებულთ, ანალოგიური ეპიზოდები აახლოებს ერთმანეთთან. გადმოცემით, ორივეს ცდაში უკანასკნელი მოკლული „თავით ფეჯ აღმ“ დაეყუდება ნყალში, რაც მებრძოლებს ღვთის რისხვის ასაცლილებლად ბრძოლის შეწყვეტის ნიშანს აძლევს. ბრძოლა წყდება და მტერს მშვიდობიან გზა ეძლევა. ეს იყო ბრძოლის წესი, რომელსაც განუხრელად იცავდნენ რიგითი მებრძოლნი და, მითუფრო, დავლათიანები, როგორც ცდაში სხვებზე მეტად პასუხისმგებლობით დატვირთულნი. აქ არ შეიძლება არ გავიხსნოთ თუში „მელეკის“ თანამედროვე, ქართლის მიდამოებში „მოთარეშე“, სხვარიგის უსამართლობის მიზეზით გაკიდევანებული, მარტოსულად მებრძოლი ძალმომრეობისა და მომხვეჭელობის აღსაკვეთად, რომელსაც ქარიზმა სისხლის დაღვრას უკრძალავდა, არც ღვრიდა („თხუთმეტ წელს ყაჩაღადა ვარ,/ კაცის ცოდვა არ მანევსა“), არსენა ოძელაშვილი ორდინარულ ყაჩაღად აღიქვს და „კარახტინები შეუკრეს, /ლეკში არსად გადვიდესა. /თუ რომ ეს ლეკში გადვიდეს, /ყაჩაღობას დაინყებსა...“ იყო კი პერსპექტივა, რომ ოძელაშვილის ტიპის ყაჩაღი თუშ „მელეკეს“ გადაყროდა და მისი კანონიერი მსხვერპლი გამხდარიყო?

გიორგი ცოცანიძის წიგნის გმირი, როგორც ვხედავთ, თავის ეპოქაში კანონზომიერ გადაძახილებს ჰპოულობს და, ამასთანავე, მისი პიროვნება ისტორიულ ღირებულებას იძენს. მიკრო ისტორიებში და მათში ჩაბმული ადამიანების მოწოდება და ბედი უთუოდ იმსახურებს ყურადღებას და ფაქიზი ინსტრუმენტებით კვლევას. ისტორია მხოლოდ ზემოდან არ იქმნება. მას ყოველდღიურ ჭაპანში გაბმული ადამიანებიც ქმნიან. გიორგი ცოცანიძის წიგნმა ეს აჩვენა. შეიძლება კიდევ საუბარი ზოგიერთ მომენტებზე, რომელთაც ავტორი თითქოს გაკვრით ეხება, მაგრამ თუნდაც ეთნოლოგიის კუთხით მნიშვნელოვან ნიშანს გვაძლევს. ვგულისხმობ შემჩნეულ პარალელიზმს მონადირეობასა და „მელეკეობას“ შორის, როგორც ენაცვლებიან ისინი ერთმანეთს, როგორც ტიპოლოგიურად ანალოგიური ფუნქციის მატარებელი ქმედებანი, ადამიანის გამოცდილებაში (გვ. 21); ან იმ ფაქტს, რომ „მელეკეობა“ სახალხო დღესასწაულის ერთ-ერთ რიტუალად იქცა (გვ. 22); ან ანდრეზული ზეპირსიტყვიერებისთვის ნიშანდობლივ რწმენას, რომ „ანდერძის“ საიქიოში წაღება დიდი ცოდვაა, ამ წუთისოფელში უნდა დარჩეს, როგორც სწორედ მისი საჭიროება, უნდა მიეზაროს ვის-

მე, რომ თაობიდან თაობას გადაეცეს (გვ. 38); და არანაკლებ საგულისხმო შეხედულებას გმირობის ფენომენზე, რომლის თანახმად „წესად არ არის ცოცხალი კაცის საქებელი სიმღერების გამოთქმა“ (გვ. 11). კატეგორიულად რომ ვთქვათ, ცოცხალი გმირი ქართულ ბუნებაში არც არსებობს. ამიტომ არის, რომ მთის საგმირო პოეზიაში ვერ შევხვდებით სიკვდილს გადარჩენილი გმირის სადიდებლად შეთხზულ სიმღერებს. ეს მომენტი თემატიზებულია წიგნში (გვ. 11, 65).

და ბოლოს, შესაძლოა, ეს უშუალოდ არ ეხებოდეს შეთეს, „ლეკიანობას“ ეხებოდეს ბუნების რაღაც იდუმალი გამოძახილით, ვამთავრებთ ჩვენს გამოხმაურებას ამ წიგნზე მისი ავტორის ბავშვობისდროინდელი გამოაგნებელი, ნამდვილად ვიზიონერული მოგონებით (ღირს ამ აზრის მთლიანად მოყვანა (გვ. 24-25):

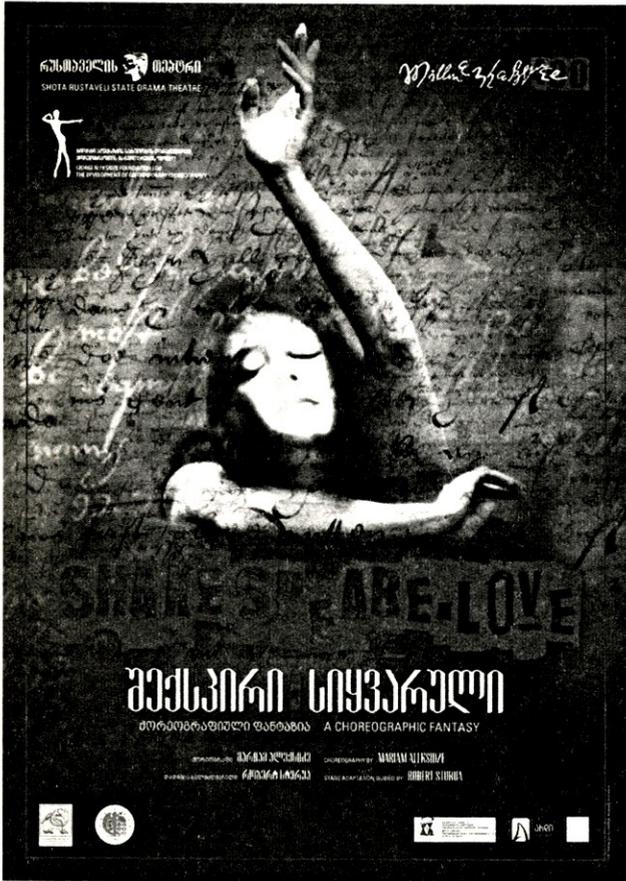
„მახსოვს, ჩემს ბავშვობაში თუშის ბავშვებს ერთი ასეთი გასართობი გვქონდა: გადავბრუნებდით ხოლმე მინდორში დიდ ქვას. თითქმის ყველა ქვის ქვეშ გამოჩნდებოდა ჭიანჭველების ბუდე უამრავი ჭიანჭველითა და ჭურბრებით. მიესოვდნენ ჭიანჭველები ამ ჭურბრებს და მთარბინებდნენ წინასწარ გაყვანილ დაკლავნილ ხაზებზე და ინახავდნენ საღვაც წინასწარ გაკეთებულ ხვრელებში. ჩვენ კი ვადექით თავზე და დავძახოდით: „ჯინჭველა, გუდა-ნაბადი, მოვიდა ლეკის ჯარია“. სულ რაღაც ხუთ წუთში, ხან უფრო ნაკლებშიც, ქვის ქვეშა ჭიანჭველების საბუდარი დაცარიელდებოდა, არც ერთი ჭიანჭველა დარჩებოდა სადმე და არც ერთი ჭურბი ჭიანჭველისა. რჩებოდა პატარა-პატარა ორმოებად ამორღმავებული ჭიანჭველების ნაბუდარები და ამათ შორის თითქოს თუშური სოფლის „ხურხურას“ (შუკის, ზ.კ.) მსგავსი გზა-ბილიკებად დაკლავნილ-დაღარული ხაზები. ახლა რომ მაგონდება, რაღაცით ხალხისგან დაცლილ, გაუკაცრიელებულ სოფელს ჰგავდა ჭიანჭველების ეს ნაბუდარები. გვიან გავაცნობიერე ამ ჩვენი ბავშვური გასართობის შინაარსი და მნიშვნელობა: ეს იყო ხალხის კოლექტიურ ცნობიერებაში მძაფრად შემორჩენილი ხსოვნა საუკუნეების მიღმიერი მტკივნეული მოვლენისა - განგაში ლეკების შემოსევის მოლოდინში. მოვიდოდა სოფელში ამბავი ლეკის ჯარი მოდისო და ატყდებოდა ალიაქოთი, ალელდებოდა და აღშფოთდებოდა ყველა, დიდი და პატარა, ქალი და კაცი, შეიქმნებოდა გადაძახილ-გადმოძახილი სახლიდან სახლში, უბნიდან უბანში, სოფლიდან სოფელში, აინთებოდა მამხალეები, ავიდოდა კვამლები საგანგაშო კოშკებზე. სოფელში კი, ყველა, ვისაც რამე სიმძიმის ტარება შეეძლო, გარბოდა და ამორბოდა ტვირთმოკიდებული, მთარბინებდნენ ყველაფერ ფასეულს, სარჩო-საბადებელს, სახმარ-საციქველს ეხსამალავებისკენ, სიმაგრეებისკენ, ქავ-ციხეებისკენ. სულ მალე მთელი სოფელი დაცარიელდებოდა ზუსტად ისე, როგორც ჭიანჭველების ქვისქვეშა დასახლება ქვის გადმობრუნების შემდეგ...”

მწერთა და ადამიანთა საზოგადოებას შორის ამ ანალოგიის კონკრეტული გამოვლინება ნამდვილად აღმოჩენაა, იმ აღმოჩენის სადარი, რომელსაც შორის მტერლინკის „ჭიანჭველების ცხოვრებაში“ ვაწყდებით კეთილი სამართლის როლში მოვლენილი, ინსტინქტის საწინააღმდეგოდ მოღვაწე უნიკალური, იგავური ჭიანჭველას სახით.

დავით მაზიაშვილი

# სიტყვა, როგორც მუსიკა და მოძრაობა<sup>1</sup>

„შექსპირი.სიყვარული“ რუსთაველის თეატრის სცენაზე



საჭიროა ანგარიში გაენიოს ორივე ეროსს, რადგან ისინი ყველგან არიან. პლატონი

რუსთაველის თეატრი 2016 წელს, შექსპირის გარდაცვალებიდან 400 წლის საიუბილეო თარიღს მარიამ ალექსიძის ქორეოგრაფიული ფანტაზიით „შექსპირი. სიყვარული“ შეხვდა. რუსთაველის დრამატული თეატრის მსახიობებისა და გიორგი ალექსიძის სახელობის „თბილისის თანამედროვე ბალეტის“ წამყვანი სოლისტის მონანილოებით დიდი ბრიტანელი დრამატურგის შემოქმედება სხეულის ენით გათამაშდა.

სპექტაკლის მიმართ დიდი ინტერესი არსებობდა, როგორც აკადემიურ, ასევე სახელოვნებო საზოგადოებაში, რადგან ქართული შექსპირიანას და რუსთაველის თეატრის ისტორიაში შექსპირის, როგორც სიტყვის დიდოსტატის შემოქმედება პირველად თანამედროვე ქორეოგრაფიული ენით, უსიტყვოდ უნდა წარმოედგინათ.

მარიამ ალექსიძის „შექსპირი. სიყვარული“ დატვირთულია შექსპირული, ბიბლიური, ფილოსოფიური თუ ლიტერატურული ალუზიებით, რომელზეც თანაბრად შეიძლება ისაუბრონ ლიტერატურათმცოდნეებმა, ხელოვნებათმცოდნეებმა, მუსიკათმცოდნეებმა, თეატრმცოდნეებმა თუ სხვა სამეცნიერო და სახელოვნებო

დარგების წარმომადგენლებმა. სპექტაკლის იდეური საფუძველი კი არის სამყაროსა და ადამიანის წარმოშობის პლატონური და ბიბლიური გაგება. შესაბამისად, ბიბლიისა და პლატონის „ფედონის“, „ნადიმისა“ და „ტიმეოსის“ ცალკეული ეპიზოდების გააზრებით შევეცდები სპექტაკლის მთლიანი სტრუქტურისა და იდეის დეკოდირებას.

სპექტაკლი პიანისტის მიერ ცოცხლად შესრულებული ჯონ კეიჯის მუსიკით იწყება, რომელსაც ჯერ თეთრი სხივი, შემდგომ კი კაცი და კაცისგან ქალი - ესე იგი ადამ და ევას დაბადება მოჰყვება, რომლებიც დატყეხილი, მოუქნელი და თითქოს პულსაციური მოძრაობებით სცენაზე ცხოვრებას იწყებენ. აქედან გამომდინარე, სპექტაკლის დასაწყისში კეიჯის მუსიკით სამყაროს და შექსპირის „მსოფლიოს სცენის“ დაბადების ხმაურია გამოხატული, რადგან როგორც თავად კეიჯი აღნიშნავს, მის მუსიკაში სამყაროს ხმებია გადმოცემული.

ბიბლიის შესაქმეს მსგავსად, ადამ და ევას დაბადებას გველისებური, ელასტიური პერსონაჟის გამოჩენა მოსდევს; ის პირველი ადამიანებისგან განსხვავებით ძალიან მოქნილად, გამოცდილად და კარგად მოძრაობს, რაც აღძრავს აზრს, რომ ის უკვე ფლობს იმას, რის დაუფლებასაც ახლადგაჩენილი პერსონაჟები ცდილობენ. ყოველივე ამას კი სხვა პერსონაჟების დაბადება მოსდევს, რის შემდეგაც სცენის შუაში მდგარი როიალი, რომელზეც კეიჯის მუსიკა ცოცხლად სრულდება, წრეზე ბრუნვას იწყებს, რაც, სამყაროსა და ადამიანის დაბადების პარალელურად, სამყაროში დროის დაბადების აღმნიშვნელია.

სპექტაკლში, ადამ და ევას თუ გველის გარდა, სხვა პერსონაჟები უსახელო, უბრალოდ პერსონაჟებად გვევლინებიან, რომლებიც მხოლოდ სპექტაკლის შუა ნაწილში ირგებენ შექსპირის პიესებიდან კონკრეტულ როლებს (სახელებს). ეს კი მას შემდეგ იწყება, რაც ორი მთავარი პერსონაჟი - შექსპირი, შემოქმედი და მისი საპირისპირო ძალა, ფედერიკო გარსია ლორკას სიტყვით რომ ვთქვათ - DUENDE, სცენაზე მდგარი პორციასეული („ვენეციელი ვაჭარი“) ზარდახმისა თუ მეტა-სცენის სიღრმიდან ჰამლეტს მოავლენენ, რომელიც ავანსცენაზე მოკალათდება და დიდი თვალების მზერით იწყებს მისი, როგორც ადამიანის დაბადებისა და სიცოცხლის ყოფნა-არ ყოფნისეულ არსის ძიებას. აღსანიშნავია, რომ სპექტაკლში შექსპირის სხვა პერსონაჟებისაგან განსხვავებით, ჰამლეტი თავიდანვე ჰამლეტად წარმოგვიდგება.

ჰამლეტის ყოფნა-არ ყოფნის დილემის მსგავსად, სპექტაკლში ორგვარი მუსიკალური ნარატივია, ერთი მხრივ მოცარტი და მეორე მხრივ კეიჯი. ერთი სამყა-

1. სტატია მოხსენების სახით წაკითხულია 2016 წელს თსუ-ს ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის შექსპირის ცენტრისა და რუსთაველის თეატრის მიერ ორგანიზებულ საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენციაზე - „შექსპირი 400“.

როს მეტაფიზიკის, ხოლო მეორე ფიზიკის გამომხატველი. როგორც მარიამ ალექსიძე აღნიშნავს, მოცარტი თავისი მუსიკით გამოუთქმელს გამოთქვამს. აღსანიშნავია, რომ მოცარტის მუსიკა ჩანანერის სახით ჟღერს სპექტაკლში, თითქოს ის შორიდან, კოსმოსიდან მოედინება ჩვენკენ, ხოლო კეიჯი ცოცხლად სრულდება, რადგან ის ხმები აქ, ჩვენთან, ჩვენში და ჩვენი სამყაროს სცენაზე ჟღერს. მთელი სპექტაკლი კი ამ ორი მთავარი პერსონაჟის მიერ შექმნილი მუსიკის და, შესაბამისად, ორი ძალის, როგორც ყოფნა-არ ყოფნის დაპირისპირებული იდეების თამაშზეა აგებული.

პლატონი სანინალმდეგო იდეებისა და ძალის მნიშვნელობის საკითხს თავის არაერთ ნაშრომში განიხილავს. მაგალითად, „ფედონში“ პლატონი სიხარულისა და მწუხარების არსის შესახებ საუბრობს, რომელიც, მისი აზრით, ადამიანში ერთად ვერ თავსდება, მაგრამ თუ „კაცი ისწრაფვის ერთისკენ და იღებს მას, იძულებული ხდება მიიღოს მეორეც“ (პლატონი 1966: 8). ამის შემდეგ პლატონი სხეულსა და გონებაზე საუბრობს და იმავს აღნიშნავს - რომ შეუძლებელია, ერთი მეორეს გარეშე არსებობდეს (პლატონი 1966: 20). ისევე როგორც ეროსი „ნადიმში“, რომელიც, ფედროსის აზრით, აფროდიტეს მსგავსად იგიც ორი უნდა იყოს (პლატონი 1964: 20), რასაც მოსდევს ორი ეროსის და მინიერი აფროდიტეს სიყვარულის განმარტება, რომლის მიხედვით ერთი სიყვარული მინიერია, ხოლო მეორე ციური, სულიერი (პლატონი 1964: 21).

ეროსის დუალობაზე დაახლოებით იმავე აზრს განავრცობს ერიქსიმახოსი, რომელიც ასევე მუსიკაზე საუბრობს და აღნიშნავს, რომ ჰარმონია წარმოიშობა ურთიერთდაპირისპირებული ბგერებისაგან (პლატონი 1964: 29) და იგიც სიყვარულს მუსიკას ადრის და ციურად და მინიერად ჰყოფს მას (პლატონი 1964: 30).

მარიამ ალექსიძის სპექტაკლშიც სიყვარულის დუალურ გააზრებასთან გვაქვს საქმე. პირველია შექსპირი, როგორც შემოქმედი-სიყვარული და მეორე მისი საპირისპირო ე.წ. DUENDE. ისევე, როგორც მუსიკა. ერთი მხრივ სხეულის ვნებებით გამოწვეული მუსიკა და მეორე მხრივ სიტყვის მუსიკა, რომელიც აზრი, გონი და

გზაა სიბრძნისაკენ, რომელიც სხვა არაფერია, თუ არა ჭეშმარიტება ანუ სიყვარული, ამიტომაც სპექტაკლში პერსონაჟებს შორის ჰარმონია მხოლოდ მაშინ მყარდება, როცა ალან რიკმანისა და სერ ჯონ გილგუდის შესრულებით სონეტის სიტყვის მუსიკა ჟღერს, რომელიც მოცარტის მუსიკის მსგავსად, სოკრატეს მიერ „ფედონში“ განხილული სულის ჰარმონიას მოგვაგონებს (პლატონი 1966: 74).

სოკრატე „ფედონში“ ჰარმონიასა და დისჰარმონიას ისევ მუსიკითა და ქნართ(ლირა) და ბგერებით იაზრებს. ალექსიძის სპექტაკლის სცენოგრაფიაც ერთგვარი ლირაა, საკრავი, არფა, ინსტრუმენტი, რომლის შიგთავსი ანუ სიმები მთელს სცენაზეა გადაჭიმული. ამგვარი სცენოგრაფიული გადაწყვეტა ისევ სამყაროს ორგვარი - მეტაფიზიკური და ფიზიკური აღქმისკენ გვიბიძგებს. მეტაფიზიკურისკენ, რადგან სიმები მუსიკის შემქმნელის, შემოქმედის, პოეტის მიერ შექმნილი ინსტრუმენტი, რომლისგანაც იბადება ჰარმონია, სულის ჰარმონია, ხოლო ფიზიკური იმიტომ, რომ თანამედროვე ფიზიკაში სამყაროს ახსნას ე.წ. „სიმების თეორიით“ (String Theory) და „ყველაფრის თეორიით“ (Theory of Everything) ცდილობენ.

სოკრატეს აზრით, „რაც უფრო სრულია და მაღალი ძნობა (თუკი საერთოდ შესაძლებლად მივიჩნევთ ამას) მით უფრო სრულია და მაღალი ჰარმონია, და პირიქით, რაც უფრო დაბალი არასრულია ძნობა, ჰარმონიაც მით უფრო დაბალია და არასრულია“ (პლატონი 1966: 76). ძნობაზე საუბარს კი პლატონის „ტიმეოსისკენ“ მივყავართ, რომელშიც სამყაროს აგებულებასა და პირველსანყისებზე, მის ჰარმონიასა თუ ქაოსზეა საუბარი, რომელზეც პოლ ვალერი შენიშნავს: „შენ შეგიძლია, საკუთარი ნება-სურვილით, სამყაროში ისევე დაინახო წესრიგი, როგორც უწესრიგობა. თუ სამყაროს წესრიგი შემოქმედს გულისხმობს, მაშინ მისი უწესრიგობა გულისხმობს... შეცდომას თუ საპირისპირო ძალას“ (პლატონი 1994:233). მშვენიებისა და ჰარმონიის შემოქმედად პლატონთან - დემიურგოსი (ღმერთი), ხოლო სპექტაკლში შექსპირი - ყოფნა გვევლინება, როგორც კოსმიური და ზეკოსმიური არსება, გონი, ზეცისა და მიწის მეუფეა.





თონა მახაჩიანი ფოტოგრაფი

როგორც ზემოთ აღვნიშნე, მთელი სპექტაკლი ჰამლეტის სულში მიმდინარე ორი ძალის - ყოფნა-არ ყოფნის დაწყვილების თუ ჭიდილის მსგავსადაა აგებული. ასევე წყვილებიან სხვა პერსონაჟებიც, რომლებიც სხვადასხვა მოძრაობით, შექსპირის სხვადასხვა პიესის წყვილებს მოგვაგონებენ. ჰამლეტი-ოფელიას, გერტრუდი-კლავდიუსის სიყვარულის სცენა ცვლის, რომელსაც რომეო და ჯულიეტას სიყვარულის ჰარმონია მოსდევს (რა თქმა უნდა მოცარტის მუსიკის თანხლებით). შემდეგ ისევ სონეტის სიტყვა, როგორც მუსიკა და ჰარმონია, რომლის პარალელურად სცენაზე შექსპირი-შემოქმედი-პოეტი ჩნდება, რომლის სიტყვის მუსიკის ჰარმონიით საპირისპირო ძალა სიმებშია გამომწყვდეული და კრთის და ბორგავს სონეტის (სიტყვის) ჟღერადობაზე (აქაც სახარებიდან ეპიზოდი გვახსენდება ქრისტესა და ბნელი ძალების შეხვედრის შესახებ, რომელთაც ქრისტე ღორების კოლტში შეუშვებს). შემდეგ ისევ კეიჯის მუსიკა და ლედი მაკბეტის გამოჩენა. სრული ქაოსი სამყაროს სცენაზე, რომელსაც ვერ მართავს თავად შემოქმედიც - შექსპირი. პერსონაჟები თავად იწყებენ სცენის შუაგულში მდგარი როიალის, როგორც ადამიანის სულიერი და გონიერი სამყაროს ჰარმონიის მსხვრევას. შემდეგ მოცარტი და „ზაფხულის ღამის სიზმარი“, პაკი, რომელსაც მეორე ეროსი, იგივე DUENDE ასახიერებს, რომელსაც აღრევა, ქაოსი, ორგია და პროსპეროს ქარიშხალი (ან/და ბიბლიური აპოკალიფსი) მოსდევს, რის შემდეგაც ჯონ გილგუდის მიერ წაკითხული 66-ე სონეტი ჟღერს:

Tired with all these, for restful death I cry...

ყველაფრით დაღლილს, სანატრელად სიკვდილი დამრჩა...\* (შექსპირი 2003: 154-155)

და სცენაზე შემოქმედი-შექსპირი ჩნდება, ისმის მოცარტის მე-17 საფორტეპიანო კონცერტი სოლ მაჟორში, რომლის ფონზეც ნილზიანი პერსონაჟები შემოქმედის წინააღმდეგ ილაშქრებენ. მოცარტს კეიჯის მუსიკა

ჩაენაცვლება, იმ ქაოსური ხმების გამომსახველი მუსიკა, რომელშიც თანამედროვე ადამიანი ცხოვრობს.

როგორც ზემოთ აღვნიშნე, სპექტაკლში ორი დიდი ინგლისელი მსახიობის მიერ წაკითხული შექსპირის სონეტები დედანში ჟღერს, რაც ალექსიძისა და სტურუას მხრიდან სწორი და ზუსტი გადაწყვეტაა, რადგან სპექტაკლში, სონეტები მნიშვნელოვანია არა მხოლოდ აზრობრივი, არამედ თავად სიტყვის მუსიკალობის თვალსაზრისითაც, რადგან სიტყვის მუსიკა თავად არის მნიშვნელობისა და აზრის მატარებელი. სწორედ ამიტომ სპექტაკლი სრულდება ალან რიკმანის მიერ წაკითხული შექსპირის 130-ე სონეტითა და ჩაფიქრებული შემოქმედით, როგორც ყოფნა-შექსპირი-სიყვარული და ბიბლიური ალუზიით, რადგან როგორც მთელი სპექტაკლის განმავლობაში, დასრულებისასაც, რომელიც იმავდროულად დასაწყისიცაა, ისევ ისმის სიტყვა, როგორც მუსიკა, რომელიც შობს სიცოცხლეს ანუ მოძრაობას!

**\* სონეტების თარგმანი რეზო თაბუკაშვილისა**

**დამონშებანი:**

**პლატონი 1966:** პლატონი, „ფედონი“, თარგმნა და შენიშვნები დაურთო ბაჩანა ბრეგვაძემ, გამომცემლობა „ნაკადული“ თბილისი, 1966.

**პლატონი 1964:** პლატონი, „ნადიმი“, თარგმნა და კომენტარები დაურთო ბაჩანა ბრეგვაძემ, გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“, თბილისი, 1964.

**პლატონი 1994:** პლატონი, „ტიმოოსი“, თარგმნა და კომენტარები დაურთო ბაჩანა ბრეგვაძემ, გამომცემლობა „ირმისა“, 1994.

**შექსპირი 2003:** შექსპირი, „უილიამი, თარგმნა რეზო თაბუკაშვილმა, ბონდო მაცაბერიძის გამომცემლობა, თბილისი, 2003.

# ექიტი უფრო თქვენი რეკლამა

ტელ: 577 747-719  
ელ-ფოსტა: info@arilimag.ge

148/31

